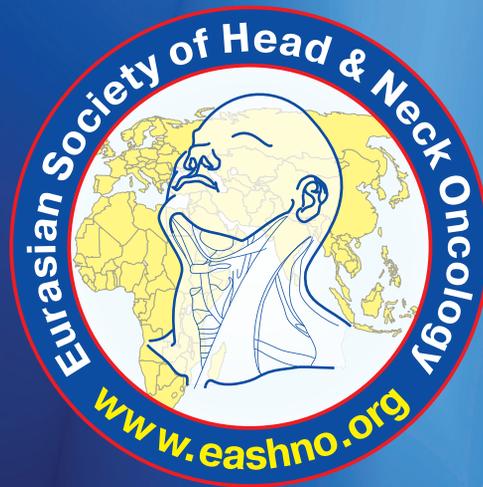


EASHNO 2011



II ЕВРАЗИЙСКИЙ КОНГРЕСС
по опухолям головы и шеи

30 апреля — 03 мая 2011 г.,
Алматы, Казахстан

II EURASIAN CONGRESS
on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011,
Almaty, Kazakhstan

第二屆歐亞頭頸部腫瘤醫學會 4月30日至5月3日, 2011年 阿拉木圖, 哈薩克斯坦

ПРОГРАММА | PROGRAM



КАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ТҒҒЫШ
ПРЕЗИДЕНТІНІҢ ҚОРЫ
ФОНД ПЕРВОГО ПРЕЗИДЕНТА
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
THE FOUNDATION OF THE FIRST PRESIDENT
OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN



Russian Academy of Medical Sciences
N. N. BLOKHIN RUSSIAN
CANCER RESEARCH CENTER



ҚАТЕРЛІ ІСКІПЕН КҮРЕСЕЙІК
TOGETHER AGAINST CANCER
ВМЕСТЕ ПРОТИВ РАКА

ҚОҒАМДЫҚ ҚОРЫ • PUBLIC FUND • ОБЩЕСТВЕННЫЙ ФОНД



SUPPORTERS | ПРИ ПОДДЕРЖКЕ





II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

EXHIBITORS УЧАСТНИКИ ВЫСТАВКИ



Medtronic

Облегчение боли, восстановление здоровья, продление жизни

Grindex

ATOS
MEDICAL

ОПТЭК
Объединяя решения

Dear Friends!

On behalf of the Steering Committee of the Eurasian Federation of Oncology (EAFO), the Eurasian Society on Head and Neck Oncology and the Organizing committee of EASHNO 2011 we welcome you at the II Eurasian Congress on Head and Neck Oncology (EASHNO 2011) in Almaty.

The first Eurasian Congress on Head & Neck Oncology was conducted in Minsk, Belarus, on 16–19 July 2009. More than 400 delegates attended this congress from 35 countries. This event brought east and west together as equals. After this event and a series of other Eurasian oncology events, the Eurasian Federation of Oncology (EAFO) and the Eurasian Society of Head & Neck Oncology (EASHNO) were formed.

The official languages of the Congress (as for all the events conducted by EAFO) are English and Russian. All the sessions will be accompanied with bilingual simultaneous translation to English & Russian. The speakers can feel free to speak in any of the two languages.

Leading Experts from different parts of the world will take part in the Congress. You will have the unique chance to interact with them during the congress

We hope that your participation in EASHNO 2011 will be interesting to you and will have a positive impact in clinical practice!

Дорогие друзья!

От имени руководящего совета Евразийской федерации онкологии (EAFO), Евразийского общества специалистов по опухолям головы и шеи (EASHNO) и оргкомитета Конгресса мы рады приветствовать Вас на II Евразийском конгрессе по опухолям головы и шеи (EASHNO 2011) в Алматы.

Первый Евразийский конгресс по опухолям головы и шеи (EASHNO 2009) был проведен в июле 2009 года в г. Минск, Беларусь. Более 400 делегатов из 35 стран мира приняли участие в данном конгрессе. Этот конгресс стал новой платформой, в равной степени объединяющей специалистов востока и запада, способствующей обмену опытом без какой-либо дискриминации и по весьма доступным ценам. После EASHNO 2009 и серии других Евразийских мероприятий были основаны Евразийская федерация онкологии (EAFO) и Евразийское общество по опухолям головы и шеи (EASHNO). Официальными языками EASHNO 2011, как и всех мероприятий, организованных EAFO, являются английский и русский. Сессии обеспечиваются синхронными переводами, поэтому докладчикам будет предоставлена возможность выбора языкового формата доклада.

В Конгрессе примут участие ведущие специалисты по опухолям головы и шеи из различных стран и регионов мира. У Вас будет уникальная возможность общения с ними во время конгресса.

Надеемся, что участие в EASHNO 2011 будет интересным и полезным для Вас!

Председатель руководящего
совета EAFO

М. И. Давыдов



M. Davydov

Chair EAFO
Steering Committee

Председатель
научного комитета
EASHNO 2011

С. Айер



S. Iyer

Chair Scientific Committee
EASHNO 2011

Председатель оргкомитета
EASHNO 2011

Г. Б. Адильбаев



G. Adilbayev

Chair Local Organizing
Committee EASHNO 2011

Директор EAFO

С. Субраманиан



S. Subramanian

Director EAFO



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

CONTENTS

СОДЕРЖАНИЕ

Welcome Message	3	Приветствие
EASHNO Steering Committee	6	Руководящий совет EASHNO
EASHNO Scientific Committee	8	Научный комитет EASHNO
EASHNO 2011 Organizing Committee	10	Организационный комитет EASHNO 2011
EASHNO Russian Division	11	Российское отделение EASHNO
Memorial Orations - Biographies of Leaders	12	Памятные лекции - Биографии ученых
Fellowships - Biographies of Leaders	15	Именные стипендии - Биографии ученых

ORGANIZERS

ОРГАНИЗАТОРЫ

Eurasian Federation of Oncology	18	Евразийская федерация онкологии
Together Against Cancer Foundation (Kazakhstan)	21	Фонд «Вместе против рака» (Казakhstan)
N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center	22	Российский онкологический научный центр им. Н. Н. Блохина РАМН
The Foundation of The First President of the Republic of Kazakhstan	24	Фонд Первого Президента Республики Казахстан

SUPPORTERS

ПОДДЕРЖИВАЮЩИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Foundation of Head & Neck Oncology (India)	26	Индийский Фонд специалистов по опухолям головы и шеи
Russian Partnership of Head & Neck Oncology Specialists	27	Российское партнерство специалистов по опухолям головы и шеи
Kazakh Research Institute of Oncology & Medical Radiology	28	Казахский НИИ онкологии и медицинской радиологии
Almaty Oncology Hospital	29	Алматинский городской онкологический диспансер



PROGRAM ПРОГРАММА

Program Overview **30** План заседаний

01 May 2011 01 мая 2011

Plenary Session **32** Пленарное заседание

OPENING CEREMONY ОТКРЫТИЕ

Kocher Symposium on Thyroid Cancer **34** Симпозиум Кохера по раку щитовидной железы

Neurooncology & Skull Base Tumors **43** Нейроонкология и опухоли основания черепа

POSTERS 38, ПОСТЕРЫ
47

02 May 2011 02 мая 2011

Laryngeal Carcinoma – Prize Session **50** Рак гортани – конкурсная сессия

Carcinoma of larynx, hypopharynx & nasopharynx **51** Рак гортани, гортаноглотки и носоглотки

Supportive Care, Rehabilitation & Resource Planning **52** Поддерживающая терапия, реабилитация и планирование ресурсов

Reconstructive Surgery **53** Реконструктивная хирургия

POSTERS 54 ПОСТЕРЫ

03 May 2011 03 мая 2011

Oral and Oropharyngeal Cancer (I) **60** Рак слизистой оболочки полости рта и ротоглотки (I)

Radiation & Chemotherapy **61** Лучевая терапия и химиотерапия

Oral and Oropharyngeal Cancer (II) **62** Рак слизистой оболочки полости рта и ротоглотки (II)

Melanoma & Skin Cancers **64** Меланома и рак кожи

POSTERS 65 ПОСТЕРЫ

III EAFO Seminar on Pathologic Diagnostics of Tumors "Head & Neck Tumors"
02 – 03 May 2011

III Евразийский семинар по патоморфологической диагностике опухолей «Опухоли головы и шеи»
02 – 03 мая 2011



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

STEERING COMMITTEE-CONGRESS

РУКОВОДЯЩИЙ СОВЕТ КОНГРЕССА



EASHNO President
Айер Субраманиа, Индия
Iyer Subramania, INDIA



EASHNO Past President
Фаусто Кieza, Италия
Fausto Chiesa, Italy



Хао Шен-по Тайвань
Hao Sheng-Po TAIWAN



Шеной Ашок MOHAN Индия
Shenoy Ashok INDIA



Каттилапарамбил Хиран Равиндран Индия
Kattilaparambil Hiran India



Вульгар Джулия Великобритания
Woolgar Julia UNITED KINGDOM



Ковальски Луиж Бразилия
Kowalski Luiz BRAZIL



Адильбаев Галым Базенович Казахстан
Adilbaev Galim KAZAKHSTAN



Парик Дипак MUKUND Индия
PARIKH DEEPAK INDIA



Азат ШИБАНОВА, Казахстан
Azat SHIBANOVA, Kazakhstan



Баймаканова Софья Шакировна Казахстан
Baymakanova Sofya KAZAKHSTAN

II Евразийский конгресс по опухолям головы и шеи

30 апреля — 03 мая 2011 г., Алматы, Казахстан



Бекашев Али Хасьянович
Россия
Bekyashev Ali
RUSSIAN FEDERATION



Кондратьева Татьяна Тихоновна
Россия
Kondratieva Tantianna
RUSSIAN FEDERATION



Поляков Владимир Георгиевич
Россия
Polyakov Vladimir
RUSSIAN FEDERATION



Бржезовский Виталий Жаннович
Россия
Brzhezovsky Vitaly
RUSSIAN FEDERATION



Кропотов Михаил Алексеевич
Россия
Kropotov Michail
RUSSIAN FEDERATION



Решетов Игорь Владимирович
Россия
Reshetov Igor
RUSSIAN FEDERATION



Дворниченко Виктория Владимировна
Россия
Dvornichenko Viktoria
RUSSIAN FEDERATION



Матякин Евгений Григорьевич
Россия
Matyakin Eugenie
RUSSIAN FEDERATION



Субраманиан Сомасундарам
Россия
Subramanian Somasundaram
RUSSIAN FEDERATION



Демидчик Юрий Евгеньевич
Россия
Demidchik Yuri
RUSSIAN FEDERATION



Письменный Виктор Иванович
Россия
Pismenny Victor
RUSSIAN FEDERATION



Чойнзонев Евгений Лхамцыренович
Россия
Choynzonov Evgenii
RUSSIAN FEDERATION



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

SCIENTIFIC COMMITTEE - НАУЧНЫЙ КОМИТЕТ

Ahmed	Kuddush		Индия	Ahmed	Kuddush		India
Ashok	Shenoy		Индия	Ashok	Shenoy		India
Ayiramuthu	Parasuraman		Индия	Ayiramuthu	Parasuraman		India
Chathuruthy	Varghese	Lenin	Индия	Chathuruthy	Varghese		India
Chenping	Zhang		Китай	Chenping	Zhang		China
Dzhugashvili	Maia	Shalikoevna	Испания	Dzhugashvili	Maia		Spain
Dzodic	Radan		Сербия	Dzodic	Radan		Serbia
GhoshLaskar	Sarbani		Индия	GhoshLaskar	Sarbani		India
Jonas	Karling	Bo	Швеция	Jonas	Karling		Sweden
Kantharia	Rajesh	Arvind	Индия	Kantharia	Rajesh		India
Kattilaparambil	Hiran	Ravindran	Индия	Kattilaparambil	Hiran		India
Klozar	Jan		Чехия	Klozar	Jan		Czech Republic
Margolin	Gregori	Solomon	Швеция	Margolin	Gregori		Sweden
Menon	Jayakumar	Raghava	Индия	Menon	Jayakumar		India
Mercante	Giuseppe		Италия	Mercante	Giuseppe		Italy
Namboothiri	Murali		Индия	Namboothiri	Murali		India
Pendharkar	Dinesh		Индия	Pendharkar	Dinesh		India
Salih	Surij		Индия	Salih	Surij		India
Savant	Dhairyasheel	Narayan	Индия	Savant	Dhairyasheel		India
Singh	Ishwar		Индия	Singh	Ishwar		India
TURHAL	SERDAR	NAZIM	Турция	TURHAL	SERDAR		Turkey
Wei	Guo		Китай	Вей	Гуо		China
Zhang	Chenping		Китай	Zhang	Chenping		China
Айдарбекова	Айжана	Азаматовна	Кыргызстан	Aidarbekova	Aijana		Kirghistan
Акшулаков	Серик	Куандыкович	Казахстан	Akshulakov	Serik		Kazakhstan
Алиева	Севил	Багатуровна	Россия	Alieva	Sevil		Russian Federation
АМИРАЛИЕВ	НАМИК	МАИСОВИЧ	Азербайджан	AMIRALIYEV	NAMIG		Azerbaijan
Атаев	Сетдар		Туркменистан	Atayev	Setdar		Turkmenistan
Белоцерковский	Игорь	Валерьевич	Республика Беларусь	Belatsarkovskiy	Ihar		Belarus
Бяшимов	Ата	Якубович	Туркменистан	Byshimov	Ata		Turkmenistan
Вихлянов	Игорь	Владиславович	Россия	Igor	Vichlyanov		Russian Federation
Гарбузов	Пётр	Иванович	Россия	Garbuzov	Pyotr		Russian Federation

II Евразийский конгресс по опухолям головы и шеи

30 апреля — 03 мая 2011 г., Алматы, Казахстан



Гинзбург	Алексей	Геннадьевич	Россия	Aleksey	Ginzburg	Russian Federation
Голанов	Андрей	Владимирович	Россия	Golanov	Andrey	Russian Federation
Давудов	Хасан	Шахманович	Россия	Davudov	Hasan	Russian Federation
Дев	Равиндра	Падмакар	Индия	Deo	Ravindra	India
Деньгина	Наталья	Владимировна	Россия	Dengina	Natalia	RUS
Жумабаев	Амангелди	Рахмадилдеевич	Казахстан	Jumabaev	Amangeldy	Kirghistan
Жумашев	Есен	Замгалиевич	Казахстан	Zhumashev	Esen	CZECH REPUBLIC
Залуцкий	Йосиф	Викторович	Беларусь	Zalutskiy	Yosif	Belarus
Кайбаров	Мурат	Ендалович	Казахстан	Kaibarov	Murat	Kazakhstan
Кондрашова	Гульфайруза	Исмаиловна	Казахстан	Kondrasheva	Gulfayruza	Kazakhstan
Курмашева	Роза	Кабдешевна.	Казахстан	Kurmasheva	Roza	Kazakhstan
Любаев	Вячеслав	Львович	Россия	Lyubaev	Viacheslav	Russian Federation
Мухаметгалиев	Нариман	Асхатович	Казахстан	Muhametgaliev	Nariman	Kazakhstan
Новожилова	Елена	Николаевна	Россия	Novozhilova	Elena	Russian Federation
Нургужаева	Бикен	Нурлангазиевна	Казахстан	Nurguzhaeva	Biken	Kazakhstan
Ольшанский	Владимир	Олегович	Россия	Olshanskiy	Vladimir	Russian Federation
Пачес	Александр	Ильич	Россия	Paches	Alexander	Russian Federation
Подвязников	Сергей	Олегович	Россия	Podvyaznikov	Seregey	Russian Federation
Рахметова	Алия	Умбетовна	Казахстан	Rakhmetova	Aliya	Kazakhstan
Савхатов	Доспул	Кайназарович	Казахстан	Savhatov	Dospul	Kazakhstan
Светицкий	Павел	Викторович	Казахстан	Svetitskiy	Pavel	Russian Federation
Тахаев	Зарикто	Владимирович	Казахстан	Takhaev	Zarikto	Kazakhstan
Тулбаев	Раис	Кажкенович	Казахстан	Tulebaev	Rais	Kazakhstan
Турмуханов	Тимур	Журагатович	Казахстан	Turmukhanov	Timur	Kazakhstan
Уразаев	Олжас	Нурланович	Казахстан	Urazayev	Olzhas	Kazakhstan
Хабибулаев	Шараф		Таджикисан	Habibuayev	Sharaf	Tajikistan
Хусаин	Шолпан	Кабикеновна	Казахстан	Khusain	Sholpan	Kazakhstan
Цыбырнэ	Георгий	Андреевич	Молдова	Tibirna	Georgi	MOLDOVA
Шаймбетов	Бахыт	Аразабетович	Кыргызстан	Shayimbetov	Bakyt	Kirghistan
Шанько	Юрий	Георгиевич	Республика Беларусь	Shanko	Yuri G.	Belarus
Шибанова	Азат	Ильясовна	Казахстан	Shibanova	Azat	Kazakhstan
Юсупов	Бахром	Юсупович	Узбекистан	Yusupov	Bakhrom	Uzbekistan



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

ORGANIZING COMMITTEE – ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

Адильбаев	Галым	Базенович	Казахстан	Adilbaev	Galim	KAZAKHSTAN
Абабақриев	Азиз	Курбанджанович	Казахстан	Ababakriev	Aziz	KAZAKHSTAN
Адиев	Милан		Казахстан	Adiyev	Milan	KAZAKHSTAN
Адилбай	Даурен	Галымұлы	Казахстан	Adilbay	Dauren	KAZAKHSTAN
Адильбаев	Галым	Базенович	Казахстан	Adilbaev	Galim	KAZAKHSTAN
Аканов	Айкан		Казахстан	Akanov	Aikan	KAZAKHSTAN
Арзыкулов	Жеткерген	Анесович	Казахстан	Arzykulov	Zhekergen	KAZAKHSTAN
Багаева	Ирина	Ботазовна	Россия	Bagaeva	Irina	RUSSIA
Балтабеков	Нурлан	Турсунович	Казахстан	Baltabekov	Nurlan	KAZAKHSTAN
Балтаев	Нурлан	Анаркулович	Казахстан	Baltayev	Nurlan	KAZAKHSTAN
Дардык	Мария	Вениаминовна	Россия	Dardyk	Maria	RUSSIA
Есимов	Ахметжан		Казахстан	Esimov	Akhmetzhan	KAZAKHSTAN
Кайдарова	Диляра	Радиковна	Казахстан	Kaidarova	Diliara	KAZAKHSTAN
Кленин	Владимир		Казахстан	Klenin	Vladimir	KAZAKHSTAN
Кунирова	Гульнара		Казахстан	Kunirova	Gulnara	KAZAKHSTAN
Макаров	Валерий	Анатолиевич	Казахстан	Makarov	Valery	KAZAKHSTAN
Мальшев	Николай	Витальевич	Казахстан	Malyshev	Nikolay	KAZAKHSTAN
Мухамеджанов	Бектас	Гафурович	Казахстан	Mukhamedzhanov	Bektaz	KAZAKHSTAN
Назарбаева	Дарига	Нурсултановна	Казахстан	Nazarbaeva	Dariga	KAZAKHSTAN
Орлова	Кристина	Вячеславовна	Россия	Orlova	Kristina	RUSSIA
Панкова	Елена	Олеговна	Россия	Pankova	Elena	RUSSIA
Субраманиан	Сомасундарам		Россия	Subramanian	Somasundaram	RUSSIA
Ушалова	Диннура	Максатовна	Казахстан	Ushalova	Dinnura	KAZAKHSTAN
Фомина	Татьяна	Юрьевна	Россия	Fomina	Tatiana	RUS
Шатковская	Оксана	Владимировна	Казахстан	Shatkovskaya	Oxana	KAZAKHSTAN



**Российский национальный совет
Евразийского общества по опухолям головы и шеи**

**Russian National Council of
Eurasian Society of Head & Neck Oncology**

Chair

Pismennyu Victor Ivanovich

Secretary

Orlova Kristina Vyacheslavovna
Alieva Sevil Bakhaturovna
Brzhezovskiy Vitaliy Zhannovich
Choinzonov Eugenie Lkhamatsyrenovich
Davudov Hasan Shakhmanovich
Demidov Lev Vadimovich
Dengina Natalia Vladimirovna
Dvornichenko Viktoria Vladimirovna
Garbuzov Petr Ivanovich
Ginzburg Alexei Gennadyevich
Karpenko Andrei Viktorovich
Kondratieva Tatiana Tikhonovna
Kropotov Mikhail Alexeevich
Minkin Alexander Uzbekovich
Paches Alexander Ilich
Polyakov Vladimir Georgiyevich
Pustynskiy Ilya Nikolaevich
Reshetov Igor Vladimirovich
Somasundaram Subramanian
Svetitskiy Pavel Viktorovich
Tabolinovskaya Tatiana Dmitrievna
Vanushko Vladimir Eduardovich
Vikhlyanov Igor Vladislavovich

Председатель

Письменный Виктор Иванович

Секретарь

Орлова Кристина Вячеславовна
Алиева Севил Багатуровна
Бржезовский Виталий Жаннович
Чойнзонов Евгений Лхамацыренович
Давудов Хасан Шахманович
Демидов Лев Вадимович
Денгина Наталья Владимировна
Дворниченко Виктория Владимировна
Гарбузов Петр Иванович
Гинзбург Алексей Геннадьевич
Карпенко Андрей Викторович
Кондратьева Татьяна Тихоновна
Кропотов Михаил Алексеевич
Минкин Александр Узбекович
Пачес Александр Ильич
Поляков Владимир Георгиевич
Пустынский Илья Николаевич
Решетов Игорь Владимирович
Субраманиан Сомасундарам
Светицкий Павел Викторович
Таболиновская Татьяна Дмитриевна
Ванушко Владимир Эдуардович
Вихлянов Игорь Владиславович



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

Professor
Vadim DEMIDOV MD, PhD, DSc
(1929 – 2005)

Профессор
Вадим Павлович ДЕМИДОВ
(1929 – 2005)

Professor Vadim Pavlovich Demidov (1929 – 2005) was a prominent Soviet and Russian oncologist, one of the initiators of creating specialized head and neck departments in the structure of oncology centers in the USSR and Russian Federation.

Prof. V. P. Demidov gained reputation as one of the founders of Soviet oncology in the former Soviet Union and Russian Federation.

His professional activity was mainly related to Hertzen Moscow Cancer Research Institute, which he joined in 1955 and worked there till 2000. He was a pupil and a follower of A. I. Savitsky's school in the frame of the USSR Academy of Medical Sciences. In various periods of his life Vadim Pavlovich was in charge of the institute's outpatient department, later head and neck department, and afterwards – general oncology department; moreover he was a deputy director for scientific and medical affairs at the Hertzen Institute.

Due to his organizational skills, in 1967 Demidov was invited to the 4th Main Department as a senior oncologist, and later to the Ministry of Health of the USSR. Here, from 1974 to 1981 Vadim Pavlovich took charge of newly created Department of cancer care, working under the direct guidance of the then minister of health – academican of the USSR Academy of Medical Sciences B. V. Petrovsky. The department, headed by him, successfully introduced a program of increasing the country's cancer treatment facilities, by implementing 12 brand-new cancer centers and clinics, as well as promoted creation of cytological, chemotherapy and endoscopic services of the country. It was exactly at that time, when V. P. Demidov forwarded an order to launch specialized head and neck cancer departments, which was later approved by the board of the Ministry of Health of the USSR and became the basis for launching a new specialized service in the country.

V. P. Demidov was an outstanding teacher and had encyclopedic knowledge. He brought up 37 PhD and DSc scholars, who subsequently took charge of specialized clinics in various cancer institutions of the count.



Профессор Вадим Павлович Демидов (1929—2005) — известный советский и российский онколог, один из инициаторов создания специализированных отделений опухолей головы и шеи в структуре онкологических учреждений.

Проф. В. П. Демидов был хорошо известен среди онкологов бывшего Советского Союза и Российской Федерации, поскольку

представлял поколение тех, кто создавал советскую онкологию. Его профессиональная деятельность в первую очередь была связана с Московским научно-исследовательским онкологическим институтом им. П. А. Герцена, в котором он проработал с 1955 до 2000 г. В. П. Демидов был учеником академика А. И. Савицкого. В разные годы Вадим Павлович возглавлял в институте поликлинический отдел, отделение опухолей головы и шеи, отделение общей онкологии, был заместителем директора по лечебной и научной работе.

Благодаря выдающим организаторским способностям, проф. В. П. Демидов еще в 1967 г. стал главным онкологом сначала 4-го главного управления, а затем Минздрава СССР. Здесь с 1974 по 1981 г. Вадим Павлович возглавлял впервые созданное Управление онкологической помощи, работая под непосредственным руководством Министра здравоохранения академика Б. В. Петровского. Возглавляемое В. П. Демидовым управление успешно реализовало программу расширения онкологического коечного фонда, введя в строй 12 новых онкологических диспансеров и центров, способствовало созданию эндоскопической, химиотерапевтической и цитологической службы страны. Именно в этот период времени проф. В. П. Демидовым был подготовлен приказ об организации специализированных отделений по лечению опухолей головы и шеи. Этот приказ был утвержден на коллегии Министерства здравоохранения СССР и послужил основанием для создания в стране новой специализированной службы.

Вадим Павлович Демидов обладал энциклопедическими знаниями и был прекрасным педагогом. Он воспитал 37 докторов и кандидатов медицинских наук, многие из которых впоследствии возглавили специализированные клиники в различных онкологических учреждениях страны.

Professor
Eugene DEMIDCHIK, MD, PhD, DSc
(1925 – 2010)

Профессор
Евгений Павлович ДЕМИДЧИК
(1925 - 2010)

After graduating from the Minsk State Medical Institute in 1957, Professor Eugenie Demidchik worked as a surgeon in the Gorki district hospital, then headed the surgical department of the Mogilev Regional Hospital. In 1964 he finished his PhD on "Intrathoracic jejunostomy for inoperable cancer of the esophagus and cardia" in the Minsk State Medical Institute. In 1965 he became the head of thoracic surgery at the Research Institute of Oncology and Medical Radiology in Minsk. Those years he also worked at the Department of Oncology of the Minsk State Medical Institute, from 1974 to 1996 - was in charge of it. In 1987 he defended his DSc dissertation "Thyroid cancer (epidemiology, diagnosis and treatment)". From 1990 to 2003 he was the head of the National Center of Thyroid Tumors.



Eugene Demidchik formed a scientific school of thyroidology. In 1990 he initiated the creation of the National Center for thyroid tumors for the treatment of patients affected by the Chernobyl disaster. He introduced into clinical practice a methodology of combined treatment of radiation-induced thyroid cancer. He also developed cervical lymph node dissection surgery with venous anastomosis for locally advanced forms of thyroid cancer. His work on the effectiveness of radioiodine therapy for the pulmonary metastases of thyroid cancer gained great importance in clinical practice.

His scientific activity results are presented in 386 scientific papers, in the textbook of oncology, in 7 monographs and 9 guidelines on endocrinology, surgery, gastroenterology. Under the guidance of Eugene Demidchik 2 DSc and 8 PhD theses were defended. He was a co-author of a scientific discovery, the author of 11 inventions. In 2002 for his scientific and humanitarian achievements Eugene Demidchik was awarded the 4th Memorial Peace Prize of Japan.

После окончания Минского государственного медицинского института в 1957 работал хирургом Горецкой районной больницы, затем заведующим хирургическим отделением Могилевской областной больницы. В 1964 г. окончил заочную аспирантуру при кафедре госпитальной хирургии Минского государственного медицинского института и защитил кандидатскую диссертацию на

тему "Впередигрудинная еюностомия при неудалимом раке пищевода и кардии". С 1965 - руководитель отдела торакальной хирургии в Научно-исследовательском институте онкологии и медицинской радиологии. Параллельно работал на кафедре онкологии МГМИ, с 1974 по 1996 гг – заведовал ею. В 1987 г. защитил докторскую диссертацию "Рак щитовидной железы (эпидемиология, диагностика и лечение)". С 1990 г. по 2003 г. был руководителем Республиканского центра опухолей щитовидной железы.

Е. П. Демидчик сформировал научную школу тиреоидологов. По его инициативе в 1990 г. был создан Республиканский центр опухолей щитовидной железы для лечения больных, пострадавших от Чернобыльской катастрофы. Под руководством Е. П. Демидчика внедрена в клиническую практику методика комбинированного лечения больных радиационно-индуцированным раком щитовидной железы. Им разработана операция шейной лимфодиссекции с венозным анастомозом при местно распространенных формах этого заболевания. Большое значение для практики приобрели его работы по изучению эффективности радиойодтерапии при легочных метастазах рака щитовидной железы.

Результаты научной деятельности Е. П. Демидчика изложены в 386 научных работах, учебнике по онкологии, 7 монографиях и 9 справочниках по эндокринологии, хирургии, гастроэнтерологии. Под руководством Е. П. Демидчика защищены 2 докторские и 8 кандидатских диссертаций. Е. П. Демидчик соавтор научного открытия, автор 11 изобретений. За научные и гуманитарные достижения академик Е. П. Демидчик в 2002 г. награжден 4-й Мемориальной премией мира (Япония).



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

Georgiy Falileev

MD, PhD, DSc

(1917 – 1989)

ФАЛИЛЕЕВ

Георгий Владимирович

(1917-1989)

Georgiy Falileev was born on 9 October 1917. In 1936 he entered the 1st Moscow Medical Institute, which he graduated in June 1941, after which he joined the Red Army. He worked as an army doctor in the war field and was captured, escaped, and worked as the chief of sanitary service of partisan brigade. For participation in World War II Georgiy Falileev was awarded by two Orders of the Patriotic War, 2nd degree, and 8 medals (including the Medal "Partisan of the Patriotic War", 2nd degree).



Георгий Владимирович Фалилеев родился 9 октября 1917 года. В 1936 году поступил в 1-й Московский медицинский институт им. И.М. Сеченова, по окончании которого в июне 1941 года был призван в ряды Красной Армии. Работал на фронте в должности врача санитарной роты, был пленен, бежал, работал врачом в партизанском отряде, начальником санитарной службы партизанской бригады. За участие в Великой Отечественной войне Г.В. Фалилеев награжден двумя орденами Отечественной войны 2-й степени и 8 медалями (в том числе медалью «Партизану Отечественной войны» 2-й степени).

Since 1949, he worked at P. A. Herzen's Moscow Oncology Institute, where he prepared and defended his PhD thesis. Since 1958 he worked at the Department of Oncology in the Institute of Postgraduate Medical Education. In 1961 – 1963 he worked as a surgical and oncology counselor in Cambodia. When he came back to Moscow, he continued his work in the Institute of Postgraduate Medical Education. In 1971 he prepared and defended his DSc dissertation devoted to the problem of extra-organ neck tumors. In 1978 he headed the Department of Oncology of the Institute of Postgraduate Medical Education and Department of Head and Neck Oncology of the All-Union Cancer Research Center at the same time.

С 1949 года работал в Московском онкологическом институте им. П.А. Герцена младшим научным сотрудником, где подготовил и защитил кандидатскую диссертацию. С 1958 года работал на кафедре онкологии ЦОЛИУВ. В 1961 - 1963 гг. находился в заграничной командировке в Камбодже, где работал консультантом хирургом-онкологом. Вернувшись в СССР продолжал работать на кафедре онкологии ЦОЛИУВ, в 1971 подготовил и защитил докторскую диссертацию, посвященную проблеме внеорганных опухолей шеи. В 1978 г. был избран заведующим кафедрой онкологии ЦОЛИУВ и одновременно возглавил отделение опухолей головы и шеи Всесоюзного онкологического научного центра АМН СССР.

The main directions of Falileev's scientific activities were questions of clinic, diagnostics and treatment of head and neck tumors. Mostly, he focused on the study of rare tumors in the head and neck. He considered it necessary to "fix the rare, sometimes casuistic clinical observations, stringing them on a" stud "for subsequent compilation and analysis". He has developed and introduced into clinical practice the "fascial compartmental dissection of neck tissue" (functional neck dissection). His doctoral thesis, inspired for a more detailed study of hemodectomas, parapharyngeal tumors, metastases to the neck lymphnodes from unknown primary, malignant non-epithelial head and neck tumors, tumors of the upper aperture and the skull base.

Основным направлением научной деятельности Г.В. Фалилеева были вопросы клиники, диагностики и лечения опухолей головы и шеи. В большей степени он сосредоточился на изучении редких новообразований данной локализации. Он считал необходимым «фиксировать редкие, порой казуистические клинические наблюдения, нанизывать их на «гвоздик» для последующего обобщения и анализа». Им была разработана и внедрена в клиническую практику функционально-щадящая операция на лимфатических путях шеи, получившая название - «фасциально-фулярное иссечение клетчатки шеи». Его докторская диссертация, послужила стимулом для более детального изучения хемодектом, новообразований парафарингеальной локализации, метастазов рака в лимфатические узлы шеи без выявленного первичного очага, злокачественных неэпителиальных опухолей головы и шеи, опухолей в области верхней апертуры и основания черепа.

Georgiy Falileev had published more than 200 scientific papers, including 4 monographs. His disciples are still occupying leading positions in the field of head and neck oncology. He has supervised two DSc and 22 PhD theses.

Г.В. Фалилеев автор более 200 научных работ, в том числе 4 монографии. Его ученики и в настоящее время занимают лидирующие позиции в области изучения опухолей головы и шеи. Под его руководством защищено 2 докторских и 22 кандидатских диссертации.

Georgiy Falileev was a man of hard fate, but with an inexhaustible zest for life, an erudite and intellectual in the truest sense of the word, self-demanding, humble and tactful man who left his mark on the history of Soviet & Russian oncology.

Professor Профессор
Alexander PACHES, MD, PhD, DSc Александр Ильич ПАЧЕС



Alexander Iljich Paches was born on September 20th, 1925 in Odessa. After graduating from the military college in 1943 he went to the Second World War front, starting in Stalingrad and finishing in the Far East. When the war was over, Alexander Iljich joined and graduated from the medical institute. He has created and headed the Republican oncologic dispensary based on the faculty surgery department in the town Frunze. Afterwards A.I. Paches has organized the first department of oncology in the USSR and was assigned the chief oncologist of Tajikistan. After taking his doctor's degree in 1964 in the Experimental and Clinical Oncology Institute of USSR AMS he was invited to this institute by academician N.N. Blokhin. In this institute he was the first to set up and head the head and neck cancer department. This department has become the main methodic-organizing and scientific center, Alma Mater for many specialists in this field and the prototype for the future departments of head and neck oncology in many other oncology clinics in the USSR. It was also supported by the head and neck tumor's research national committee, which was established by prof. A.I. Paches in 1968. He has directed a series of summary investigations of malignant tumors of salivary glands, oral cavity mucosa, thyroid gland, larynx, and maxilla. He has also investigated the methods for single-block removal of the admaxillary gland and cervical fat, methods for regional intraarterial chemotherapy, and reogenic therapy for head and neck tumors. The centers and departments of head and neck tumors, organized by prof. A.I. Paches, proceed with their work until now.

Today Professor A.I. Paches is the chief scientific officer of the N.N. Blokhin Russian Cancer Research Center, and the consulting physician in the 1st Moscow clinical oncologic dispensary. He also heads the Moscow oncologic scientific society, and the Head and neck tumors Problem committee of the Russian Academy of Medical Sciences and the Ministry of Healthcare and Social Development of Russian Federation. The clinical recommendations on the head and neck cancer diagnostics and treatment are elaborated within this committee.

More than 70 dissertations were defended under the guidance of prof. Paches. He is the author of more than 300 scientific studies, 15 monographs and article collections. His fundamental work "Head and Neck Tumors" has been 3 times reissued.

Alexander Iljich is still remains in the ranks. He is the man of startling unselfishness, self-forgetful service to the medicine. His whole life can be portrayed by one phrase from the poem of great Russian poet Alexander Blok: "...And the battle is eternal! We can only dream of peace"

In 2011 the Steering Committee of Eurasian Federation of Oncology (EAFNO) in collaboration with Eurasian Society of Head & Neck Oncology (EASHNO) instituted the Professor Alexander PACHES fellowship in head and neck oncology to support young specialists to get training in head & neck oncology.

Александр Ильич Пачес родился 20 сентября 1925 г. в Одессе. В 1943 г. после окончания военного училища в Ташкенте он пошел на фронт. начавшийся для него со Сталинграда и закончившийся на Дальнем Востоке.

После войны Александр Ильич окончил медицинский институт. Он создал и возглавил Республиканский онкологический диспансер на базе кафедры факультетской хирургии во Фрунзе. В Душанбе А. И. Пачес организовал первую в СССР кафедру онкологии, являлся главным онкологом Минздрава Таджикистана.

В 1964 г. в Институте экспериментальной и клинической онкологии АМН СССР он защитил докторскую диссертацию. С 1965 г. по приглашению академика Н. Н. Блохина он стал работать в этом институте. Здесь он впервые в СССР организовал и возглавил отделение по изучению опухолей головы и шеи. Клиника опухолей головы и шеи стала головным организационно-методическим и научным центром, кузницей кадров, прообразом будущих отделений во многих онкологических учреждениях СССР. Этому способствовал Всесоюзный комитет по изучению опухолей головы и шеи, созданный проф. А. И. Пачесом в 1968 г.

Под его руководством проведен цикл обобщающих исследований злокачественных опухолей слюнных желез, рака слизистой оболочки полости рта, щитовидной железы, гортани, верхней челюсти. Им разработаны методика одноблочного удаления околоушной слюнной железы и шейной клетчатки, методы регионарной внутриартериальной химиотерапии и криогенного лечения опухолей головы и шеи. Организованные Александром Ильичем клиники опухолей головы и шеи продолжают успешно работать и по сей день.

Сегодня проф. А. И. Пачес работает ведущим научным сотрудником РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, является консультантом Московского городского клинического онкологического диспансера №1, председателем Московского онкологического научного общества, председателем Проблемной комиссии по опухолям головы и шеи РАМН и Министерства здравоохранения и социального развития РФ. Под его руководством защищено 70 докторских и кандидатских диссертаций. В рамках Проблемной комиссии разрабатываются рекомендации для онкологов по диагностике и лечению опухолей головы и шеи.

Александр Ильич — автор более 300 научных работ, 15 монографий и сборников. Уже 4 издания выдержал фундаментальный труд «Опухоли головы и шеи». Александр Ильич и сегодня в строю. Он человек поразительного бескорыстия, самозабвенного служения медицине, вся жизнь которого укладывается в одну блоковскую строку «... и вечный бой, покой нам только снится».

В 2011 г. по решению руководящего совета Евразийской федерации онкологии (EAFNO) совместно с Евразийским обществом специалистов по опухолям головы и шеи учреждена стипендия имени Александра Ильича ПАЧЕСА с целью поддержки молодых онкологов и их обучения в области онкологии головы и шеи.



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

Professor Профессор VLADIMIR OLEGOVICH OLSHANSKIY, ВЛАДИМИР ОЛЕГОВИЧ MD, PhD, DSc ОЛЬШАНСКИЙ



Professor Vladimir Olegovich Olshanskiy has started his work activities as otorhinolaryngologist in a tuberculosis hospital in Kursk. His PhD dissertation, defended in 1961, was dedicated to the clinical, radiologic and morphologic features of larynx cancer in patients with tuberculosis.

V. O. Olshanskiy has been working in the Moscow P. A. Hertzgen Research Institute of Oncology since 1960. He started as the junior scientific officer, from 1982 to 2000 he headed the department of head and neck tumors. Now he holds the position of chief scientific officer in this department.

The topic of his doctor's dissertation was "Diagnostic Information about the Larynx Cancer and Its Use for the Combination Treatment and Radiotherapy Planning".

As the result of many studies performed in cooperation with his colleagues from the department he headed V. O. Olshanskiy has accomplished his cherished idea: preserving the vocal function after any surgery performed for larynx cancer, including laryngectomy. He has suggested different variants of larynx resection, and he was the first in USSR to develop and introduce the tracheoesophageal shunting using the voice prosthesis.

The main area of V. O. Olshanskiy scientific activity is the improvement of the combined therapy of head and neck malignant tumors. Together with the specialists from the N. N. Burdenko Research Institute of Neurosurgery he has made a considerable contribution to the problem of craniobitofacial resections for the tumors of nose and paranasal sinuses, which extend to the anterior cranial fossa, and to the development of the functional-preserving surgery for the laryngopharynx cancer. His investigations of the thyroid cancer problem are of great scientific interest. He has improved the functional-preserving surgery for this disease, defined the indications for the repeated surgery, recently he has been studying the problem of unpalpable thyroid tumors and developing the methods of their destruction without surgery.

V. O. Olshanskiy is the author of 303 printed publications, including 4 monographs and 47 inventions protected with certificates of recognition and patents. 6 doctor's and 15 candidate's dissertations were defended under his guidance, his disciples are heads of medical institutes' departments and head and neck departments in oncologic institutes and dispensaries. He also contributed to the foundation of head and neck cancer departments in 18 regions of the Russian Federation.

V. O. Olshanskiy is the physician with an enormous clinical experience. He is distinguished with the selfless service to the science, great creative potential, exceptional capacity for work, profound understanding of his medical duty. He harmoniously combines academicism with the kindness and simplicity in communications.

In 2011 the Steering Committee of Eurasian Federation of Oncology (EAFO) in collaboration with Eurasian Society of Head & Neck Oncology (EASHNO) instituted the Professor Vladimir Olegovich Olshanskiy fellowship in head and neck oncology to support young specialists to get training in head & neck oncology.

Профессор Владимир Олегович Ольшанский начал свою трудовую деятельность в Курске в качестве оториноларинголога противотуберкулезной больницы. В 1961 г. В. О. Ольшанский защитил кандидатскую диссертацию на тему «Клиническая, рентгенологическая и морфологическая характеристика гортани у туберкулезных больных».

С 1960 г. по настоящее время В. О. Ольшанский работает в Московском НИИ онкологии им. П. А. Герцена. Свой путь в этом институте он начал младшим научным сотрудником, с 1982 по 2000 гг. руководил отделением опухолей головы и шеи. С марта 2000 г. он является ведущим научным сотрудником этого же отделения.

В 1979 г. он защитил докторскую диссертацию «Диагностическая информация о раке гортани и ее использование для планирования комбинированного и лучевого лечения».

В результате многолетних исследований вместе с коллективом сотрудников руководимого им отделения В. О. Ольшанский осуществил свою заветную идею сохранения голосовой функции после любой операции, выполняемой по поводу рака гортани, включая ларингэктомию. Им предложены различные варианты резекции гортани и впервые в нашей стране разработана и внедрена в практику методика трахеоэзофагеального шунтирования с применением голосовых протезов.

Основными направлениями научной деятельности В. О. Ольшанского является совершенствование методов комбинированного лечения злокачественных опухолей и шеи; совместно с учеными НИИ нейрохирургии им. Н. Н. Бурденко он внес существенный вклад в проблему краниобитофациальных резекций при опухолях носа и околоносовых пазух, прорастающих в переднюю черепную ямку, в разработку функционально-сохранных операций при раке гортаноглотки; большой научный интерес представляют его исследования по проблеме рака щитовидной железы. Им усовершенствованы функционально-сохранные операции на этом органе, уточнены показания к повторным операциям; в последние годы он изучает проблему непальпируемых опухолей этого органа и разрабатывает способы их разрушения без операции.

В. О. Ольшанский — автор 303 печатных работ, среди которых 4 монографии и 47 изобретений, защищенных авторскими свидетельствами и патентами. Под его руководством защищены 6 докторских и 15 кандидатских диссертаций, его ученики возглавляют кафедры медицинских институтов, руководят отделениями опухолей головы и шеи онкологических институтов и диспансеров. При его активном участии в 18 регионах РФ организованы отделения этого профиля.

В. О. Ольшанский является врачом, умудренным большим клиническим опытом. Его отличают беззаветное служение науке, большой творческий потенциал, необычайная работоспособность, высокое понимание своего врачебного долга. В нем гармонично сочетаются академизм с добротой и простотой в общении.

В 2011 г. по решению руководящего совета Евразийской федерации онкологии (EAFO) совместно с Евразийским обществом специалистов по опухолям головы и шеи учреждена стипендия имени Владимира Олеговича Ольшанского с целью поддержки молодых онкологов и их обучения в области онкологии головы и шеи.

Professor Профессор
Viacheslav Lyubaev, MD, PhD, DSc Вячеслав Львович ЛЮБАЕВ



Vyacheslav Lyubaev was born on 21 June 1941 in Leningrad (St. Petersburg). After graduating from the Medical Faculty of N. I. Pirogov 2nd Moscow Medical Institute in 1964 for 4 years he worked at Moscow Ambulance station as an ambulance doctor and a senior doctor.

In May of 1968 he was recruited to the Institute of Experimental and Clinical Oncology, where in 1972 he defended his PhD thesis studying the results of chemotherapy of head and neck cancers.

In 1974 he was hired by the Moscow City Clinical Hospital № 33, where he organized and for 6 years headed the department of head and neck oncology with 70 beds.

In 1979 he was elected to the post of senior clinical researcher of the Department of head and neck oncology № 1 in the All-Union Cancer Research Center of the USSR Academy of Medical Sciences.

His DSc dissertation was devoted to the development and implementation of combined operations in locally advanced cancer of the oral mucosa and oropharynx.

These operations had a new approach taking into account the characteristics of the cancer spreading.

He got five authors' certificates and 10 rationalization proposals.

As a result of these operations the number of relapses decreased in cancer of the mobile part of the tongue and floor of mouth – 2 times, with oropharyngeal cancer by 40%.

His activity as the head of Department of head and neck oncology was devoted to the development of the principles of differentiated approach to the selection of treatment for laryngeal cancer, salivary glands, thyroid, metastases of squamous cell carcinoma of the head and neck. Part of the activities devoted to the development of diagnostic methods and the functional states of the thyroid gland and tumors of the nasal cavity and paranasal sinuses.

Vyacheslav Lyubaev published over 300 scientific papers, including 5 monographs and chapters in various encyclopedias and handbooks.

Under his supervision 10 PhD and 4 DSc dissertations were defended. With Professor Lyubaev's participation a significant number of Russian and international oncology conferences were organized.

In 2011 the Steering Committee of Eurasian Federation of Oncology (EAFO) in collaboration with Eurasian Society of Head & Neck Oncology (EASHNO) instituted the Professor Viacheslav LYUBAEV fellowship in head and neck oncology to support young specialists to get training in head & neck oncology.

Любаев Вячеслав Львович родился 21 июня 1941 г. в г. Ленинграде. После окончания лечебного факультета 2го Московского медицинского института им. Н. И. Пирогова в 1964 г. в течение 4 лет работал на московской станции скорой медицинской помощи в качестве выездного и старшего врача.

В мае 1968 г. был принят на работу в институт экспериментальной и клинической онкологии АМН СССР, где в 1972 году защитил кандидатскую диссертацию по изучению результатов химиотерапии злокачественных опухолей головы и шеи.

В 1974 году был принят на работу в Московскую городскую клиническую больницу №33 им. проф. А. А. Остроумова, где организовал и 6 лет заведовал отделением опухолей головы и шеи.

В 1979 году был избран на должность старшего научного сотрудника во Всесоюзном онкологическом научном центре АМН СССР. Его докторская диссертация посвящена разработке и внедрению комбинированных операций при местно-распространенном раке слизистой оболочки полости рта и ротоглотки. В основу этих операций заложен новый подход с учетом особенностей распространения рака. Получено 5 авторских свидетельств и 10 рационализаторских удостоверений. В результате внедрения операций в практику число рецидивов уменьшилось при раке подвижной части языка и дна полости рта в 2 раза, при раке ротоглотки на 40%.

Деятельность уже в должности заведующего отделением опухолей головы и шеи была посвящена разработке принципов дифференцированного подхода к выбору тактики лечения рака гортани, слюнных желез, щитовидной железы, метастазов плоскоклеточного рака головы и шеи. Часть деятельности посвящена разработке методов диагностики и функциональных состояний щитовидной железы и опухолям полости носа, и придаточных пазух.

Любаевым В. Л. опубликованы более 300 научных работ. Из них 5 монографий и главы в различных энциклопедиях и руководствах.

Под его руководством защищены 10 кандидатских и 4 докторских диссертации. С участием Любаева В. Л. организованы и проведены значительное количество международных и российских онкологических конференций.

В 2011 г. по решению руководящего совета Евразийской федерации онкологии (EAFO) совместно с Евразийским обществом специалистов по опухолям головы и шеи учреждена стипендия имени Вячеслава Львовича ЛЮБАЕВА с целью поддержки молодых онкологов и их обучения в области онкологии головы и шеи.



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

EAFO

Eurasian Federation of Oncology

STEERING COMMITTEE

CHAIR



Mikhail DAVYDOV

President, Russian Academy of Medical Sciences;
Director, N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center, Moscow, Russian Federation

CO-CHAIR



Matti AAPRO

MD, Dean, Genolier Clinic, Geneva, Switzerland

SECRETARY



SOMASUNDARAM SUBRAMANIAN

Director, Eurasian Oncology Program; Surgical Oncologist, N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center, Moscow, Russian Federation



Tak-Hong CHEUNG

MBBS, FRCOG,
Professor, Department of Gynecology, Chinese University, Hong Kong, China



LEV DEMIDOV

Professor, Chair, Office of International Affairs & Chair, Department of Biotherapy, N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center, Moscow, Russian Federation



Alexander EGGERMONT

Director,
Cancer Institut Gustave Roussy,
Paris, France



Subramania IYER

Immediate Past President,
Indian Foundation of Head &
Neck Oncology; Director, Head &
Neck Service, Amrita Institute of
Medical Sciences, Kochi, India



Vladimir SELCHUK

Professor, Chief Medical Officer,
N. N. Blokhin Russian Cancer
Research Center; Chair, Postgraduate
Department of Oncology, Moscow
State University of Medicine &
Dentistry, Moscow,
Russian Federation



Mahmoud SHARHAN

MD, MMM, CPE,
CEO/ Director General, Professor,
Bone Marrow and Stem Cell
Transplantation Program,
King Hussein Cancer Center,
Amman, Jordan



Sergey TJULANDIN

Professor, Deputy Director, Clinical
Oncology Research Institute,
N. N. Blokhin Russian Cancer
Research Center, Moscow,
Russian Federation



Laszlo UNGAR

MD, PhD, Chair, Eurasian Working
Group on Gynecologic Oncology;
Director, Gynecologic Oncology
Institute, Budapest, Hungary



Witold ZATONSKI

MD, PhD, Director, Cancer
Epidemiology and Prevention
Division, The Maria Sklodowska-
Curie Memorial Cancer Center and
Institute of Oncology,
Warsaw, Poland



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan



Uniting Continents in Fighting Cancer

Дорогие коллеги!

Основанная в 2009 году Евразийская федерация онкологии была создана в целях объединения онкологов различных клинических специальностей (хирургов, терапевтов и лучевых терапевтов), а также исследователей фундаментальных разделов экспериментальной онкологии из различных регионов Европейской и Азиатской частей Евразийского континента. Профессиональные онкологические организации существуют по всему миру, однако взаимодействие между специалистами различных стран, в частности Азиатского региона, затруднено в силу культурных особенностей и языковых барьеров. К сожалению, несмотря на огромный опыт борьбы с онкологическими заболеваниями, накопленный в наших странах, взаимодействие между врачами и исследователями Евразийского континента происходит не столь интенсивно. Поэтому создание площадки для взаимодействия онкологов-клиницистов и фундаментальных исследователей, работающих над проблемами диагностики и лечения злокачественных новообразований, представляется своевременным и весьма актуальным. Деятельность Евразийской онкологической программы направлена на разрешение этой потребности путем привлечения ведущих специалистов Европейской и Азиатской частей Евразии для активного участия в различных мероприятиях, проводимых Евразийской федерацией онкологии – конференциях, семинарах, а также специальных образовательных курсах для специалистов.

Основной целью программы является создание условий для наиболее полного и всестороннего обсуждения существующих проблем, преодоления языковых, культурных, политических и экономических различий. При этом все мероприятия, организованные Евразийской федерацией онкологии, проводятся на двух языках – русском и английском – и сопровождаются синхронным переводом. Кроме того, мы прилагаем максимум усилий и делаем все от нас зависящее, чтобы обеспечить участникам наших мероприятий регистрацию и проживание по наиболее приемлемым ценам.

В 2011г. с целью повышения квалификации молодых специалистов Евразийская федерация онкологии учредила несколько именных стипендий в честь выдающихся онкологов, внесших огромный вклад в развитие онкологической науки и практики.

Мы убеждены, что совместными усилиями сможем преодолеть существующие разногласия, сформировать и развить единую научно-практическую базу ради здоровья наших пациентов.

Mikhail DAVYDOV, MD, DSc,
Chair, Steering Committee, Eurasian Federation of Oncology;
Director, N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center,
Moscow, Russian Federation



Михаил Иванович ДАВЫДОВ
Председатель руководящего совета
Евразийской федерации онкологии;
Академик РАН и РАМН;
Директор Российского онкологического
научного центра им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, РФ

Dear Friends,

The Eurasian Federation of Oncology was created in order to unite specialists from all parts of Asia, Europe and beyond: the surgical, medical & radiation oncologists, basic researchers and specialists of other disciplines that are part of the multidisciplinary oncology team.

In spite of the fact that there are numerous associations and societies of oncologists existing all over the world, communication between specialists from different countries of the Eurasian continent is still a big problem due to the language and cultural barriers, which have not been adequately addressed so far. Unfortunately, it is not typical for physicians and scientists from different parts of the Eurasian continent to exchange their knowledge, as equals, on a common platform, although most of them are rather experienced in the sphere of oncology.

So, there is an acute need for establishing the basement for cooperation between specialists, working in the sphere of research, diagnosis and treatment of cancer patients in Asia and Europe. With the help of EaFO we are trying to address these needs.

Eurasian oncology program is intended to involve leading specialists from Europe and Asia in a variety of conferences, seminars for specialists, seminars and conferences thereby facilitating the exchange of knowledge and experience. The main goal of the program is to address the needs of the most neglected regions of Eurasia, overcoming language and cultural diversity, political and economic inequalities. To make the events fully interactive, all the meetings are held in bilingual format with simultaneous translation to English and Russian languages. Moreover, we do our best to keep very low registration fees to make our events affordable for participants who can't pay high registration fees.

In 2011, The Eurasian Federation of Oncology instituted a series of fellowships on the name of eminent cancer specialists who have contributed a great deal to the science and practice of oncology.

Specialists working in regions outside the Eurasian continent are also most welcome to take equal participation in our activities.

Only by uniting and joining forces we can get rid of the existing differences and create a unified scientific and practical basis to fight against cancer in the interests of our patients.

Matti S. AAPRO, MD
Co-Chair, Steering Committee,
Eurasian Federation of Oncology; Dean/Doyen
IMO Clinique de Genolier, Genolier, Switzerland



Матти ААПРО
Сопредседатель руководящего совета
Евразийской федерации онкологии;
Директор онкологической клиники Женолье,
Женолье, Швейцария



ҚАТЕРЛІ ІСІКПЕН КҮРЕСЕЙІК
TOGETHER AGAINST CANCER
ВМЕСТЕ ПРОТИВ РАКА

ҚОҒАМДЫҚ ҚОРЫ • PUBLIC FUND • ОБЩЕСТВЕННЫЙ ФОНД

The Social Fund 'Together Against Cancer' is a non-commercial, non-governmental charitable organization that supports all forms of struggle against cancer.

Our Mission is in integrating efforts and potential of the whole society for the sake of saving lives.

We believe that joint proactive actions taken today will eliminate the threat of cancer for the future generations.

Our main goal is to contribute to the efficiency of the oncology service in Kazakhstan including successful prevention, early detection, high-quality treatment, accessible palliative care and necessary material support.

Objectives:

- material support of oncologic patients and oncology treatment facilities;
- Participation in government and otherwise-sponsored programs on prophylaxis and screening of oncological diseases;
- Organization of master-classes and seminars by recognized specialists from near and far abroad;
- training of Kazakh oncology doctors in leading medical centres around the world;
- facilitation of palliative care and psychological support of patients and their families;
- raising awareness about risk factors and advanced methods of prevention, diagnostics and treatment of all forms of cancer;
- creation of favorable legal, social and informational environment around families having cancer patients;
- conducting public communication events devoted to promotion of healthy lifestyle;
- exchange of information and news with foreign partners, attracting progressive and innovative experience of successful fight against cancer;
- assistance in generating investment in modernization of existing and creation of new well-equipped modern vaccination rooms, laboratories and oncology clinics;
- independent analysis of statistical data on oncological situation in the Republic of Kazakhstan;
- development of recommendations for introduction in active legislation of Kazakhstan.

Executive Director: Gulnara Kunirova
phone +7 (727) 293-25-45
fax +7 (727) 249-41-74
HOTLINE: 8-800-080-5868

Общественный Фонд «Вместе против рака» – это некоммерческая, неправительственная благотворительная организация, призванная поддерживать все формы борьбы против рака.

Наша миссия – в объединении усилий и потенциала всего общества ради спасения жизней.

Мы верим, что активные совместные действия, предпринятые сегодня, уничтожат угрозу рака для завтрашних поколений.

Основная цель: содействие повышению эффективности работы онкологической службы в Казахстане, включая успешную профилактику, раннюю диагностику, качественное лечение, доступную паллиативную помощь и необходимую материальную поддержку.

Задачи:

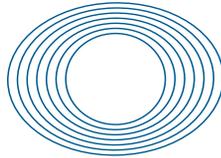
- оказание материальной помощи онкологическим больным и медучреждениям онкологического направления;
- участие в государственных и иных программах по профилактике и скринингу онкологических заболеваний;
- организация мастер-классов и семинаров для казахстанских специалистов-онкологов,
- организация стажировок в ведущих клиниках ближнего и дальнего зарубежья;
- организация паллиативной помощи и психологической поддержки больным и их родственникам;
- проведение информационно-разъяснительной работы по вопросам профилактики;
- диагностики и лечения всех форм рака;
- содействие в создании благоприятного правового, социального и информационного поля вокруг семей, имеющих онкологических больных;
- проведение мероприятий по пропаганде здорового образа жизни;
- информационный обмен и привлечение в Казахстан прогрессивного мирового опыта успешной борьбы с раком;
- содействие в привлечении инвестиций в модернизацию существующих и создание новых современных кабинетов и онкологических центров;
- независимый анализ статистических данных по онкологической ситуации в Республике Казахстан;
- подготовка рекомендаций для внедрения в действующее законодательство РК.

Исполнительный директор: Г.Ж. Кунирова
тел: +7 (727) 293-25-45
факс: +7 (727) 249-41-74
горячая линия: 8-800-080-5868



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan



Russian Academy of Medical Sciences
**N. N. BLOKHIN RUSSIAN
CANCER RESEARCH CENTER**

**N. N. Blokhin Russian
Cancer Research Center**

**Российский онкологический
научный центр имени Н. Н. Блохина
РАМН**



**Academician
Mikhail DAVYDOV, MD, DSc, Director**

**Михаил Иванович ДАВЫДОВ
Академик РАН и РАМН; Директор**

N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center (NNBRCC) of the Russian Academy of Medical Sciences is the legal successor of the Institute of Experimental Cancer Pathology and Treatment of the USSR Academy of Medical Sciences, founded on the basis of the USSR Council of Ministers decree on October 22, 1951. N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center is one of the largest oncological centers in the world. It is an independent medical research organization, directly subordinated to the RAMS and being a part of the Clinical Medicine Department of RAMS. A great way up from several bed and laboratory rooms in a small building in the Moscow Regional Scientific and Clinical Institute in the 1950s to the huge complex of clinical and experimental buildings on both sides of the Kashirskoye highway in the southern part of Moscow city in 60 years.

The founder of the Center academician Nikolay Nikolaevich Blokhin was its director for 36 years. Nowadays the Center is named on his honour. The founder of the Russian oncoorthopaedics academician Nikolay Nikolaevich Trapeznikov was the director of the RCRC from 1988 till 2001.



Российский онкологический научный центр имени Н. Н. Блохина Российской академии медицинских наук является правопреемником созданного Постановлением Совета Министров СССР от 22 октября 1951 г. Института экспериментальной патологии и терапии рака АМН СССР. Российский онкологический научный центр имени Н. Н. Блохина РАМН — один из самых крупных онкологических центров мира. Он является самостоятель-

ной медицинской научной организацией, находится в непосредственном подчинении РАМН и входит в состав Отделения клинической медицины РАМН. За 60 лет пройден огромный путь от нескольких коек и лабораторных комнат в маленьком корпусе МОНИКИ до огромного комплекса клинических и экспериментальных корпусов по обе стороны Каширского шоссе.

Основатель центра академик АМН СССР Николай Николаевич Блохин возглавлял его в течение 36 лет. Ныне центр носит его имя.

С 1988 по 2001 г. центром руководил основатель отечественной онкоортопедии академик РАН и РАМН Николай Нико-



Currently the NNBRCC is headed by the outstanding surgical oncologist Academician Mikhail Ivanovich Davydov. Both clinical and experimental oncology are being successfully developed in the Center under his leadership.

The Center consists of the following institutes:

- Clinical Oncology Research Institute – Adult Cancer Hospital (950 beds)
- Pediatric Oncology and Hematology Research Institute – Children’s Cancer Hospital (150 beds)
- Carcinogenesis Research Institute
- Research Institute of Experimental Diagnostics and Therapy of Tumors (including a Veterinary Cancer Clinic)

N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center has its branches in Barnaul (Siberia) and Kazan (Tatarstan). Eight Medical academy and university departments are based in the NNBRCC. The main object of the Center is the implementation of the fundamental and applied scientific studies concerning pre-tumor and tumor pathology and highly qualified management of the oncologic patients.

The center carries out the following kinds of activity: implementation of the scientific studies concerning the tumor cell biology, carcinogenetic and tumor progression mechanisms (molecular, virologic, chemo-physical, genetic, cellular, and immunological aspects); experimental and clinical development of new technologies in the surgical treatment of malignant tumors; the development of new tools and methods of diagnostics, drug, radiation and combined therapy; the development of new preventive measures in oncology; the development of the diagnostics, treatment and prevention in pediatric oncology; the analysis of the malignant tumors epidemiology and the improvement of the statistical methods; the high qualified management of the cancer and pre-cancer patients; the implementation of the new devices and technologies in the diagnostic, treatment, and cancer prevention routine; the medical personnel training (Postgraduate training, PhD & DSc, the system of continuing professional medical education – CME).

In 2012 we plan to conduct the Eurasian Oncologic Forum in Moscow, dedicated to the centenary of the NNBRCC founder academician N. N. Blokhin and to the 60th anniversary of the N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center.

лаевич Трапезников.

С 2001 г. по настоящее время РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН возглавляет выдающийся хирург-онколог, академик РАН и РАМН Михаил Иванович Давыдов. Под его руководством в центре активно развивается как клиническая, так и экспериментальная онкология.

Структурными подразделениями центра являются:

- Научно-исследовательский институт клинической онкологии (950 ÷)÷)÷)
- Научно-исследовательский институт детской онкологии и гематологии (150 ÷)÷)÷)
- Научно-исследовательский институт канцерогенеза
- Научно-исследовательский институт экспериментальной диагностики и
- терапии опухолей

РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН имеет филиалы в г. Барнауле и Казани. На базе центра работают 8 кафедр медицинских академий и университетов.

Основными задачами центра являются проведение фундаментальных и прикладных научных исследований в области предопухолевой и опухолевой патологии и оказание высококвалифицированной медицинской помощи онкологическим больным.

Центр осуществляет следующие виды деятельности: проведение научных исследований в области биологии опухолевой клетки, механизмов канцерогенеза и опухолевой прогрессии (молекулярные, вирусологические, химико-физические, генетические, клеточные, иммунологические аспекты); экспериментальная и клиническая разработка новых технологий в области хирургического лечения злокачественных опухолей; разработка новых средств и методов диагностики, лекарственной, лучевой и комбинированной терапии; разработка методов профилактики опухолей; разработка вопросов диагностики, лечения и профилактики в области детской онкологии; изучение эпидемиологии злокачественных опухолей, совершенствование методов онкологической статистики; оказание высококвалифицированной медицинской помощи больным со злокачественными новообразованиями и предопухолевой патологией; внедрение новых приборов и технологий в лечебно-диагностический процесс и профилактику злокачественных новообразований; подготовка научных и медицинских кадров (ординатура, аспирантура, докторантура, система дополнительного профессионального образования).

В 2012 году планируется проведение Евразийского онкологического форума посвященного 100 летию со дня рождения основателя центра, академика Николая Николаевича Блохина и 60 летию со дня основания Российского онкологического научного центра им. Н. Н. Блохина РАМН



ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ТҰҒЫШ
ПРЕЗИДЕНТІНІҢ ҚОРЫ
ФОНД ПЕРВОГО ПРЕЗИДЕНТА
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
THE FOUNDATION OF THE FIRST PRESIDENT
OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

Foundation of the First President of the Republic of Kazakhstan

«Фонд Первого Президента Республики Казахстан»

Дарига Нурсултановна
НАЗАРБАЕВА
Директор Фонда



Dariga NAZARBAEVA
Director

Бектас Гафурович
МУХАМЕДЖАНОВ
Исполнительный директор Фонда



Bekhtas MUKHAMEDZHANOV
Executive Director

Public Foundation the “Foundation of the First President of the Republic of Kazakhstan” is a non-profit organization, established in December 2000.

The Primary Purpose of the Foundation Activities is to strengthen Kazakhstan federal status, patriotism, and further democratization of Kazakhstan society, to faster international relations of the Republic of Kazakhstan in the cultural, economic and political areas.

The Mission of Foundation consists in organizing and carrying out the activities focused on scientific conceptualization, analysis and popularization of multifacet and versatile activity of the First President of the Republic of Kazakhstan, declaring his identity as the founder of the modern Kazakhstan state, national leader, main integrator, of the post-Soviet territory and world scale politician.

Общественный Фонд «Фонд Первого Президента Республики Казахстан» является некоммерческой организацией, образованной в декабре 2000 года.

Основной целью деятельности Фонда является содействие укреплению казахстанской государственности, патриотизма, дальнейшей демократизации казахстанского общества, развитию международных связей Республики Казахстан в культурной, экономической и политической областях.

Миссия Фонда заключается в организации и проведении мероприятий по научному осмыслению, анализу и популяризации многогранной и разносторонней деятельности Первого Президента Республики Казахстан, раскрытию его личности как основателя современного казахстанского государства, общенационального лидера, главного интегратора постсоветского пространства и политика мирового масштаба.



The Scope of the Foundation Activities is as follows:

- Promote ideas of Kazakhstan federal status and patriotism;
- Strengthen moral fundamentals in the society life; develop culture, science and education;
- Support individual citizens who made noticeable contribution to the formation and strengthening of Kazakhstan federal status and sovereignty, provided for the unity of Kazakh people, strengthened friendship between the nations and developed the economy, culture, science, education and public health services;
- Reveal and encourage the talented youth, and support the most important research works of individual scientists, creative specialists, students and research teams;
- Carry out international activities; participate in joint international programs and projects, take part in the work of international congresses, symposiums and other events;
- Carry out charitable and publishing activities.

The Foundation consists of the institute of World Economy and Policy (IWEP), the Museum of the First President of the Republic of Kazakhstan, the Library of the First President of RK, the Council of Young Scientists and the Council of Creative Youth.

Предметом деятельности Фонда является:

- пропаганда идей государственности и казахстанского патриотизма;
- укрепление нравственных начал в жизни общества, развитие культуры, науки и образования;
- поддержка отдельных граждан, внесших значительный вклад в дело становления и укрепления государственности и суверенитета Республики Казахстан, в обеспечение единства народа Казахстана, в укрепление дружественных отношений между государствами, в развитие экономики, культуры, науки, просвещения и здравоохранения;
- выявление и поощрение талантливой молодежи, а также поддержка наиболее важных исследовательских работ отдельных ученых, творческих работников, студентов, научных коллективов;
- осуществление международной деятельности, участие в совместных международных программах, проектах, в работе международных конгрессов, симпозиумов и других мероприятий;
- осуществление благотворительной и издательской деятельности.

При Фонде действуют: Институт мировой экономики и политики (ИМЭП), Музей Первого Президента Республики Казахстан, Библиотека Первого Президента РК, Совет молодых ученых и Совет творческой молодежи.



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan



**FOUNDATION OF HEAD & NECK
ONCOLOGY, (INDIA)**

**ФОНД СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ОПУХОЛЯМ ГОЛОВЫ
И ШЕИ (ИНДИЯ)**

**Президент
Профессор Анил Д'Круз**



**President
Professor Anil D'Cruz**

**Секретарь
профессор Джоти Дхобалкар**



**Secretary
Jyoti Dabholkar**

The Foundation for Head and Neck Oncology is the national association of head and neck oncologists of India which had its origin in the inaugural meeting held in Bangalore in January 2002 with Dr Rammohan Tiwari, Dr Ashok Shenoy and Dr Subramania Iyer as the founder president, secretary and treasurer respectively. The Foundation has more than 400 members who belong to all specialities like medical radiation and surgical oncology, The Foundation is the official affiliate of the IFHNOS from India. The current president is Prof Anil D Cruz from Tata Memorial hospital and the secretary is Prof Jyothi Dhabolkar from Mumbai. The next annual meeting is being held in Goa in October

Фонд специалистов по опухолям головы и шеи это национальная ассоциация специалистов онкологов занимающихся опухолями головы и шеи. Фонд был создан в январе 2002 года в г. Бангалор при участии Раммохана Тивари, Ашок Шеноя и Субрамани Айера которые были назначены президентом, секретарем и казначеем соответственно. Фонд имеет более 400 членов которые являются радиологами, химиотерапевтами и хирургами. Фонд является официальным членом IFHNOS (Международная федерация сообществ специалистов по опухолям головы и шеи) от Индии. В настоящее время президентом фонда является профессор Анил Д Круз работающий в Клинике им. Тата, секретарем общества является проф. Джоти Дхобалкар из Бомбея. Следующая ежегодная конференция общества пройдет в октябре на ГОА.



Российское партнерство специалистов по опухолям головы и шеи Russian Partnership of Head & Neck Oncology Specialists



Professor Igor RESHETOV MD, DSc
Член-корр РАМН Игорь Владимирович РЕШЕТОВ

В 2006 году на конгрессе в городе Анапа приняли решение об организации Партнерства специалистов по опухолям головы и шеи. При поддержке президента Международной федерации специалистов по опухолям головы и шеи (IFHNOS) профессора J. Shah было проведено учредительное собрание новой общественной организации - Российского партнерства специалистов по опухолям головы и шеи (RPHNOS). Партнерство начало свою полезную общественную жизнь, осуществлен контакт с международными организациями, партнерство приняло участие в конференциях и конгрессах. Прошло время, за которое была проведена необходимая организационная работа по разработке устава партнерства, его государственной регистрации, обретения всех прав юридического лица.

Теперь нам для развития идеи равноправного партнерства специалистов необходимо, в соответствии с уставом и законом об общественных организациях, наполнить нашу организацию реальным физическим членством. Приглашаем написать заявление о вступлении в организацию и сдать его в оргкомитет. Наша активная поддержка позволит осуществить дальнейшее поступательное развитие научно-практического сообщества.

Мы также приглашаем иностранных специалистов к работе в Российском партнерстве специалистов по голове и шее, устав позволяет им быть членами нашей организации.

At the 2006 Congress in the city of Anapa we made the decision to set up the Partnership of Specialists in head and neck tumors. With the support of the President of the International Federation of head and neck tumors (IFHNOS) Professor J. Shah the constituent assembly of a new social organization - the Russian partnership of specialists in head and neck tumors (RPHNOS) was held. The Partnership began its activities, carried out contact with international organization and took an active part in different conferences and congresses. Since that time all the necessary organizational work on the development of the charter of the Partnership, its registration, acquisition of all rights of legal entity has been carried out.

According to the law on public organizations and pursuant to the articles of the Partnership we are intended to develop the idea of equal partnership of specialists in head and neck tumors and to provide a real physical membership in it. We invite you to enter the Partnership of specialists in head and neck tumors. Please write down an application for membership in the organization and deliver it to the Organizing committee. Our mutual active support will contribute to further progress of scientific and practical community.

So far as foreign membership is admitted by the Organization Charter we are also honored to invite foreign experts to participate in the Russian partnership of specialists in head and neck tumors.



Жеткерген Анесович АРЗЫКУЛОВ

Академик РАМН, Директор

Z. A. ARZYKULOV

Academician of Russian Academy of Medical Sciences, Director

Kazakh Scientific Research Institute of Oncology and Radiology is leading scientific- research, medical and organizational-systematic centre of republic in the sphere of oncology and radiology. Institute is led by academician of RAMS, MD, PhD, Professor Arzykulov Zh. A.

Activity of Kazakh Scientific Research Institute of oncology and radiology (KazSRIO&R) directed to create effective cancer service, decreasing cancer mortality by force of arrangement of early detection malignant tumors and use of progressive methods of diagnostic and treatment, meeting world standards.

Cancer aid for population of republic is accomplished by head organization of KazSRIO&R and 18 cancer dispensaries (16 regional, 2 municipal), where unrolled 3350 beds.

KazSRIO&R in addition to realization scientific-technical program renders highly specialized and specialized medical aid for cancer patients according to common Proceedings of diagnosis and treatment malignant tumors, has been cultivated by specialists of institute on base recommendations Europe and American schools of oncologists for all cancer service of Kazakhstan.

On the base of institute was created educational scientific-practical cluster, which systematically arrange instruction and retraining of specialist for practical health care, provides the training of scientific personnel and perfection of educational programs.

Казахский НИИ онкологии и радиологии является ведущим научно-исследовательским, лечебным и организационно-методическим центром республики в области онкологии и радиологии. Институт возглавляет академик РАМН, доктор медицинских наук, профессор Ж. А. Арзыкулов.

Деятельность КазНИИОиР направлена на создание эффективной онкологической службы, снижение онкологической смертности путём организации раннего выявления злокачественных новообразований и использования прогрессивных методов диагностики и лечения, соответствующих мировому уровню.

Онкологическая помощь населению Республики осуществляется головной организацией-КазНИИОиР и 18 онкологическими диспансерами (16 областных, 2 городских), где развёрнуто 3350 коек.

КазНИИОиР наряду с реализацией научно-технических программ оказывает высокоспециализированную и специализированную медицинскую помощь онкологическим больным согласно единым протоколам диагностики и лечения злокачественных новообразований, разработанных специалистами института на основе рекомендаций европейских и американских школ онкологов для всей онкологической службы Казахстана.

На базе института создан образовательный научно-практический кластер, который систематически проводит обучение и переподготовку специалистов для практического здравоохранения, обеспечивает подготовку научных кадров и совершенствование учебных программ.

Almaty Oncology Hospital Городской онкологический Almaty, Республика Казахстан диспансер г. Алматы

ГЛАВНЫЙ ВРАЧ

Доктор медицинских наук

КАЙДАРОВА Диляра Радиковна



Director

Dilyara Radikovna K Aidarova, MD, PhD, DSc

In 1951 by the order of the city healthcare department Almaty cancer hospital was opened as a part of №1 Almaty City hospital. From May of 2006 director of Almaty cancer hospital is Kaidarova Dilyara Radicovna and her deputy on clinical work is DSc Baltabekov Nurlan Tursinovich.

As of today Almaty cancer hospital works on 170 beds which are divided between Toraco-abdominal department 50 beds, gynecology department 35 beds, breast tumors department 35 beds and medical oncology department 50 beds. City cytopathology and endoscopy centers, histopathology laboratory with immunohistochemistry, outpatient department with specialists covering all the sites of cancer are also the parts of Almaty cancer hospital. Additionally 14 cancer hospital oncologists work in 19 outpatient hospitals from all the parts Almaty.

From 1963 Almaty cancer hospital is the basic hospital for Oncology division of Kazakh National Medical University and for Almaty Postgraduate Education Institute.

Cancer hospital surgeons perform their surgeries on world standard basis. In last decade surgeons implemented complicated surgeries like radical cystectomy with ileocystoplasty, radical prostatectomy, kidney resections, pancreatoduodenum resections, surgical operations for head and neck cancers.

Almaty cancer hospital involved in republican screening programs of breast and cervical cancer.

Thereby, Almaty cancer hospital is the only one specialised oncology medical institution in Almaty city with highly qualified specialists.

В 1951 году приказом городского отдела здравоохранения г. Алматы №260 на базе онкологического отделения первой городской больницы был основан Городской онкологический диспансер. С мая 2006 года по настоящее время главным врачом Городского онкодиспансера является доктор медицинских наук Кайдарова Диляра Радиковна. Заместителем главного врача по лечебной работе назначен доктор медицинских наук Балтабеков Нурлан Турсунович.

В настоящее время городской онкологический диспансер с мощностью стационара 170 коек состоят из торако-абдоминального отделения на 50 коек, гинекологического - на 35, маммологического - на 35 коек и химиотерапевтического отделения на 50 коек. В составе диспансера работают цитологический и эндоскопический городские центры, клиническая лаборатория и патоморфологическая лаборатория с возможностью проведения иммуногистохимии, поликлиническое отделение на 175 посещений в смену, где проводится специализированный прием врачами-онкогинекологами, онкоурологом, ЛОР-онкологом, маммологами. Имеется отделение рентгенрадиологии с брахитерапией. Также в 19 территориальных поликлиниках г. Алматы ведется прием 14 врачами-районкологами.

Городской онкологический диспансер с 1963 года является клинической базой кафедр онкологии Казахского Национального медицинского университета и Алматинского института усовершенствования врачей.

Хирургами онкодиспансера выполняются операции согласно мировым стандартам онкохирургии. В последние годы внедрен и освоен ряд сложнейших операций, таких как радикальная цистэктомия с илеоцистопластикой, радикальная простатэктомия, резекция опухолей почки с сохранением органа, панкреатодуоденальная резекция, различные уровни лимфодиссекции, операции при опухолях головы и шеи.

Городской онкодиспансер активно участвует в государственной программе скрининг-обследования женщин г. Алматы с целью профилактики и раннего выявления рака шейки матки и молочной железы.

Таким образом, городской онкодиспансер является единственным специализированным медицинским учреждением в городе Алматы, оказывающим специализированную онкологическую помощь горожанам.



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

	30 APRIL	01 MAY 2011	02 MAY 2011
		CONGRESS HALL	CONGRESS HALL
		HALL II	
07:00			
08:00			
08:30		REGISTRATION РЕГИСТРАЦИЯ	LARYNGEAL CARCINOMA – PRIZE SESSION ----- РАК ГОРТАНИ – КОНКУРСНАЯ СЕССИЯ
09:00		PLENARY SESSION ----- ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	
09:30			LARYNX, HYPORHARYNX & NASOPHARYNX CANCER ----- РАК ГОРТАНИ, ГОРТАНОГЛОТКИ И НОСОГЛОТКИ
10:00		OPENING CEREMONY ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ	
11:00		COFFEE BREAK КОФЕ-БРЕЙК	COFFEE BREAK КОФЕ-БРЕЙК
11:30		KOCHER SYMPOSIUM ----- СИМПОЗИУМ КОХЕРА	PANEL: HYPORHARYNGEAL CANCER ----- КРУГЛЫЙ СТОЛ: РАК ГОРТАНОГЛОТКИ
12:00		NEUROONCOLOGY & SKULL BASE TUMORS ----- НЕЙРООНКОЛОГИЯ И ОПУХОЛИ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА	SUPPORTIVE CARE AND REHABILITATION/RESOURCE PLANNING ----- ПОДДЕРЖИВАЮЩАЯ ТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ И ПЛАНИРОВАНИЕ РЕСУРСОВ
13:30		Lunch ОБЕД	Lunch ОБЕД
14:30		KOCHER SYMPOSIUM ----- СИМПОЗИУМ КОХЕРА	RECONSTRUCTIVE SURGERY ----- РЕКОНСТРУКТИВНАЯ ХИРУРГИЯ
15:30		NEUROONCOLOGY & SKULL BASE TUMORS ----- НЕЙРООНКОЛОГИЯ И ОПУХОЛИ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА	
16:00		COFFEE BREAK КОФЕ-БРЕЙК	
16:30		KOCHER SYMPOSIUM ----- СИМПОЗИУМ КОХЕРА	
16:30		NEUROONCOLOGY & SKULL BASE TUMORS ----- НЕЙРООНКОЛОГИЯ И ОПУХОЛИ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА	
17:30		FREE TIME СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ	CITY TOUR DEPARTURE CITY TOUR ----- ГОРОДСКАЯ ЭКСКУРСИЯ
19:30		GALA DINNER ----- ТОРЖЕСТВЕННЫЙ УЖИН	FREE EVENING СВОБОДНЫЙ ВЕЧЕР

II Евразийский конгресс по опухолям головы и шеи

30 апреля — 03 мая 2011 г., Алматы, Казахстан



03 MAY 2011		
HALL II	CONGRESS HALL	HALL II
PATHOLOGY SEMINAR ----- СЕМИНАР ДЛЯ ПАТОЛОГОВ	ORAL & OROPHARYNGEAL CANCERS SESSION - I ----- РАК СЛИЗИСТОЙ ОБОЛОЧКИ ПОЛОСТИ РТА И РОТОГЛОТКИ СЕССИЯ - I	PATHOLOGY SEMINAR ----- СЕМИНАР ДЛЯ ПАТОЛОГОВ
	RADIATION AND CHEMOTHERAPY ----- ЛУЧЕВАЯ И ХИМИОТЕРАПИЯ	
	PANEL	
	КРУГЛЫЙ СТОЛ	
COFFEE BREAK КОФЕ-БРЕЙК		
PATHOLOGY SEMINAR ----- СЕМИНАР ДЛЯ ПАТОЛОГОВ	ORAL & OROPHARYNGEAL CANCERS SESSION - II ----- РАК СЛИЗИСТОЙ ОБОЛОЧКИ ПОЛОСТИ РТА И РОТОГЛОТКИ СЕССИЯ - II	PATHOLOGY SEMINAR ----- СЕМИНАР ДЛЯ ПАТОЛОГОВ
	Lunch ОБЕД	
PATHOLOGY SEMINAR ----- СЕМИНАР ДЛЯ ПАТОЛОГОВ	MELANOMA & SKIN CANCER ----- МЕЛАНОМА И РАК КОЖИ	PATHOLOGY SEMINAR ----- СЕМИНАР ДЛЯ ПАТОЛОГОВ
	Lunch ОБЕД	



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

Day I	День I
01 May 2011, Sunday	1 мая 2011, Воскресенье
CONGRESS HALL	КОНГРЕСС ЗАЛ
PLENARY SESSION	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ
Chair <i>S. Baimakanova, A. Shibanova, A. Paches, V. Olshanskiy, S. Hao, E. Choinzonov, G. Tibirna</i>	Председатели <i>С. Ш. Баймаканова, А. И. Шибанова, А. И. Пачес, В. О. Ольшанский, С. Хао, Е. Л. Чойнзонов, Г. А. Цыбырнэ</i>
<i>Julia Woolgar</i> ORAL CANCER - UNDER THE MICROSCOPE <i>University of Liverpool, School of Dentistry, Liverpool, United Kingdom</i>	09:00 <i>Джулия Вулгар</i> РАК СЛИЗИСТОЙ ОБОЛОЧКИ ПОЛОСТИ РТА ПОД МИКРОСКОПОМ <i>Стоматологический факультет, Университет Ливерпуля, Ливерпуль, Великобритания</i>
PROFESSOR VADIM DEMIDOV MEMORIAL LECTURE Introduction: Pavel Svetistkiy, Rostov Research Institute of Oncology, Rostov, Russian Federation	09:25 ЛЕКЦИЯ ПАМЯТИ ПРОФЕССОРА ВАДИМА ПАВЛОВИЧА ДЕМИДОВА Представление: Павел Викторович Светицкий, Ростовский НИИ онкологии, Ростов-на-Дону, Российская Федерация
<i>Subramania Iyer</i> CHALLENGES IN HEAD & NECK CANCER CARE: ACCESS AND RECONSTRUCTION FOR SKULL BASE TUMORS <i>Amrita Institute of Medical Sciences & Research Centre Kochi, India</i>	<i>Субрамания Айер</i> ПРОБЛЕМЫ В ЛЕЧЕНИИ ОПУХОЛЕЙ ГОЛОВЫ И ШЕИ: ДОСТУП И РЕКОНСТРУКЦИЯ ПРИ ОПУХОЛЯХ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА <i>Научно-исследовательский институт медицинских наук им. Амриты, Кочи, Индия</i>
INTERVAL	09:50 ПЕРЕРЫВ
OPENING CEREMONY	10:00 ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ
Chair <i>G. Adilbaev, D. Nazarbaeva, S. Iyer, B. Mukhamedzhanov, A. Paches, V. Polyakov, S. Baimakanova, Z. Arzykulov, R. Tulebaev, S. Hao, W. Guo, A. Shenoy, Y. Demidchik, V. Olshanskiy, D. Kaidarova, E. Choinzonov, M. Kropotov, I. Reshetov, V. Pismenny, D. Parikh, S. Subramanian</i>	Председатели <i>Г. Б. Адильбаев, Д. Н. Назарбаева, С. Айер, Б. Мухамеджанов, А. И. Пачес, В. Г. Поляков, С. Ш. Баймаканова, Ж. А. Арзыкулов, Р. К. Тулебаев, С. Хао, В. Гуо, А. Шеной, Ю. Е. Демидчик, В. О. Ольшанский, Д. Р. Кайдарова, Е. Л. Чойнзонов, М. А. Кропотов, И. В. Решетов, В. И. Письменный, Д. Парик, С. Субраманиан</i>
KAZAKH NATIONAL ANTHEM	ГИМН РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

II Евразийский конгресс по опухолям головы и шеи

30 апреля — 03 мая 2011 г., Алматы, Казахстан



WELCOME ADDRESS	ПРИВЕТСВИЕ
Subramania Iyer , President, Eurasian Society of Head & Neck Oncology	Субрамания Айер , Президент, Евразийское общество специалистов по опухолям головы и шеи
Dariga Nazarbaeva , Director, The Foundation of The First President of The Republic of Kazakhstan	Дарига Нурсултановна Назарбаева , Директор, Фонд Первого Президента Республики Казахстан
Bektas Mukhamedzhanov , Executive Director, The Foundation of The First President of The Republic of Kazakhstan	Бектас Гафурович Мухамеджанов , Исполнительный директор, Фонд первого президента Республики Казахстан
Ministry of Health, Kazakhstan	Министерство здравоохранения Республики Казахстан
Galim Adilbaev , President, Society of Head & Neck Oncology, Kazakhstan	Галым Базенович Адильбаев , Президент, Ассоциация специалистов по опухолям головы и шеи, Казахстан
Ahmedjan Yesimov , Mayor, Almaty City	Ахметжан Есимов , Аким, г. Алматы
Aykan Akanov , Rector, Kazakh National Medical University	Айкан Аканов , Ректор, Казахский Национальный Медицинский Университет
Zhetkergen Arzykulov , Director, Kazakh Institute of Oncology & Radiology	Жеткерген Анесович Арзыкулов , директор, Казахский НИИ онкологии и радиологии
Sheng –Po Hao , President, Asian Society of Head & Neck Oncology	Шенг-По Хао , Президент, Азиатское общество специалистов по онкологии головы и шеи
Wei Guo , President, Division of Head & Neck Oncology CSMS & Executive Member, Chinese Society of Clinical Oncology	Вэй Гуо , Президент, Отдел по опухолям головы и шеи Китайского общества челюстно-лицевых хирургов и член исполнительного комитета, Китайское общество по клинической онкологии
Igor Reshetov , Director, Russian Partnership on Head & Neck Oncology	Игорь Владимирович Решетов , член-корр. РАМН, директор, Российское партнерство специалистов по опухолям головы и шеи
Ashok Shenoy , Past-President & Governing Body Member, Foundation of Head & Neck Oncology, India	Ашок Шеной , экс-Президент и член управляющего комитета, Фонд онкологии головы и шеи, Индия
Yuri Demidchik , Rector, Belarus Medical Academy for Postgraduate Education	Юрий Евгеньевич Демидчик , член-корр. НАН Республики Беларусь, Ректор, Белорусская медицинская академия последипломного образования
Evgenie Choinzonov , Director, Siberian Oncology Research Institute, Tomsk, Russian Federation	Евгений Лхамациренович Чойнзоннов , член-корр. РАМН, директор НИИ онкологии Томского научного центра Сибирского отделения РАМН
Diliara Kaidarova , Director, Almaty Cancer Hospital	Диляра Радиковна Кайдарова , д.м.н., директор, Городской онкологический диспансер, г. Алматы
Deepak Parikh , President, Indian Society of Oncology	Дипак Парик , Президент, Индийское онкологическое общество



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

ANNOUNCEMENT OF FELLOWSHIPS 10:45
S. Subramanian – V. Pismenny,
Introduction of the fellowships

ОБЪЯВЛЕНИЕ ИМЕННЫХ СТИПЕНДИЙ
С. Субраманиан – В. И. Письменный,
Разъяснение сути стипендии

Alexander PACHES Fellowship
Vladimir OLSHANSKIY Fellowship
Viacheslav LYUBAEV Fellowship

Стипендия им. Александра Ильича ПАЧЕСА
Стипендия им. Владимира Олеговича
ОЛЬШАНСКОГО
Стипендия им. Вячеслава Львовича ЛЮБАЕВА

Award for the best presentation
on laryngeal cancer:
Short-term fellowship at Karolinska Hospital
(Atos Medical and Karolinska Hospital)

Награда за лучшую работу по раку гортани:
Стажировка в Каролинском госпитале
(Атос медикал)

COFFEE BREAK 11:00 КОФЕ БРЕЙК

KOCHER SYMPOSIUM ON THYROID CANCER –
Session I
Chair
V. Polyakov, V. Brzhezovskiy, D. H. Savhatov,
L. Chathuruthy

СИМПОЗИУМ КОХЕРА ПО РАКУ
ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – Сессия I
Председатели
В. Г. Поляков, В. Ж. Бржезовский, Д. Х. Савхатов,
Л. Чатурути

Tatiana Kondratieva
CYTOPATHOLOGIC DILEMMAS IN THYROID CANCER.
N. N. Blokhin Russian Cancer
Research Center, Moscow, Russian Federation

11:30 *Татьяна Тихоновна Кондратьева*
ЦИТОПАТОЛОГИЧЕСКИЕ ДИЛЕММЫ В
ДИАГНОСТИКЕ РАКА ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
Российский онкологический научный центр
им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, Российская Федерация

Hiran Ravindran
PITFALS & SOLUTIONS IN THE HISTOPATHOLOGIC
DIAGNOSIS OF THYROID CANCERS
Amrita Institute of Medical Sciences & Research Centre
Kochi, India

11:50 *Хиран Равиндран*
ТРУДНОСТИ И РЕШЕНИЯ В ГИСТОПАТОЛОГИЧЕСКОЙ
ДИАГНОСТИКЕ РАКА ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
Научно-исследовательский институт медицинских
наук им. Амриты, Кочи, Индия

PROFESSOR EVGENIE DEMIDCHIK
MEMORIAL LECTURE
Introduction:
Igor Belatsarkovskiy
N. N. Alexandrov National Cancer Center, Minsk,
Republic of Belarus

12:10 **ЛЕКЦИЯ ПАМЯТИ ПРОФЕССОРА ЕВГЕНИЯ**
ПАВЛОВИЧА ДЕМИДЧИКА
Представление:
Игорь Валерьевич Белоцерковский ГУ Республиканский
научно-практический центр онкологии и медицинской
радиологии им. Н. Н. Александра, Минск,
Республика Беларусь
Владимир Георгиевич Поляков
ЛЕЧЕНИЕ РАКА ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ У ДЕТЕЙ
РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва,
Российская Федерация

Vladimir Polyakov,
MANAGEMENT OF THYROID CANCER IN CHILDREN
N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation



PANEL: MANAGEMENT OF THE PRIMARY 12:30 КРУГЛЫЙ СТОЛ: ЛЕЧЕНИЕ ПЕРВИЧНОЙ ОПУХОЛИ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ

Panelists:

D. Savkatov, Y. Demidchik, M. Kropotov, R. Deo, V. Polyakov, N. Dengina, S. Ghosh, P. Garbuzov, G. Tibirna, P. Nampoothiri

Председатели: *Д. Савхатов, Ю. Е. Демидчик, М. А. Кропотов, Р. Дев, В. Г. Поляков, Н. В. Денгина, С. Гхош, П. И. Гарбузов, Г. А. Цыбырнэ, П. Нампутири*

Moderators:

V. Brzhezovskiy - S. Subramanian

Модераторы:

В. Ж. Бржезовский – С. Субраманиан

Introductory Presentation

Guidelines in the management of differentiated thyroid cancer.

R. Deo, Manipal Hospital, India

Презентация

Рекомендации по лечению дифференцированного рака щитовидной железы.

Р. Дев, Больница г. Манипал, Индия

DISCUSSION

ДИСКУССИЯ

Lobectomy vs total thyroidectomy

Гемитериодэктомия против тиреоидэктомии

Treatment after surgery

Лечение после операции

Management of metastatic disease

Лечение метастатического рака щитовидной железы

External Beam Radiotherapy

Дистанционная радиотерапия

LUNCH 13:30 ОБЕД

KOCHER SYMPOSIUM ON THYROID CANCER –

**Session II
CHAIR**

Y. Demidchik, I. Reshetov, V. Brzhezovskiy, V. Dvornichenko

**СИМПОЗИУМ КОХЕРА ПО РАКУ
ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ –Сессия II
ПРЕДСЕДАТЕЛИ**

Ю. Е. Демидчик, И. В. Решетов, В. Ж. Бржезовский, В. В. Дворниченко

Radan Dzodic

**HOW TO TACKLE RECURRENT LARYNGEAL NERVE
DURING RE-OPERATIONS OF THE THYROID GLAND**

*Institute of Oncology and Radiology of Serbia,
Belgrade, Serbia*

14:30

Радан Джодич

**КАК НАЙТИ ВОЗВРАТНЫЙ НЕРВ ПРИ ПОВТОРНЫХ
ОПЕРАЦИЯХ ПО ПОВОДУ РЕЦИДИВА РАКА
ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ?**

Институт онкологии и радиологии, Белград, Сербия

Jeyakumar Menon

MANAGING THE PARALYSED VOCAL CORDS?

*Kerala Institute of Medical Sciences,
Tiruvananthapuram, India*

14:45

Джаякумар Мелон

ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ ПАРАЛИЧЕ ГОЛОСОВЫХ СВЯЗОК?

*Институт медицинских наук Кералы,
Тируванандапурам, Индия*

Dauren Adilbay

**MANAGEMENT OF RETROSTERNAL
THYROID CANCER**

Almaty Cancer Hospital, Almaty, Kazakhstan

15:00

Даурен Галымули Адилбай,

**ЛЕЧЕНИЕ РАКА ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ С
РАСПРОСТРАНЕНИЕМ В СРЕДОСТЕНИИ**

*Городской онкологический диспансер,
Алматы, Казахстан*



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

Yuri Demidchik, 15:15
THE RESULTS OF TREATMENT IN PATIENTS WITH MEDULLARY THYROID CARCINOMA

Belarus Medical Academy of Postgraduate Education, Minsk, Belarus

Юрий Евгеньевич Демидчик, 15:15
РЕЗУЛЬТАТЫ ЛЕЧЕНИЯ ПАЦИЕНТОВ С МЕДУЛЛЯРНЫМ РАКОМ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ

Белорусская медицинская академия последипломного образования, Минск, Республика Беларусь

COFFEE BREAK 15:30 КОФЕ БРЕЙК

KOCHER SYMPOSIUM ON THYROID CANCER – Session III Chair

J. Klozar, A. Shenoy, V. Polyakov, L. Chathurthy

СИМПОЗИУМ КОХЕРА ПО РАКУ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – Сессия III ПРЕДСЕДАТЕЛИ

И. Клозар, А. Шеной, В. Г. Поляков, Л. Чатурты

Radan Džodic 16:00
SENTINEL LYMPH NODE BIOPSY IN DIFFERENTIATED THYROID CARCINOMA AND DECISION FOR SELECTIVE MODIFIED RADICAL NECK DISSECTION

Institute of Oncology and Radiology of Serbia, Belgrade, Serbia

Радан Дзодич 16:00
БИОПСИЯ СТОРОЖЕВОГО УЗЛА ПРИ РАКЕ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ И РЕШЕНИЕ ВОПРОСА О ВАРИАНТЕ ШЕЙНОЙ ДИССЕКЦИИ

Институт онкологии и радиологии, Белград, Сербия

M. N. Sandybaev, Z. A. Manambaeva, L. Zejnelova 16:07
PLASMINOGEN ACTIVATORS IN DIFFERENT STAGES OF THYROID CANCER

Regional cancer hospital, Semey, Kazakhstan

М. Н. Сандыбаев, З. А. Манамбаева, Л. Т. Зейнелова 16:07
АКТИВАТОР ПЛАЗМИНОГЕНА ПРИ РАЗЛИЧНЫХ КЛИНИЧЕСКИХ СТАДИЯХ РЩЖ

Региональный онкологический диспансер г. Семей, Казахстан

Государственная медицинская академия г. Семей, Казахстан

I. V. Reshetov, A. K. Golubcov, F. E. Sevrjukov 16:14
DECISION OF SURGERY VOLUME IN THYROID CANCER WITH METASTASES TO UPPER MEDIASTINUM

P. A. Herzen Moscow Research Institute of Oncology, Moscow, Russian Federation

И. В. Решетов, А. К. Голубцов, Ф. Е. Севрюков 16:14
ОПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА ХИРУРГИЧЕСКОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА ПРИ РАКЕ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ С ЛИМФАДЕНОПАТИЕЙ ПЕРЕДНЕ-ВЕРХНЕГО СРЕДОСТЕНИЯ

ФГУ Московский научно-исследовательский онкологический институт им. П. А. Герцена минздравсоцразвития, Москва, Россия

A. A. Znamenskiy, T. I. Shpazhnikova, E. D. Osminskaja 16:21
SURGICAL TREATMENT IN YOUNG PATIENTS WITH THYROID CANCER

Russian Federation Department of Presidential Affairs Hospital, Moscow, Russian Federation

А. А. Знаменский, Т. И. Шпазжникова, Е. Д. Осминская 16:21
ОСОБЕННОСТИ КЛИНИЧЕСКОГО ТЕЧЕНИЯ И ХИРУРГИЧЕСКОЙ ТАКТИКИ ПРИ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОМ РАКЕ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ У БОЛЬНЫХ МОЛОДОГО ВОЗРАСТА

Клиническая Больница №1 Управления делами Президента Российской Федерации, Москва, РФ



*K. Orlova, S. Subramanian, L. Demidov, V. Brzhezovskiy,
T. Kondratieva*

**CASE REPORT: TREATMENT OF ADVANCED
MEDULLARY THYROID CARCINOMA – TREATMENT
EXPERIENCE WITH SORAFENIB**

N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

16:28 *К. В. Орлова, С. Субраманиан, Л. В. Демидов,
В. Ж. Бржезовский, Т. Т. Кондратьева*

**КЛИНИЧЕСКОЕ НАБЛЮДЕНИЕ:
РАСПРОСТРАНЕННЫЙ МЕДУЛЛЯРНЫЙ
РАК ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ – ОПЫТ
ПРИМЕНЕНИЯ СОРАФЕНИБА**

РОИЦ им. Н. Н. Блохина РАМН

*A. A. Rodichev, V. V. Krylov, N. A. Olejnik, O. N. Spichenkova,
O. G. Grishina, A. N. Klepov, O. P. Alexandrova*

**RADIATION
EXPOSURE DURING RADIO-IODINE THERAPY OF
PULMONARY METASTASES**

MRRC, RAMS, Obninsk, Russian Federation

16:35 *А. А. Родичев¹, В. В. Крылов¹, Н. А. Олейник¹,
О. Н. Спиченкова¹, О. Г. Гришина¹, А. Н. Клепов²,
О. П. Александрова²*

**ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЛУЧЕВОЙ НАГРУЗКИ ПРИ
РАДИОИОДТЕРАПИИ ЛЕГОЧНЫХ МЕТАСТАЗОВ
ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОГО РАКА ЩИТОВИДНОЙ
ЖЕЛЕЗЫ**

¹Федеральное Государственное бюджетное учреждение
“Медицинский радиологический научный центр”
Минздравсоцразвития РФ. г.Обнинск, Россия

²Обнинский институт атомной энергетики.
Филиал Федерального Государственного
бюджетного образовательного учреждения высшего
профессионального образования “Национальный
исследовательский ядерный университет “МИФИ”.
г.Обнинск, Россия

*O. P. Krehno, A. S. Frolov, V. E. Ermakov, K. S. Marchenko,
V. A. Medvedev, A. V. Fazilov*

**PREVENTIVE CENTRAL COMPARTMENT LYMPH
DISSECTION IN THYROID CANCER**

Clinical Hospital No. 5, Togliatti, Russian Federation

16:42 *О. П. Крехно, А. С. Фролов, В. Е. Ермаков, К. С. Марченко,
В. А. Медведев, А. В. Фазиллов*

**ПРЕВЕНТИВНАЯ ДИССЕКЦИЯ ЦЕНТРАЛЬНОЙ
КЛЕТЧАКИ ШЕИ ПРИ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОМ
РАКЕ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ**

Городская клиническая больница №5, Тольятти, Россия

*Z. A. Manambaeva, L. K. Sarsenbina, M. D. Septenova,
M. Ju. Sadykov, K. T. Zhabagin*

**CARDIAC COMPLICATIONS OF SUPPRESSIVE
HORMONE THERAPY IN PATIENTS WITH THYROID
CANCER**

State Medical University, Semey, Kazakhstan

16:49 *З. А. Манамбаева, Л. К. Сарсенбина, М. Д. Септенова,
М. Ю. Садыков, К. Т. Жабалин*

**КАРДИОЛОГИЧЕСКИЕ ОСЛОЖНЕНИЯ
СУПРЕССИВНОЙ ГОРМОНАЛЬНОЙ ТЕРАПИИ РАКА
ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ**

*Государственный медицинский университет г.Семей,
Казахстан*

S. V. Mankovskaja, Y. E. Demidchik

**CASE REPORT. RESULTS OF TREATMENT WITH
BEVACIZUMAB IN YOUNG PATIENT WITH LOCALLY
ADVANCED MEDULLARY THYROID CANCER**

*Belarus Medical Academy of Postgraduate Education,
Minsk, Belarus*

16:56 *С. В. Маньковская, Ю. Е. Демидчик*
**ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ БЕВАЦИЗУМАБА
У МОЛОДОЙ ПАЦИЕНТКИ С МЕСТНО-
РАСПРОСТРАНЕННЫМ МЕДУЛЛЯРНЫМ РАКОМ
ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ (КЛИНИЧЕСКИЙ СЛУЧАЙ)**

*Белорусская медицинская академия послеподипломного
образования, Минск, Беларусь*



I. T. Tazhedinov¹, G. B. Adilbaev¹, M. E. Kajbarov¹,
D. G. Adilbay², Sh. T. Alpeisova³

RADIONUCLIDE VISUALIZATION OF THYROID ABNORMALITIES

¹ Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan

² Almaty cancer hospital

³ A. N. Sizganov National research center of surgery,
Almaty, Kazakhstan

17:03 И. Т. Тажединов³, Г. Б. Адильбаев¹, М. Е. Кайбаров¹,
Д. Г. Адильбай², Ш. Т. Алпеисова²

РАДИОНУКЛИДНАЯ ВИЗУАЛИЗАЦИЯ АНОМАЛИИ РАЗВИТИЯ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ

¹ Казахский НИИ онкологии и радиологии,

² Городской онкологический диспансер,

³ НЦХ им. А. Н. Сызганова, г. Алматы, Республика
Казахстан

DISCUSSION 17:10 ОБСУЖДЕНИЕ

ТОРЖЕСТВЕННЫЙ УЖИН 19:30 GALA DINNER

POSTERS

ПОСТЕРЫ

Andrey Tibirna

EPIDEMIOLOGICAL ASPECTS OF ADENOMA AND THYROID CANCER INCIDENCE IN MOLDOVA

Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau,
Republic of Moldova

1 Андрей Цыбырнэ
**ЭПИДЕМИОЛОГИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ
ЗАБОЛЕВАЕМОСТИ АДЕНОМОЙ, АУТОИММУННЫМ
ТИРЕОИДИТОМ И РАКОМ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ В
РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА**

Институт Онкологии Республики Молдова
Кафедра Онкологии и Гематологии «Н. Тестемицану»,
Кишинев, Молдова

A. Tsibirna, E. Romanova, R. Mindruca-Stratan INCIDENCE OF THYROID CANCER IN KIDS IN REPUBLIC OF MOLDOVA

Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau,
Republic of Moldova

2 Андрей Цыбырнэ, Елена Романова, Родика Мындруца-
Стратан
**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ РАКОМ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
У ДЕТЕЙ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА**

Институт Онкологии Республики Молдова, Кишинев,
Молдова

Rodica Mindruta-Stratan, Gh. Tibirna, N. Belev, A. Tibirna GENETIC EPIDEMIOLOGY IN FAMILIES WITH ADENOMA AND CANCER OF THYROID GLAND

Institute of Oncology, Head and Neck surgery Department,
Chisinau, Republic of Moldova

3 Р. Мындруца-Стратан, Г. Цыбырнэ, Н. Белев,
А. Цыбырнэ
**ГЕНЕТИЧЕСКАЯ ЭПИДЕМИОЛОГИЯ В СЕМЬЯХ С
АДЕНОМОЙ И РАКОМ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ**

Институт Онкологии Республики Молдова, Кишинев,
Молдова

V. V. Hvastovoj, M. D. Sychov, V. E. Romanishev, I. L. Kiselev, A. A. Minakov, V. A. Petrik

SURGICAL TREATMENT OF THYROID CANCER WITH GROSS NECK MASS

Kursk Medical University, Kursk, Russian Federation

4 В. В. Хвостовой, М. Д. Сычов, В. Е. Романищев,
И. Л. Киселев, А. А. Минаков, Э. Д. Цнобиладзе,
В. А. Петрик

ХИРУРГИЧЕСКАЯ ТАКТИКА ПРИ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОМ РАКЕ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ С МАССИВНЫМ РЕГИОНАРНЫМ МЕТАСТАЗИРОВАНИЕМ

Кафедра онкологии Курского государственного
медицинского университета, Курск, Россия
Областной онкологический диспансер Курск, Россия



- V. V. Hvostovoj, I. L. Kiselev, D. A. Konnov, V. A. Petrik**
FEATURES OF DIAGNOSIS AND TREATMENT OF PATIENTS WITH THYROID CANCER SIMULTANEOUSLY WITH AUTO IMMUNE THYROIDITIS
Kursk medical university, Kursk, Russian Federation
- 5** **В. В. Хвостовой, И. Л. Киселев, Д. А. Коннов, В. А. Петрик**
ОСОБЕННОСТИ ДИАГНОСТИКИ И ЛЕЧЕНИЯ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ НА ФОНЕ ХРОНИЧЕСКОГО АУТОИММУННОГО ТИРЕОИДИТА
*Кафедра онкологии Курского государственного медицинского университета, Курск, Россия
 Областной онкологический диспансер Курск, Россия*
-
- A. Ju. Belomyzova, D. O. Mochalova**
THYROID CANCER AND PREGNANCY
First Moscow State Medical University, Moscow, Russian Federation
- 6** **А. Ю. Беломызова, Д. О. Мочалова**
ТАКТИКА ВЕДЕНИЯ ПАЦИЕНТОК С ВЫСОКОДИФФЕРЕНЦИРОВАННЫМ РАКОМ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ, ДИАГНОСТИРОВАННЫМ ВО ВРЕМЯ БЕРЕМЕННОСТИ
Первый МГМУ им. И. М. Сеченова, г. Москва, Россия
-
- I. V. Dejnego¹, S. N. Tymchuk¹, A. V. Kovtunenکو²**
EXPERIENCE OF THYROID CANCER TREATMENT
*1 Mechnikov Dnepropetrovsk Regional Clinical Hospital, Dnepropetrovsk, Ukraine
 2 Dnepropetrovsk State Medical Academy, Dnepropetrovsk, Ukraine*
- 7** **И. В. Дейнеко¹, С. Н. Тымчук¹, А. В. Ковтуненко²**
ОПЫТ ЛЕЧЕНИЯ БОЛЬНЫХ РАКОМ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
*¹ Областная клиническая больница имени И. И. Мечникова, г. Днепропетровск, Украина
² Днепропетровская медицинская академия, г. Днепропетровск, Украина*
-
- G. K. Kolzhasarovich**
FOLLICULAR THYROID CANCER TREATMENT
East Kazakhstan oncology dispensary, Uskemen, Kazakhstan
- 8** **Г. К. Колжасарович**
ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ Фолликулярного РАКА ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
ВКООД г. Ускемен, Казахстан
-
- O. P. Krehno, A. S. Frolov, V. E. Ermakov, K. S. Marchenko, V. A. Medvedev, A. V. Fazilov**
HEMITHYROIDECTOMY IN THE TREATMENT OF EARLY STAGE THYROID CANCER
Clinical Hospital No. 5, Togliatti, Russian Federation
- 9** **О. П. Крехно, А. С. Фролов, В. Е. Ермаков, К. С. Марченко, В. А. Медведев, А. В. Фазиллов**
ГЕМИТИРЕОИДЭКТОМИЯ КАК МЕТОД ВЫБОРА ПРИ ВЫСОКОДИФФЕРЕНЦИРОВАННОМ РАКЕ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ НАЧАЛЬНЫХ СТАДИЙ
Городская клиническая больница №5, Тольятти, Россия
-
- E. N. Novozhilova, M. Ju. Schupak, S. V. Glavackij, A. G. Zhukov**
PRIMARY HYPOPARATHYROIDISM IN CANCER CLINIC
Moscow city cancer hospital №62, Moscow, Russian Federation
- 10** **Е. Н. Новожилова, М. Ю. Щупак, С. В. Главацкий, А. Г. Жуков**
ПЕРВИЧНЫЙ ГИПЕРПАРАТИРЕОЗ В ОНКОЛОГИЧЕСКОЙ КЛИНИКЕ
Московская городская онкологическая больница № 62, Москва, Российская Федерация
-
- A. K. Kojshybaev, T. K. Simbatov, V. V. Begunov, Zh. A. Nurmuhambetova, O. N. Urazaev**
DECISION OF EXTENT OF SURGERY IN THYROID CANCER
Marat Ospanov West Kazakhstan State medical university, Aktobe, Kazakhstan
- 11** **А. К. Койшыбаев, Т. К. Симбатов, В. В. Бегунов, Ж. А. Нурмухамбетова, О. Н. Уразаев**
ВЫБОР АДЕКВАТНОГО ОБЪЕМА ОПЕРАЦИИ ПРИ РАКЕ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
Западно-Казахстанский государственный медицинский университет имени Марата Оспанова, г. Актобе, Республика Казахстан



-
- E. S. Shauenov, M. D. Zhumakaev, V. S. Perminov, T. A. Burgard*
ADENOMATOSIS AND CANCER OF THYROID
Karaganda Oncology dispensary, Karaganda, Kazakhstan
- 12** *Е. С. Шауенов, М. Д. Жумакаев, В. С. Перминов, Т. А. Бургард*
КЛИНИКО-МОРФОЛОГИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ АДЕНОМАТОЗА И РАКА ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
Карагандинский областной онкологический диспансер, Караганда, Казахстан
-
- G. B. Adilbaev, A. A. Kulmaganbetova, M. E. Kaibarov, D. N. Ahmetov*
RESULTS OF SURGICAL TREATMENT OF THYROID TUMORS
Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty, Kazakhstan
- 13** *Г. Б. Адильбаев, А. А. Кулмаганбетова, М. Е. Кайбаров, Д. Н. Ахметов*
РЕЗУЛЬТАТЫ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ ДОБРОКАЧЕСТВЕННЫХ И ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОБРАЗОВАНИЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
КазНИИОиР, Алматы, Казахстан
-
- P. I. Garbuzov, A. A. Rodichev*
CONTROVERSIES IN THE RADIO-IODINE TREATMENT OF THYROID CANCER
MRRС, RAMS, Obninsk, Russian Federation
- 14** *П. И. Гарбузов, А. А. Родичев*
ПРОБЛЕМЫ И ПРОТИВОРЕЧИЯ ПРИМЕНЕНИЯ РАДИОИОДТЕРАПИИ У БОЛЬНЫХ С ДИФФЕРЕНЦИРОВАННЫМ РАКОМ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
Медицинский радиологический научный центр МЗСР РФ, Обнинск, Россия
-
- P. I. Garbuzov*
DO WE NEED TO PERFORM RADIOIODINE SCAN OF THE BODY AFTER SURGICAL TREATMENT OF THYROID CANCER?
MRRС, RAMS, Obninsk, Russian Federation
- 15** *П. И. Гарбузов*
НУЖНО ЛИ ПРОВОДИТЬ ДИАГНОСТИЧЕСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ С I-131 ПОСЛЕ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОГО РАКА ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ?
Медицинский радиологический научный центр МЗСР РФ, Обнинск, Россия
-
- A. M. Sdvizhkov, L. G. Kozhanov*
SURGICAL TREATMENT OF THYROID CANCER
Cancer Clinic No. 1, Moscow, Russian Federation
- 16** *Л. Г. Кожанов, А. М. Сдвижков*
ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАКА ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
Онкологический клинический диспансер №1, Москва, Россия.
-
- V. G. Polyakov, R. V. Shishkov, N. V. Ivanova*
COMPLICATIONS AFTER THYROIDECTOMY WITH LYMPH DISSECTIONS IN KIDS.
N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation
- 17** *В. Г. Поляков, Р. В. Шишков, Н. В. Иванова*
ОСЛОЖНЕНИЯ ПОСЛЕ ТИРЕОИДЭКТОМИИ С ШЕЙНОЙ ЛИМФОДИССЕКЦИЕЙ У ДЕТЕЙ, БОЛЬНЫХ РАКОМ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
НИИ детской онкологии и гематологии РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН Москва, Россия
-
- N. V. Zhelonkina, A. A. Ilin, V. S. Parshin, A. Ju. Abrosimov*
DIAGNOSIS OF THYROID CANCER IN MULTINODULAR AND CYSTIC THYROID.
MRRС, RAMS, Obninsk, Russian Federation
- 18** *Н. В. Желонкина, А. А. Ильин, В. С. Паршин, А. Ю. Абросимов*
ДИАГНОСТИКА РАКА ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ В ГРУППЕ УЗЛОВ СЛОЖНОГО СТРОЕНИЯ (КИСТОЗНЫХ)
Медицинский радиологический научный центр МЗСР РФ, Обнинск, Россия
-



- O. A. Saprina, M. A. Kropotov, T. T. Kondrat'eva, V. L. Ljubaev, V. Z. Dobrohotova*
DECISION OF SURGERY VOLUME IN MALES WITH THYROID CANCER
N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation
- 19** *O. A. Саприна, М. А. Кропотов, Т. Т. Кондратьева, В. Л. Любаев, В. З. Доброхотова*
ВЫБОР ОБЪЕМА ХИРУРГИЧЕСКОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА ПРИ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОМ РАКЕ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ У МУЖЧИН
РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, Российская Федерация
-
- S. M. Bektursynov, S. T. Besimov*
THYROID CANCER SURGICAL TREATMENT IN REGIONAL ALMATY CANCER DISPENSARY RETROSPECTIVE ANALYSIS
Regional cancer clinic, Taldikurgan, Kazakhstan
- 20** *С. М. Бектурсынов, С. Т. Бесимов*
АНАЛИЗ СТРУКТУРЫ ХИРУРГИЧЕСКОЙ ПАТОЛОГИИ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ ПО МАТЕРИАЛАМ ОБЛАСТНОГО ОНКОЛОГИЧЕСКОГО ДИСПАНСЕРА
Областной онкологический диспансер г.Талдыкорган, Казахстан
-
- Z. A. Manambaeva, M. N. Sandybaev, L. K. Sarsenbina, L. T. Zejnelova, M. Ju. Sadykov, M. D. Septenova, B. A. Apsalikov*
THYROID CANCER IN SEMEY REGION
State medical university, Semey, Kazakhstan
- 21** *З. А. Манамбаева, М. Н. Сандыбаев, Л. К. Сарсенбина, Л. Т. Зейнелова, М. Ю. Садыков, М. Д. Септенова, Б. А. Апсаликов*
РАК ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ В СЕМЕЙСКОМ РЕГИОНЕ
Государственный медицинский университет г.Семей, Казахстан
-
- Ju. E. Demidchik, S. V. Man'kovskaja, A. E. Kolobuhov*
RESULTS OF METASTATIC MEDULLARY THYROID CANCER TREATMENT
Republican thyroid cancer center, Minsk, Belarus
- 22** *Ю. Е. Демидчик, С. В. Маньковская, А. Э. Колобухов*
РЕЗУЛЬТАТЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛЬНЫХ С МЕТАСТАТИЧЕСКИМ МЕДУЛЛЯРНЫМ РАКОМ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
Республиканский центр опухолей щитовидной железы, Минск, Беларусь
-
- I.V.Fast¹, Zh.B Eleubaeva²*
FINE NEEDLE ASPIRATION IN DIAGNOSIS OF THYROID MALIGNANCIES
*1 Psychology problems center
 2 A. N. Sizganov National research center of surgery, Almaty, Kazakhstan*
- 23** *И. В. Фаст¹, Ж. Б. Елеубаева²*
ТОНКОИГОЛЬНАЯ АСПИРАЦИОННАЯ ПУНКЦИОННАЯ БИОПСИЯ В РАННЕЙ ДИАГНОСТИКЕ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОБРАЗОВАНИЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
*¹Центр медико-психологических проблем РК^ Алматы, Казахстан
²Национальный научный центр хирургии им. А. Н. Сызганова, Алматы, Казахстан*
-
- N. M. Mamashov, A. R. Zhumabaev, Ch. D. Ryspekova*
THYROID NODULES
Osh State University, Osh, Kyrgyzstan
- 24** *Н. М. Мамашов, А. Р. Жумабаев, Ч. Д. Рыспекова*
УЗЛОВЫЕ ФОРМЫ ПАТОЛОГИИ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
ОшГУ, Медицинский факультет, кафедра онкологии, офтальмологии и оториноларингологии, г.Ош, Кыргызстан



-
- A. A. Dymov, L. N. Balackaja, V. A. Novikov,
E. L. Chojnzonov, S. P. Shevchenko
**QOL IN PATIENTS AFTER CENTRAL COMPARTMENT
LYMPH DISSECTION**
*Cancer Research Institute, Siberian Division of Russian
Academy of Medical Sciences, Tomsk, Russian Federation*
- 25 *А. А. Дымов, Л. Н. Балацкая, В. А. Новиков,
Е. Л. Чойнзон, С. П. Шевченко*
**ИССЛЕДОВАНИЕ КАЧЕСТВА ЖИЗНИ БОЛЬНЫХ
ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ЛИМФОДИСЕКЦИИ
ЦЕНТРАЛЬНОЙ КЛЕТЧАТКЕ ШЕИ ПРИ
ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОМ РАКЕ ЩИТОВИДНОЙ
ЖЕЛЕЗЫ**
*НИИ Онкологии СО РАМН, г. Томск, Новосибирский
Государственный университет, МБУЗ ГKB
№1, г. Новосибирск, отделение хирургической
онкоэндокринологии*
-
- Sh. Sh. Zhuraev, Zh. N. Kyzhyrov, T. A. Bajtleuov,
E. U. Shajhiev, N. K. Sadykov, T. A. Mametova, E. A. Enin
**FINE NEEDLE ASPIRATION
IN THYROID NODULES MANAGEMENT**
*A. N. Syzganov National scientific center of surgery, Kazakh
national medical university*
- 26 *Ш. Ш. Жураев, Ж. Н. Кыжыров, Т. А. Байтлеуов,
Е. У. Шайхиев, Н. К. Садыков, Т. А. Маметова, Е. А. Енин*
**ПУНКЦИОННАЯ БИОПСИЯ В ДИАГНОСТИКЕ
УЗЛОВЫХ ОБРАЗОВАНИЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ**
*Национальный Научный центр хирургии
им. А. Н. Сызганова, Казахский Национальный
медицинский университет им. С. Д. Асфендиярова*
-
- Z. A. Manambaeva, T. P. Ban, K. B. Shalaganov,
Zh. D. Surtaeva, Zh. N. Kidirbaeva, S. O. Bolsinbekova
**CYTOPATHOLOGY IN DIAGNOSIS
OF THYROID CANCER TYPES**
Regional cancer hospital, Semey, Kazakhstan
- 27 *З. А. Манамбаева, Т. П. Бань, К. Б. Шалаганова,
Ж. Д. Суртаева, Ж. Н. Кыдырбаева, С. О. Болсынбекова,
Г. С. Рахимжанова, Ж. М. Муканова*
**ВОЗМОЖНОСТИ ЦИТОЛОГИЧЕСКОГО МЕТОДА
В ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНОЙ ДИАГНОСТИКИ
МОРФОЛОГИЧЕСКИХ ВАРИАНТОВ РАКА
ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ**
Региональный онкологический диспансер г. Семей
-



Day I	День I
01 May 2011, Sunday	1 мая 2011, Воскресенье
HALL II	ЗАЛ II
NEUROONCOLOGY & SKULL BASE TUMORS SESSION - I	НЕЙРООНКОЛОГИЯ И ОПУХОЛИ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА СЕССИЯ –I
PLENARY SESSION Chair: <i>S. Akshulakov, J. G. Shanko, A. K. Bekyashev</i>	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ Председатели: <i>С. К. Акшулаков, Ю. Г. Шанько, А. К. Бекашев</i>
<i>Sheng Po Hao</i> CHANGING PARADIGM OF SKULL BASE SURGERY - FROM OPEN TO ENDOSCOPIC APPROACH <i>Shin Kong Wu Ho-Su Hospital, Taiwan</i>	11:30 <i>Шенг-По Хао</i> ИЗМЕНЕНИЯ ПАРАДИГМЫ ХИРУРГИИ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА ОТ ОТКРЫТОЙ ХИРУРГИИ ДО ЭНДОСКОПИЧЕСКОЙ <i>Больница им. Шин Конг Ву Хо-СУ, Тайвань</i>
<i>Parasuraman Ayiramuthu</i> MANAGEMENT OF CRANIOFACIAL MALIGNANCIES. A NEUROSURGEON'S PERSPECTIVE <i>Amrita Institute of Medical Sciences, Kochi, India</i>	11:45 <i>Парасурам Айрамуту</i> ЛЕЧЕНИЕ КРАНИОФАЦИАЛЬНЫХ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ: ВЗГЛЯД НЕЙРОХИРУРГА <i>Научно-исследовательский институт медицинских наук им. Амриты Кочи, Индия</i>
<i>A. Golanov</i> STEREOTACTIC RADIOTHERAPY FOR SKULL BASE TUMORS <i>Burdenko Neurosurgical Institute, Russia, Moscow</i>	12:00 <i>А. В. Голанов</i> СТЕРИОТАКСИЧЕСКАЯ РАДИОТЕРАПИЯ И РАДИОХИРУРГИЯ ОПУХОЛЕЙ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА <i>НИИ нейрохирургии им. академика Н. Н. Бурденко РАМН, Москва, Россия</i>
PANEL: MANAGEMENT OF MENINGIOMA	12:15 КРУГЛЫЙ СТОЛ: ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ МЕНИНГИОМЫ
Panelists: <i>E. Duysembekov, P. Ayiramuthu</i> Moderator: <i>Ali Bekyashev</i> Introductory Presentation: <i>Ali Bekyashev</i> DIAGNOSIS AND TREATMENT OF INVASIVE SKULL BASE MENINGIOMAS <i>N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center, Russia, Moscow</i>	Председатели: <i>Е. Дюсембеков, П. Айрамуту</i> Модератор: <i>А. Бекашев</i> Презентация: <i>А. Х. Бекашев</i> ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ИНВАЗИВНОЙ МЕНИНГИОМЫ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА <i>РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, Российская Федерация</i>
PANEL DISCUSSION	12:25 ДИСКУССИЯ



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

-
- D. L. Rotin* **12:45** *Д. Л. Ротин*
HISTOPATHOLOGIC DIAGNOSTCS & CURRENT CLASSIFICATION OF CNS TUMORS
Burdenko Neurosurgery Research Institute, Moscow, Russian Federation
МОРФОЛОГИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И СОВРЕМЕННАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ПЕРВИЧНЫХ ОПУХОЛЕЙ ЦНС
НИИ нейрохирургии им. академика Н.Н.Бурденко РАМН. Москва, Россия
-
- Ju. G. Shan'ko, A. L. Tanin, A. F. Smejanovich, V. A. Misnikova* **12:57** *Ю. Г. Шанько, А. Л. Танин, А. Ф. Смянович, В. А. Мисникова*
SURGICAL APPROACHES TO MENINGIOMAS OF MAJOR OCCIPITAL FORAMEN
Republican scientific center of neurology and neurosurgery, Minsk, Belarus
ПОДХОДЫ К ХИРУРГИИ МЕНИНГИОМ БОЛЬШОГО ЗАТЫЛОЧНОГО ОТВЕРСТИЯ
Республиканский научно-практический центр неврологии и нейрохирургии Республика Беларусь, Минск
-
- V. B. Kim¹, N. A. Azhigaliev¹, S. K. Akshulakov², E. K. Djusembekov³, Zh. Zh. Zholdyбай¹, S. E. Esentaeva¹, Ibraimova¹, S. V. Sapegina¹, A. Almabek¹, Ch. Kajazarov¹, Zh. Syrymbetkyzy¹* **13:04** *В. Б. Ким¹, Н. А. Ажигалиев¹, С. К. Акшулаков², Е. К. Дюсембеков³, Ж. Ж. Жолдыбай¹, С. Е. Есентаева³, Ибраимова¹, С. В. Сапегина¹, А. Алмабек¹, Ч. Кайназаров¹, Ж. Сырымбеткызы¹*
USE OF LOMUSTIN IN THE CHEMORADIOTHERAPY OF BRAIN GLIOMAS
¹Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty, Kazakhstan
²RNCN MoH, Astana, Kazakhstan
³Almaty postgraduate education institute, Almaty, Kazakhstan
ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ЛОМУСТИНА В ХИМИО – И ЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИИ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ГЛИОМ ГОЛОВНОГО МОЗГА
¹КазНИИ онкологии и радиологии МЗ РК г. Алматы,
²РНЦНХ МЗ РК г. Астана,
³АГИУВ г.Алматы, Республика Казахстан
-
- A. M. Zajcev, M. I. Kurzhupov* **13:11** *А. М. Зайцев, М. И. Куржупов*
CURRENT ASPECTS OF BRAIN METASTASES MANAGEMENT
P. Herten Moscow cancer research institute, Moscow, Russian Federation
СОВРЕМЕННЫЕ АСПЕКТЫ ЛЕЧЕНИЯ МЕТАСТАТИЧЕСКИХ ПОРАЖЕНИЙ ГОЛОВНОГО МОЗГА
МНИОИ им. П. А. Герцена
-
- A. M. Zajcev, M. I. Kurzhupov, E. V. Filonenko* **13:18** *А. М. Зайцев, М. И. Куржупов, Е. В. Филоненко*
INTRA-OPERATIVE PHOTODYNAMIC THERAPY IN SURGICAL TREATMENT OF BRAIN METASTASES
P. Herten Moscow cancer research institute, Moscow, Russian Federation
ИНТРАОПЕРАЦИОННАЯ ФОТОДИНАМИЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ В СОЧЕТАНИИ С ФЛУОРЕСЦЕНТНОЙ НАВИГАЦИЕЙ ПРИ ХИРУРГИЧЕСКОМ ЛЕЧЕНИИ ВНУТРИМОЗГОВЫХ МЕТАСТАЗОВ
МНИОИ им. П. А. Герцена

Q & A 13:25 ОБСУЖДЕНИЕ

LUNCH 13:30 ОБЕД



NEUROONCOLOGY & SKULL BASE TUMORS SESSION - II

НЕЙРООНКОЛОГИЯ И ОПУХОЛИ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА СЕССИЯ – II

Chair:

Sheng-Po Hao, I. Singh

ПРЕДСЕДАТЕЛИ:

Шэнг-По Хао, И. Сингх

V. Kim **14:30**
**CURRENT CONCEPTS & RECENT ADVANCES IN
RADIOTHERAPY OF BRAIN TUMORS**
*Kazakh Institute of Oncology and Radiology,
Almaty, Kazakhstan*

В. Ким
**НАСТОЯЩЕЕ СОСТОЯНИЕ И СОВРЕМЕННЫЕ
ВОЗМОЖНОСТИ ЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИИ ОПУХОЛЕЙ
ГОЛОВНОГО МОЗГА**
Каз НИИ онкологии и радиологии

H. A. Mustafin **14:40**
GLOMUS TUMORS OF MIDDLE EAR
*Republican scientific center of neurosurgery,
Astana, Kazakhstan*

Х. А. Мустафин
**О ЛЕЧЕНИИ ГЛОМУСНЫХ ОПУХОЛЕЙ
СРЕДНЕГО УХА**
*АО «Республиканский научный центр нейрохирургии»
г. Астана, Казахстан*

A. I. Hasanov **14:55**
**TOXICITY OF CHEMOTHERAPY IN PATIENTS WITH
NASAL, MAXILLARY AND PARANASAL SINUSES
MALIGNANCIES**
Republican Cancer Research Center, Tashkent, Uzbekistan

А. И. Хасанов
**ИЗМЕНЕНИЕ ТОКСИЧНОСТИ ХИМИОПРЕПАРАТОВ
В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СПОСОБА ХИМИОТЕРАПИИ У
БОЛЬНЫХ РАКОМ ВЕРХНЕЙ ЧЕЛЮСТИ, ПОЛОСТИ
НОСА И ОКОЛОНОСОВЫХ ПАЗУХ**
*Республиканский Онкологический Научный Центр МЗ
РУз Ташкент, Узбекистан*

*G. B. Adilbaev, D. N. Ahmetov, M. E. Kajbarov,
B. M. Dzhumadulaev, A. A. Kulmaganbetova* **15:05**
SURGICAL TREATMENT OF ANGIOFIBROMAS
*Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan*

*Г. Б. Адильбаев, Д. Н. Ахметов, М. Е. Кайбаров,
Б. М. Джумадулаев, А. А. Кулмаганбетова*
**ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ ЮНОШЕСКИХ
АНГИОФИБРОМ НОСОГЛОТКИ**
*Казахский Научно-Исследовательский институт
онкологии и радиологии г. Алматы, Казахстан*

DISCUSSION 15:20 ОБСУЖДЕНИЕ

COFFEE BREAK 15:30 КОФЕ БРЭЙК

NEUROONCOLOGY & SKULL BASE TUMORS SESSION – III

НЕЙРООНКОЛОГИЯ И ОПУХОЛИ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА СЕССИЯ – III

Chair

I. V. Reshetov, A. Bekyashev,

ПРЕДСЕДАТЕЛИ:

И. В. Решетов, А. Х. Бекяшев

*S. K. Akshulakov, N. A. Ryskel'diev, D. K. Tel'taev,
H. A. Mustafin* **16:00**
**TRANS SPHENOID APPROACH
TO SKUL BASE AND BRAIN**
*Republican scientific center of neurosurgery,
Astana, Kazakhstan*

*С. К. Акшулаков, Н. А. Рыскельдиев, Д. К. Тельтаев,
Х. А. Мустафин*
**РЕЗУЛЬТАТЫ ТРАНСФЕНОИДАЛЬНОЙ
ЭНДОСКОПИЧЕСКОЙ ХИРУРГИИ ОСНОВАНИЯ
ЧЕРЕПА И ГОЛОВНОГО МОЗГА**
*АО «Республиканский Научный Центр Нейрохирургии»,
г. Астана*



-
- D. N. Shkut, Ju. G. Shan'ko, I. V. Belocerkovskij* **16:07** *Д. Н. Шкут, Ю. Г. Шанько, И. В. Белоцерковский*
SURGICAL TREATMENT RESULTS OF CRANIO-FASCIAL TUMORS
СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ РЕЗУЛЬТАТОВ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ КРАНИОФАЦИАЛЬНЫХ ОПУХОЛЕЙ
1 Republican scientific center of neurology and neurosurgery, Minsk, Belarus
Республиканский научно-практический центр неврологии и нейрохирургии Республиканский научно-практический центр онкологии и медицинской радиологии им. Н. Н. Александрова Республика Беларусь, Минск
-
- Ju. G. Shanko* **16:14** *Ю. Г. Шанько*
SURGICAL TREATMENT OF TRIGEMINAL NERVE SHVANOMMAS
ОСОБЕННОСТИ МИКРОХИРУРГИИ ШВАННОМ ТРОЙНИЧНОГО НЕРВА
Republican scientific center of neurology and neurosurgery, Minsk, Belarus
Республиканский научно-практический центр неврологии и нейрохирургии Республика Беларусь, Минск
-
- T. L. Ushakova, O. V. Gorovcova, I. I. Matveeva, A. I. Pavlovskaja, O. V. Hozjajkina, N. A. Koshechkina, V. G. Poljakov* **16:21** *Т. Л. Ушакова¹, О. В. Горовцова¹, И. И. Матвеева², А. И. Павловская², О. В. Хозяйкина¹, Н. А. Кошечкина¹, В. Г. Поляков¹*
MISTAKES IN DIAGNOSIS OF RETINOBLASTOMA
ОШИБКИ ДИАГНОСТИКИ РЕТИНОБЛАСТОМЫ
N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation
¹НИИ ДОГ РАМН РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, Российская Федерация
²НИИ клинической онкологии РАМН РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, Российская Федерация
-
- M. A. Kajazarova, G. B. Adilbaev* **16:28** *М. А. Кайназарова, Г. Б. Адильбаев*
SURGICAL TREATMENT OF EYELID MALIGNANCIES
МОДИФИЦИРОВАННЫЙ СПОСОБ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ ВЕК
Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty, Kazakhstan
Казахский НИИ Онкологии и Радиологии, г. Алматы
-
- S. K. Akshulakov, H. A. Mustafin, N. A. Ryskel'diev, D. K. Tel'taev, Sh. M. Syzdykbaeva* **16:35** *С. К. Акшулаков., Х. А. Мустафин, Н. А. Рыскельдиев, Д. К. Тельтаев, Ш. М. Сыздыкбаева*
NAVIGATION SYSTEM AND ENDOSCOPY IN ETHMOID SINUS AND SKULL BASE
О РОЛИ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ И ЭНДСКОПА В ХИРУРГИИ ОПУХОЛЕЙ РЕШЕТЧАТОГО ЛАБИРИНТА И ОСНОВНОЙ ПАЗУХИ
Republican scientific center of neurosurgery, Astana, Kazakhstan
АО «Республиканский научный центр нейрохирургии» г. Астана
-
- E. K. Ismagulova, B. A. Shagataeva* **16:42** *Э. К. Исмагулова, Б. А. Шагатаева*
MANAGEMENT OF NASOPHARYNGEAL CARCINOMA
СОВРЕМЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ЛЕЧЕНИЯ РАКА НОСОГЛОТКИ
M. Ospanov West Kazakhstan state medical university, Aktobe, Kazakhstan
Западно-Казахстанский государственный медицинский университет имени М.Оспанова, г. Актобе, Республика Казахстан
-
- I. A. Dolmatova, D. B. Abdrahimova, K. T. Sarsembekova, A. S. Aubakirova* **16:49** *И. А. Долматова, Д. Б. Абдрахимова, К. Т. Сарсембекова, А. С. Аубакирова*
CLINICAL FEATURES OF EYE METASTASES
ОСОБЕННОСТИ КЛИНИЧЕСКОЙ КАРТИНЫ МЕТАСТАТИЧЕСКИХ ПОРАЖЕНИЙ ОРГАНА ЗРЕНИЯ
Kazakh Institute of ophthalmology, Almaty, Kazakhstan
Казахский НИИ глазных болезней, г. Алматы,



USING ENDOSCOPE TO DIAGNOSE AND TREAT TUMORS OF ORBIT

I. V. Reshetov, D. V. Davydov, A. V. Komarov
P. Herten Moscow cancer research institute, Moscow, Russian Federation

16:56 *И. В. Решетов, Д. В. Давыдов, А. В. Комаров*
МЕТОДИКИ ДИАГНОСТИКИ И ЛЕЧЕНИЯ ПАЦИЕНТОВ С ВТОРИЧНЫМИ ОБРАЗОВАНИЯМИ ОРБИТЫ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭНДСКОПИИ
 ФГУ МНИОИ им. П. А. Герцена Росздрава Кафедра госпитальной и хирургической стоматологии МГМСУ Кафедра онкологии с курсом реконструктивно-пластической хирургии ИПК ФМБА России г. Москва.

G. B. Adilbaev, G. G. Kim, G. Zh. Kydyrbaeva, S. M. Bektursynov, B. T. Muhamediev
NEOADJUVANT INTRA-ARTERIAL PROLONGED CHEMOTHERAPY (DOCETAXEL+CISPLATIN) IN TREATMENT OF MAXILLARY SINUS CANCER
Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty, Kazakhstan

17:03 *Г. Б. Адильбаев, Г. Г. Ким, Г. Ж. Кыдырбаева, С. М. Бектурсынов, Б. Т. Мухамедиев*
РОЛЬ НЕОАДЪЮВАНТНОЙ ВНУТРИАРТЕРИАЛЬНОЙ ПРОЛАНГИРОВАННОЙ ХИМИОТЕРАПИИ (ТАКСОТЕР+ЦИСПЛАТИН) В КОМПЛЕКСНОМ ЛЕЧЕНИИ РАКА ВЕРХНЕЧЕЛЮСТНОЙ ПАЗУХИ
Каз НИИ онкологии и радиологии. г.Алматы. Казахстан

Q & A - DISCUSSION 17:10 ОБСУЖДЕНИЕ

ТОРЖЕСТВЕННЫЙ УЖИН 19:30 GALA DINNER

NEUROONCOLOGY & SKULL BASE TUMORS POSTERS

НЕЙРООНКОЛОГИЯ И ОПУХОЛИ ОСНОВАНИЯ ЧЕРЕПА ПОСТЕРЫ

V. B. Karahan, A. A. Mitrofanov
TREATMENT OF PATIENTS WITH BRAIN METASTASES OF COLORECTAL CANCER
N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

28 *В. Б. Карахан, А. А. Митрофанов*
ТАКТИКА ЛЕЧЕНИЯ ПАЦИЕНТОВ С МЕТАСТАЗАМИ КОЛОРЕКТАЛЬНОГО РАКА В ГОЛОВНОЙ МОЗГ
РОНЦ РАМН им. Н. Н. Блохина, Москва, РФ

DL Rotin¹, E DeLeon², AV Golanov¹, VA Loshakov¹, LV Shishkina¹, O Potapova²
PROGNOSTIC FACTORS IN PATIENTS WITH BRAIN METASTASES OF RENAL CELL CARCINOMA
¹*N. N. Burdenko Neurosurgery Institute, Moscow, Russia*
²*Cureline BioPathology LLC, South San Francisco, CA, USA*

29 *Д. Ротин¹, Е. ДеЛеон², А. В. Голанов¹, В. А. Лошаков¹, Л. В. Шишкина¹, О. Потапова²*
ПРОГНОСТИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ У ПАЦИЕНТОВ С МЕТАСТАЗАМИ ПОЧЕЧНОКЛЕТОЧНОГО РАКА В ГОЛОВНОЙ МОЗГ
¹*НИИ нейрохирургии им. академика Н.Н.Бурденко РАМН. Москва, Россия*
²*Кьюрлайн Биопатолоджи, Сан-Франциско, США*

A. I. Hasanov, B. Ju. Jusupov, D. A. Nishanov, O. N. Abdurahimov
IA CHEMOTHERAPY OF PARANASAL SINUSES MALIGNANCIES
Republican Cancer Research Center, Tashkent, Uzbekistan

30 *А. И. Хасанов, Б. Ю. Юсупов, Д. А. Нишанов, О. Н. Абдурахимов*
ИЗУЧЕНИЕ ПОСЛЕЧЕБНОГО ПАТОМОРФОЗА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СПОСОБА ХИМИОТЕРАПИИ У БОЛЬНЫХ С РАКОМ ВЕРХНЕЧЕЛЮСТИ, ПОЛОСТИ НОСА И ОКОЛОНОСОВЫХ ПАЗУХ
Республиканский Онкологический Научный Центр МЗ РУз, Ташкент, Узбекистан



*B. M. Zhumadullaev, M. A. Kainazarova, M. L. Aitahunov,
A. N. Bykovskaja, K. A. Tohmoldaeva, T. N. Ansatbaeva,
G. E. Sarsenbaeva*

TREATMENT OF RETINOBLASTOMA IN CHILDREN

*Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan*

31 *Б. М. Жумадуллаев, М. А. Каиназарова,
М. Л. Аитахунов, А. Н. Быковская, К. А. Тохмолдаева,
Т. Н. Ансатбаева, Г. Е. Сарсенбаева*

РЕЗУЛЬТАТЫ ЛЕЧЕНИЯ РЕТИНОБЛАСТОМЫ У ДЕТЕЙ

*Казахский НИИ онкологии и радиологии, г. Алматы,
Казахстан*

A. V. Artamonova, I. V. Vihljanov, A. F. Lazarev
**CASE OF EARLY DIAGNOSED MAXILLARY SINUS
CANCER**

*Altai Affiliation of the N. N. Blokhin RCRC RAMS, Barnaul,
Russian Federation*

32 *А. В. Артамонова, И. В. Вихлянов, А. Ф. Лазарев*
**СЛУЧАЙ РАННЕЙ ДИАГНОСТИКИ И ЛЕЧЕНИЯ РАКА
ВЕРХНЕЙ ЧЕЛЮСТИ**

*Алтайский филиал РОНЦ им. Н.Н. Блохина РАМН, ГУЗ
«Алтайский краевой онкологический диспансер» г.
Барнаул, Россия*

G. G. Kim, G. B. Adilbaev, S. S. Sadykov
**RT WITH RADIOMODIFICATION IN THE TREATMENT OF
MAXILLARY CANCER TREATMENT**

*Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan*

33 *Г. Г. Ким, Г. Б. Адильбаев, С. С. Садыков*
**ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИИ С
РАДИОМОДИФИКАЦИЕЙ В КОМПЛЕКСНОМ
ЛЕЧЕНИИ РАКА ВЕРХНЕЧЕЛЮСТНОЙ ПАЗУХИ**

Каз НИИ онкологии и радиологии. г. Алматы. Казахстан

V. B. Karahan, N. V. Sevjan
BRAIN METASTASES OF GYNECOLOGIC CANCERS
N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

34 *В. Б. Карахан, Н. В. Севян*
**ЦЕРЕБРАЛЬНЫЕ МЕТАСТАЗЫ ОПУХОЛЕЙ
ЖЕНСКОЙ РЕПРОДУКТИВНОЙ СИСТЕМЫ**
РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН

K. Kozhokaru, G. Tsibirna
**CURRENT CONCEPTS OF DIAGNOSIS AND
TREATMENT OF ORBITAL TUMORS**

*Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau,
Republic of Moldova*

35 *К. Кожокару, Г. А. Цыбырнэ*
**СОВРЕМЕННЫЕ АСПЕКТЫ ДИАГНОСТИКИ И
ЛЕЧЕНИЯ ОПУХОЛЕЙ ГЛАЗНИЦЫ**

*Институт Онкологии Молдовы, Кишинёв,
Республика Молдова*

*D. R. Nashletashvili, V. A. Gorbunova, M. B. Bychkov, E. A.
Moskvina, A. H. Bekjashev, V. B. Karahan, V. A. Aleshin, D. M.
Belov, N. V. Sevjan, E. V. Prozorenko, A. A. Mitrofanov, E. G.
Chmutin, S. I. Tkachev, S. V. Medvedev*

MANAGEMENT OF PATIENTS WITH BRAIN METASTASES

N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

36 *Д. Р. Насхлеташвили, В. А. Горбунова, М. Б. Бычков,
Е. А. Москвина, А. Х. Бекашев, В. Б. Карахан,
В. А. Алешин, Д. М. Белов, Н. В. Севян, Е. В. Прозоренко,
А. А. Митрофанов, Е. Г. Чмутин, С. И. Ткачев,
С. В. Медведев*

ТАКТИКА ЛЕЧЕНИЯ БОЛЬНЫХ С МЕТАСТАТИЧЕСКИМ ПОРАЖЕНИЕМ ГОЛОВНОГО МОЗГА

*Нейрохирургическое (онкологическое) отделение НИИ
клинической онкологии РОНЦ им. Н.Н.Блохина РАМН,
Москва, Россия*

A. Bekyashev¹, A. Korshunov²
**IMMUNO HISTOCHEMICAL FEATURES
OF INFILTRATIVE AND NON INFILTRATIVE
MENINGIOMAS OF SKULL BASE**

¹N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

²Heidelberg University, Heidelberg, Germany

37 *А. Х. Бекашев¹, А. Г. Коршунов²*
**ИММУНОГИСТОХИМИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ
ИНФИЛЬТРАТИВНЫХ И НЕИНФИЛЬТРАТИВНЫХ
ДОБРОКАЧЕСТВЕННЫХ МЕНИНГИОМ ОСНОВАНИЯ
ЧЕРЕПА**

¹РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, Россия

²Гейдельбергский университет, Гейдельберг, Германия



-
- A. Minkin¹, M. Valkov¹, M. Vereshagin², D. Lutkov²*
FUNCTION SAVING TREATMENT OF PARANASAL TUMORS
¹Nothern State Medical University, Arkhangelsk, Russian Federation
²Arkhangelsk Regional Cancer Clinic, Arkhangelsk, Russian Federation
- 38** *¹А. У. Минкин, ¹М. Ю. Вальков, ²М. Ю. Верещагин, ²Д. В. Лутков*
ФУНКЦИОНАЛЬНО - ЩАДЯЩЕЕ КОМБИНИРОВАННОЕ ЛЕЧЕНИЕ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ ПОЛОСТИ НОСА И ПАРАНАЗАЛЬНЫХ СИНУСОВ
¹ГОУ ВПО Северный государственный медицинский университет, г. Архангельск
²ГУЗ Архангельский областной клинический онкологический диспансер
-
- Ishwar Singh¹, Subramania Iyer²*
MODIFIED FACIAL TRANSLOCATION FOR POSTERIOR MAXILLECTOMY
¹Maulana Azad Medical College New Delhi, India
²Amrita Institute of Medical Science Kochi, India
- 39** *Ишвар Сингх¹, С. Айер²*
МОДИФИЦИРОВАННАЯ ТРАСЛОКАЦИЯ ПРИ ОПЕРАЦИЯХ НА ВЕРХНЕЙ ЧЕЛЮСТИ
1 Медицинский колледж Мулана Азада, Дэли, Индия
2 Научно-исследовательский институт им. Амриты Кочи, Индия
-
- D. B. Abdrahimova, A. S. Aubakirova, K. T. Sarsembekova*
CYTOLOGICAL TYPES OF RETINOBLASTOMA
Kazakh Institute of eye pathology, Almaty, Kazakhstan
- 40** *Д. Б. Абдрахимова, А. С. Аубакирова, К. Т. Сарсембекова*
УЛЬТРАСТРУКТУРНАЯ И ЦИТОХИМИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА МОРФОЦИТОЛОГИЧЕСКИХ ВАРИАНТОВ РЕТИНОБЛАСТОМЫ
Казахский НИИ Глазных Болезней
-
- A. I. Rjabova, V. A. Novikov, V. A. Evtushenko, P. V. Surkova*
PHOTODYNAMIC THERAPY IN SURGICAL TREATMENT OF BRAIN METASTASES
Cancer Research Institute, SD, RAMS, Tomsk, Russian Federation
- 41** *А. И. Рябова, В. А. Новиков, В. А. Евтушенко, П. В. Суркова*
ФОТОДИНАМИЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ В ХИРУРГИЧЕСКОМ ЛЕЧЕНИИ МЕТАСТАЗОВ ГОЛОВНОГО МОЗГА
НИИ онкологии СО РАМН, г. Томск
-
- A. A. Tastanova, M. A. Sharipova*
DIFFERENT APPROACHES IN SURGICAL TREATMENT OF HYPERPLASTIC SINUSITES
A. N. Syzganov National scientific center of surgery, Kazakh national medical university
- 42** *А. А. Тастанова, М. А. Шарипова*
РАЗЛИЧНЫЕ ДОСТУПЫ В ХИРУРГИИ ГИПЕРПЛАСТИЧЕСКИХ СИНУСИТОВ
АО «Национальный Научный Центр Хирургии им. А.Н. Сызганова» город Алматы, Республика Казахстан
-
- E. K. Dusembekov*
INCIDENCE OF BRAIN MALIGNANT TUMORS IN KAZAKHSTAN
Almaty postgraduate education institute, Almaty, Kazakhstan
- 43** *Е. К. Дюсембеков*
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ ОПУХОЛЯМИ ГОЛОВНОГО МОЗГА В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН В ВОЗРАСТНОМ АСПЕКТЕ
Алматинский государственный институт усовершенствования врачей, кафедра нейрохирургии
-



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

02 May 2011, MONDAY

КОНГРЕСС ЗАЛ

**LARYNGEAL CARCINOMA –
PRIZE SESSION**

Chair:

*M. Kropotov, G. Adilbaev,
P. Nampoothiri, G. Margolin*

02 мая 2011, ПОНЕДЕЛЬНИК

CONGRESS HALL

**РАК ГОРТАНИ –
КОНКУРСНАЯ СЕССИЯ**

Председатели:

*М. А. Кропотов, Г. Б. Адильбаев,
П. Нампутири, Г. Марголин*

B. Ju. Jusupov, Sh. N. Hatamov, D. A. Alieva, M. S. Gil'dieva
**MOLECULAR MARKERS IDENTIFICATION IN
LARYNGEAL CANCER**
Republican Scientific Cancer center, Tashkent, Uzbekistan

08:30 *Б. Ю. Юсупов, Ш. Н. Хатамов, Д. А. Алиева,
М. С. Гильдиева*
**ЗНАЧЕНИЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ МОЛЕКУЛЯРНО-
ГЕНЕТИЧЕСКИХ МАРКЕРОВ ПРИ РАКЕ ГОРТАНИ**
*Республиканский Онкологический Научный Центр,
г. Ташкент Республика Узбекистан*

T. A. Aketova
**TREATMENT DECISION OF LARYNGEAL CANCER WITH
STENOSIS**
*N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center,
Moscow, Russian Federation*

08:37 *Т. А. Акетова*
**К ВОПРОСУ ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОГО ПОДХОДА
ЛЕЧЕНИЯ БОЛЬНЫХ РАКОМ ГОРТАНИ. ТАКТИКА
ПРИ СТЕНОЗИРУЮЩЕЙ ФОРМЕ РАКА ГОРТАНИ**
РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва

E. N. Novozhilova
HME FILTERS IN LARYNGECTOMISED PATIENTS
*Moscow city cancer clinic №62, Moscow,
Russian Federation*

08:44 *Е. Н. Новожилова*
**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЫХАТЕЛЬНЫХ ФИЛЬТРОВ
БОЛЬНЫМИ ПОСЛЕ ЛАРИНГЭКТОМИИ**
*Московская городская онкологическая больница № 62,
Москва, Россия*

V. I. Pismenniy, I. V. Pismenniy
PLANNED PHARYNGOSTOMY
*Samara State Medical University, Samara Regional Cancer
Clinic,
Samara, Russian Federation*

08:51 *В. И. Письменный, И. В. Письменный*
ПЛАНОВАЯ ФАРИНГОСТОМА
*Самарский областной клинический онкологический
диспансер, Самара, РФ Самарский Государственный
медицинский университет, Самара, РФ*

S. N. Vdovina, V. G. Andreev, M. E. Bujakova, N. I. Podlesnyh
**INFLUENCE OF IMMUNE STATUS ON THE RESULTS OF
LARYNGEAL CANCER CHEMORADIOTHERAPY**
MRRС RAMS, Obninsk, Russian Federation

09:05 *С. Н. Вдовина, В. Г. Андреев, М. Е. Буякова,
Н. И. Подлесных*
**ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЛЕЧЕНИЯ РАКА ГОРТАНИ
ПО ОЦЕНКЕ ОБЪЕМА РЕГРЕССИИ ОПУХОЛИ И
СОСТОЯНИЮ ИММУНИТЕТА**
*ФГБУ МРНЦ Минздрава России, Обнинск,
Россия*

E. L. Chojnzonov, S. Ju. Chizhevskaja
**CURRENT ASPECTS IN THE TREATMENT OF LARYNX
AND HYPORHARYNX CANCER**
*Cancer Research Institute, SD, RAMS, Tomsk,
Russian Federation*

09:12 *Е. Л. Чойнзонов, С. Ю. Чижевская*
**СОВРЕМЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ
КОМБИНИРОВАННОГО ЛЕЧЕНИЯ РАКА ГОРТАНИ И
ГОРТАНОГЛОТКИ**
НИИ онкологии СО РАМН, Томск, Российская Федерация



*M. E. Bujakova, V. G. Andreev, S. N. Vdovina, V. A. Rozhnov,
N. I. Podlesnyh*

**MANAGEMENT OF LARYNGEAL
CANCER RECURRENCE AFTER RT**
MRRС RAMS, Obninsk,
Russian Federation

09:19 *М. Е. Бужакова, В. Г. Андреев, С. Н. Вдовина, В. А. Рожнов,
Н. И. Подлесных*

**ТЕРАПИЯ МЕСТНОРАСПРОСТРАНЕННОГО
РЕЦИДИВА РАКА ГОРТАНИ ПОСЛЕ ЛУЧЕВОГО
ЛЕЧЕНИЯ**
ФГБУ МРНЦ Минздравсоцразвития России, Обнинск

Q & A 09:26 *Дискуссия*

LARYNX, HYPOPHARYNX & NASOPHARYNX CANCER

РАК ГОРТАНИ, ГОРТАНОГЛОТКИ И НОСОГЛОТКИ

Chair:

*V. Olshanskiy, N. Dengina, K. Ahmed,
G. Mercante D. Savant*

ПРЕДСЕДАТЕЛИ:

*В. Ольшанский, Н. В. Денгина, К. Ахмед,
Д. Мерканте, Д. Савант*

Professor Georgiy Falileev memorial lecture 09:30

Introduction:

*Evgenie CHOINZONOV,
Tomsk Research Institute of Oncology, Tomsk,
Russian Federation
Luiz Kowalski*

CURRENT TREATMENT OF T4A LARYNX CANCER
Hospital A. C. Camargo, São Paulo, Brazil

**Лекция памяти профессора
Георгия Владимировича Фалилеева
Представление:**

*Евгений Лхамачыренович Чойнзон,в,
НИИ онкологии Томского научного центра СО РАМН,
Томск, Россия
Луи Ковальский*

**СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЛЕЧЕНИЯ
МЕСТНОРАСПРОСТРАНЕННОГО РАКА ГОРТАНИ**
Больница им. А. К. Камарго, Сан-Пауло, Бразилия

Maia Dzhugashvili
**TOMOTHERAPY AND IMRT RADIOTHERAPY
TREATMENT OF HEAD AND NECK CANCER**
Madrid Oncology Institute, Madrid, Spain

09:50 *Майя Джугашвили*
**ТОМОТЕРАПИЯ И ЛТ С МОДУЛИРОВАННОЙ
ИНТЕНСИВНОСТЬЮ В ЛЕЧЕНИИ ОПУХОЛЕЙ
ГОЛОВЫ И ШЕИ**
Онкологический институт, Мадрид, Испания

Giuseppe Mercante
**SUPRA-CRICOID LARYNGECTOMIES AS SALVAGE
AFTER RADIATION FAILURES**
NATIONAL CANCER INSTITUTE, ROME, ITALY

10:10 *Джузеппе Мерканте*
**НАДПЕРСТНЕВИДНЫЕ РЕЗЕКЦИИ ГОРТАНИ КАК
СПАСИТЕЛЬНАЯ ОПЕРАЦИЯ РЕЦИДИВА РАКА
ПОСЛЕ ПРОВЕДЕННОЙ ЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИИ**
Национальный институт рака, Рим, Италия

Deepak Parikh
**LASERS IN EARLY AND ADVANCED LARYNGEAL
CANCERS**
ASIAN INSTITUTE OF ONCOLOGY, Mumbai, India

10:25 *Дипак Парикх*
**ПРИМЕНЕНИЕ ЛАЗЕРА ПРИ РАННЕМ И
РАСПРОСТРАНЕННОМ РАКЕ ГОРТАНИ**
Азиатский институт онкологии, Бомбей, Индия

Sheng-Po Hao
**MANAGEMENT OF NASOPHARYNGEAL CARCINOMA
- FROM MOLECULAR DIAGNOSIS TO SALVAGE
NASOPHARYNGECTOMY**
Shin Kong Wu Ho-Su Hospital, Taiwan

10:40 *Шэнг-По Хао*
**ЛЕЧЕНИЕ РАКА НОСОГЛОТКИ, ОТ МОЛЕКУЛЯРНОЙ
ДИАГНОСТИКИ ДО СПАСИТЕЛЬНОЙ
НАЗОФАРИНГЭКТОМИИ**
Больница им Шин Конг Ву Хо-Су, Тайвань

COFFEE BREAK 11:00 КОФЕ БРЕЙК



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

**PANEL: 11:30 КРУГЛЫЙ СТОЛ:
ISSUES IN MANAGEMENT OF HYPOPHARYNGEAL CANCER
ПРОБЛЕМЫ В ЛЕЧЕНИИ
РАКА ГОРТАНОГЛОТКИ**

Panelists: *L. Kowalski, E. Novozhilova, K. Ahmed, S. Alieva,
G. Margolin, R. Kantharia, G. Adilbayev*
Moderator: *Ashok Shenoy*

Председатели: *Л. Ковалски, Е. Новожилова, К. Ахмед,
С. Б. Алиева, Г. Марголин, Р. Кантариа, Г. Б. Адилбаев*
Модератор: *А. Шеной*

**SUPPORTIVE CARE AND
REHABILITATION/RESOURCE
PLANNING**

Chair:
S. Hao, D. Pendarkar, I. Vykhlyanov, S. Salih

**ПОДДЕРЖИВАЮЩАЯ ТЕРАПИЯ,
РЕАБИЛИТАЦИЯ И ПЛАНИРОВАНИЕ
РЕСУРСОВ**

ПРЕДСЕДАТЕЛИ:
С. Хао, Д. Пендаркар, И. В. Выхлянов, С. Салих

G. Margolin¹, J. Karling²
TOTAL REHABILITATION AFTER LARYNGECTOMY
*¹Dept. of Otolaryngology and Head & Neck Surgery, Dept.
of Oncology, Karolinska University Hospital, Stockholm,
Sweden
²Karolinska Institute, Stockholm, Sweden*

Г. Марголин¹, Й. Карлинг²
**ПОЛНАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ
ЛАРИНГЭКТОМИИ**
*¹Каролинская университетская клиника, Стокгольм,
Швеция
²Каролинский институт, Стокгольм, Швеция*

Jayakumar Menon
**EVALUATION AND MANAGEMENT OF SWALLOWING
PROBLEMS IN HEAD AND NECK ONCOLOGY**
*Kerala Institute of Medical Sciences(KIMS), Trivandrum,
India*

12:20 Джаякумар Мелон
**ОПРЕДЕЛЕНИЕ И ЛЕЧЕНИЕ ДИСФАГИИ У
БОЛЬНЫХ С ОПУХОЛЯМИ ГОЛОВЫ И ШЕИ**
*Институ Медицинских Наук Кералы, Тривандрум,
Индия*

Dhanysheel Savant
**ORGANIZATIVE AND ECONOMICAL PROBLEMS
IN RECONSTRUCTING LARGE ONCOLOGICAL
POPULATION**
Asian Institute Of Oncology, Mumbai, India

12:40 Дханишеел Савант
**ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ЭКОНОМИЧЕСКИЕ
ПРОБЛЕМЫ В ЛЕЧЕНИИ БОЛЬШОГО ПОТОКА
ОНКОЛОГИЧЕСКИХ БОЛЬНЫХ**
Азиатский институт онкологии, Бомбей, Индия

Ghosh-Laskar Sarbani
TOXICITY OF MULTIMODALITY TREATMENT
Tata Memorial Hospital, Mumbai, India

12:55 Гош-Ласкар Сарбани
ТОКСИЧНОСТЬ ОТ ЛЕЧЕНИЯ
Клиника им. Таты, Бомбей, Индия

M. Pchelintsev
**MANAGEMENT OF CHRONIC PAIN IN CANCER
PATIENTS**
*St. Petersburg Governmental medical University, St.
Petersburg, Russian Federation*

13:10 М. В. Пчелинцев
**СОВРЕМЕННЫЙ ПОДХОД К НАЗНАЧЕНИЮ
ОПИОИДОВ В ТЕРАПИИ ХРОНИЧЕСКОЙ БОЛИ**
*Кафедра фармакологии СПбГМУ им. И. П. Павлова,
Санкт-Петербург, Российская Федерация*

Q & A 13:25 Дискуссия

LUNCH 13:30 ОБЕД



RECONSTRUCTIVE SURGERY

РЕКОНСТРУКТИВНАЯ ХИРУРГИЯ

Chair:

**I. Reshetov, S. Iyer, M. Kropotov,
V. Pismenny**

Председатели:

**И. В. Решетов, С. Айер, М. А. Кропотов,
В. И. Письменный**

Chenping Zhang
**FUNCTIONAL MANDIBULAR RECONSTRUCTION USING
MICROVASCULARIZED FIBULA FLAP AND DID**
Shanghai Ninth People's Hospital, Shanghai, China

14:30 *Ченпинг Жан*
**ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ РЕКОНСТРУКЦИЯ НИЖНЕЙ
ЧЕЛЮСТИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПОСКУТА НА
МАЛОБЕРЦОВОЙ КОСТИ**
Девятая народная больница Шанхая, Шанхай, КНР

I. V. Reshetov
**MICROSURGICAL AUTO TRANSPLANTATION OF
TISSUES IN SURGICAL TREATMENT
OF HEAD AND NECK TUMORS**
*P. Herzen Moscow cancer research institute, Moscow,
Russian Federation*

14:50 *И. В. Решетов*
**МИКРОХИРУРГИЧЕСКАЯ АУТОТРАНСПЛАНТАЦИЯ
ТКАНЕЙ В ХИРУРГИЧЕСКОМ ЛЕЧЕНИИ ОПУХОЛЕЙ
ЧЕРЕПНО-ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВОЙ ЗОНЫ**
*Московский научно-исследовательский онкологический
институт им. П. А. Герцена. Москва.
Российская Федерация*

A. Ju. Drobyshev
**REHABILITATION OF PATIENTS AFTER RESECTIONS OF
MAXILLA AND MANDIBLE**
MSUMD, Moscow, Russian Federation

15:10 *А. Ю. Дробышев*
**РЕАБИЛИТАЦИЯ БОЛЬНЫХ С ДЕФЕКТАМИ
ВЕРХНЕЙ И НИЖНЕЙ ЧЕЛЮСТИ С ПРИМЕНЕНИЕМ
КОСТНОЙ ПЛАСТИКИ, ДИСТРАКЦИОННОГО
МЕТОДА И ДЕНТАЛЬНЫХ ИМПЛАНТАТОВ**
*МГМСУ, кафедра госпитальной хирургической
стоматологии и челюстно-лицевой хирургии*

V. V. Tatchihin, S. A. Ivanov, L. A. Zhdanova
**POSTSURGICAL DEFECTS RECONSTRUCTION OF THE
LOWER THIRD OF THE NOSE**
Gomel State Medical University, Gomel, Republic of Belarus

15:17 *В. В. Татчихин, С. А. Иванов, Л. А. Жданова*
**УСТРАНЕНИЕ ПОСТРЕЗЕКЦИОННЫХ ДЕФЕКТОВ
КОЖИ НОСА В НИЖНЕЙ ТРЕТИ**
*УО «Гомельский государственный медицинский
университет» г. Гомель Республика Беларусь*

S. M. Zejnalova, N. M. Amiraliev
**RECONSTRUCTIVE SURGERY IN LOCALLY ADVANCED
SKIN CANCER OF HEAD AND NECK**
Oncology clinic, AMU, Baku, Azerbaidzhan

15:24 *С. М. Зейналова, Н. М. Амралиев*
**РЕКОНСТРУКТИВНЫЕ ОПЕРАЦИИ ПРИ ЛЕЧЕНИИ
БОЛЬНЫХ С МЕСТНОРАСПРОСТРАНЕННЫМ РАКОМ
КОЖИ ГОЛОВЫ И ШЕИ**
Онкологическая клиника АМУ, г. Баку. Азербайджан

I. V. Reshetov, V. I. Chissov, S. A. Kravcov, M. V. Ratushnyj
**MINIMALLY INVASIVE APPROACH FOR GATHERING
VISCERAL AUTO TRANSPLANTS FOR RECONSTRUCTION
HEAD AND NECK DEFECTS**
*P. A. Herzen Moscow Research Institute of Oncology,
Moscow, Russian Federation*

15:31 *И. В. Решетов, В. И. Чиссов, С. А. Кравцов,
М. В. Ратушный*
**МАЛОИНВАЗИВНЫЙ ДОСТУП К ВИСЦЕРАЛЬНЫМ
МИКРОХИРУРГИЧЕСКИМ АУТОТРАНСПЛАНТАТАМ
ДЛЯ РЕКОНСТРУКЦИИ ОРГАНОВ ГОЛОВЫ И ШЕИ У
ОНКОЛОГИЧЕСКИХ БОЛЬНЫХ**
МНИОИ им. П. А. Герцена, Москва, Россия



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

V. I. Chissov¹, V. V. Panchenko², I. V. Reshetov¹, A. V. Evseev²,
N. A. Rubcova¹, A. P. Poljakov¹, A. N. Petrov¹, M. M. Filjushin¹
**RECONSTRUCTION OF FACIAL BONES AFTER CANCER
SURGERY**

¹P. A. Herzen Moscow Research Institute of Oncology,
Moscow, Russian Federation

15:38 В. И. Чиссов¹, В. В. Панченко², И. В. Решетов¹,
Н. А. Рубцова¹, А. В. Евсеев², А. П. Поляков¹,
А. Н. Петров¹, М. М. Филюшин¹

**ПЛАНИРОВАНИЕ РЕКОНСТРУКТИВНЫХ ОПЕРАЦИЙ
ПРИ ВОССТАНОВЛЕНИИ ЛИЦЕВОГО СКЕЛЕТА ПРИ
ЛЕЧЕНИИ БОЛЬНЫХ С ОПУХОЛЯМИ ГОЛОВЫ И ШЕИ**

¹Московский научно-исследовательский
онкологический институт им. П. А. Герцена. Москва.
Российская Федерация

²ИПЛИТ РАН Москва. Российская Федерация

S. Salih, S. Babu, B. Satheesan
**THALASSERY CURRENT ROLE
OF PMMC WITH RIB RECONSTRUCTION
FOR ARCH DEFECTS**
Malabar Cancer Center, India

15:45 С. Салих, С. Бабу, Б. Сатишан
**РОЛЬ ЛОККТА БОЛЬШОЙ ГРУДНОЙ МЫШЦЫ С
ВКЛЮЧЕНИЕМ РЕБРА**

Малабар онкологический центр, Индия

Q & A 15:52 Дискуссия

PANEL 16:00
HEAD & NECK RECONSTRUCTION

**КРУГЛЫЙ СТОЛ
РЕКОНСТРУКТИВНАЯ ХИРУРГИЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛИ:**

PANELISTS:
I. Reshetov, S. Salih, C. Zhang, M. Kropotov
MODERATOR: S. Iyer

И. В. Решетов, С. Салих, Ч. Жан, М. А. Кропотов,
В. И. Письменный
МОДЕРАТОР: С. Айер

CITY TOUR DEPARTURE 16:30 ГОРОДСКАЯ ЭКСКУРСИЯ

POSTERS

ПОСТЕРЫ

Kovtunenکو Alexandr
**CHEMO-EMBOLISATION IN THE TREATMENT OF
LARYNGEAL CANCER**
Dnepropetrovsk State Medical Academy, Dnepropetrovsk,
Ukraine

44 А. В. Ковтуненко
**ПРИМЕНЕНИЕ ХИМИОЭМБОЛИЗАЦИИ ПРИ
ЛЕЧЕНИИ БОЛЬНЫХ РАКОМ ГОРТАНИ**
Днепропетровская государственная медицинская
академия, Днепропетровск, Украина

Valerij Kravchuk
**TREATMENT AND DIAGNOSIS OF LARYNGEAL CANCER
IN PAVLODAR REGION**
Pavlodar cancer hospital, Pavlodar, Kazakhstan

45 В. А. Кравчук
**ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ РАКА ГОРТАНИ В
ПАВЛОДАРСКОЙ ОБЛАСТИ.**
Павлодарский областной онкологический диспансер,
г. Павлодар, Республика Казахстан

Sh. Hatamov, D. Alieva
LARYNX CANCER EPIDEMIOLOGY IN UZBEKISTAN
Republican Cancer Research Center, Tashkent, Uzbekistan

46 Ш. Н. Хатамов, Д. А. Алиева
**ИЗУЧЕНИЕ ЭПИДЕМИОЛОГИИ РАКА ГОРТАНИ В
РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН**
Республиканский Онкологический Научный Центр МЗ
РУз г. Ташкент



-
- E. N. Novozhilova, S. D. Mitrohin* **47** *E. N. Новожилова, С. Д. Митрохин*
FUNGAL INFECTIONS IN HEAD AND NECK CANCERS
Moscow city cancer clinic №62, Moscow, Russian Federation
**ПРОБЛЕМА ГРИБКОВЫХ ИНФЕКЦИЙ С ПОЗИЦИЙ
ВРАЧА ЛОР-ОНКОЛОГА**
Московская городская онкологическая больница № 62
-
- N. M. Amiraliev, E. G. Isaeva, N. V. Kerimova* **48** *Н. М. Амиралиев, Э. Г. Исаева, Н. В. Керимова*
VOICE PROSTHESIS AFTER LARYNGECTOMY
Oncology clinic, AMU, Baku, Azerbaidzhan
**РЕАБИЛИТАЦИЯ ГОЛОСОВОЙ ФУНКЦИИ ПОСЛЕ
ЛАРИНГЭКТОМИИ С ПОМОЩЬЮ ЭНДОПРОТЕЗОВ**
*Онкологическая клиника Азербайджанского
Медицинского Университета, Баку, Азербайджан*
-
- G. B. Adilbaev, V. V. Shipilova, G. Zh. Kydyrbaeva,* **49** *Г. Б. Адильбаев, В. В. Шипилова, Г. Ж. Кыдырбаева,*
D. H. Savhatov
CHEMORADIOTHERAPY OF LOCALLY ADVANCED
LARYNGEAL CANCER
Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan
**НЕПОСРЕДСТВЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ
ХИМИОЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИИ БОЛЬНЫХ
МЕСТНОРАСПРОСТРАНЕННЫМ РАКОМ ГОРТАНИ**
Казахский НИИ онкологии и радиологии
-
- V. V. Shipilova, G. B. Adilbaev, S. H. Baisheva* **50** *В. В. Шипилова, Г. Б. Адильбаев, С. Х. Баишева*
DISTANT RESULTS OF LARYNX CANCER TREATMENT
Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan
**ОЦЕНКА НЕПОСРЕДСТВЕННЫХ И ОТДАЛЕННЫХ
РЕЗУЛЬТАТОВ КОМПЛЕКСНОГО ЛЕЧЕНИЯ БОЛЬНЫХ
РАКОМ ГОРТАНИ**
*г. Алматы, Казахстан, Казахский НИИ онкологии и
радиологии*
-
- L. G. Kozhanov, A. L. Judin, O. A. Kushhov* **51** *Л. Г. Кожанов, А. Л. Юдин, О. А. Кушхов*
CT IN DIAGNOSIS OF LARYNGEAL CANCER
Cancer Clinic No. 1, Moscow, Russian Federation
**ВОЗМОЖНОСТИ МСКТ У БОЛЬНЫХ РАКОМ
ГОРТАНИ**
*Онкологический клинический диспансер №1, г. Москва,
Россия ГОУ ВПО РГМУ Росздрава, г. Москва, Россия*
-
- L. G. Kozhanov, V. V. Sokolov, A. M. Sdvizhkov,* **52** *Л. Г. Кожанов, В. В. Соколов, А. М. Сдвижков,*
G. V. Eliseenkov
MANAGEMENT OF LARYNX STENOSIS AFTER SURGERY
Cancer Clinic No. 1, Moscow, Russian Federation
**КОМПЛЕКСНЫЙ ПОДХОД В ЛЕЧЕНИИ СТЕНОЗОВ
ГОРТАНИ И ТРАХЕИ ПОСЛЕ РЕЗЕКЦИЙ ОРГАНА И
ЛАРИНГЭКТОМИИ**
*Онкологический клинический диспансер №1
Департамента здравоохранения г. Москвы, России*
-
- G. D. Seitkazina, N. T. Imangalieva* **53** *Г. Д. Сейтказина, Н. Т. Имангалиева*
INCIDENCE OF LARYNGEAL CANCER IN KAZAKHSTAN
Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ РАКОМ ГОРТАНИ НАСЕЛЕНИЯ
*Казахский НИИ онкологии и радиологии, г. Алматы,
Республика Казахстан*
-
- L. G. Kozhanov, A. M. Sdvizhkov* **54** *Л. Г. Кожанов, А. М. Сдвижков*
SURGICAL TREATMENT OF LARYNGEAL CANCER
Cancer Clinic No. 1, Moscow, Russian Federation
**ХИРУРГИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛЬНЫХ
РАКОМ ГОРТАНИ**
*Онкологический клинический диспансер №1, Москва,
Россия*
-



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

S. M. Bektursynov
LARYNX CANCER INCIDENCE IN ALMATY REGION
Regional cancer clinic, Taldikurgan, Kazakhstan

55 *С. М. Бектурсынов*
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ РАКОМ ГОРТАНИ В АЛМАТИНСКОЙ ОБЛАСТИ
Областной онкологический диспансер г.Талдыкорган, Казахстан

A. K. Makishev, K. A. Zhakipbaev
CURRENT CONCEPTS IN THE TREATMENT OF MULTIPLE PRIMARY CANCER OF LARYNX, ESOPHAGUS
Medical University Astana, Astana Kazakhstan

56 *А. К. Макишев, К. А. Жакипбаев*
СОВРЕМЕННЫЙ ПОДХОД К ХИРУРГИЧЕСКОМУ ЛЕЧЕНИЮ ПЕРВИЧНО-МНОЖЕСТВЕННЫХ И МЕСТНО-РАСПРОСТРАНЕННЫХ ФОРМ РАКА ГОРТАНИ, ШЕЙНОГО ОТДЕЛА ПИЩЕВОДА И ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
Кафедра онкологии АО "Медицинский Университет Астана" г.Астана, Казахстан ГККП "Онкологический диспансер" г.Астана, Казахстан

A. R. Zhumabaev, A. A. Sharipov, Ch. D. Ryspekova, N. M. Mamashov
TREATMENT DECISIONS IN HYPOPHARYNGEAL CANCER
Osh State University, Osh, Kyrgyzstan

57 *А. Р. Жумабаев, А. А. Шарипов, Ч. Д. Рыспекова, Н. М. Мамашов*
ВЫБОР ЛЕЧЕБНОЙ ТАКТИКИ ПРИ РАКЕ ГОРТАНОГЛОТКИ
ОшГУ, Медицинский факультет, кафедра Онкологии, офтальмологии и оториноларингологии, г. Ош, Кыргызстан

Z. A. Manambaeva, E. O. Sabekov, M. T. Nurgazin, G. S. Shamsutdinova, R. T. Zakirova
EARLY DIAGNOSIS OF LARYNGEAL CANCER
Regional cancer hospital, Semey, Kazakhstan

58 *З. А. Манамбаева, Е. О. Сабеков, М. Т. Нургазин, Г. С. Шамсутдинова, Р. Т. Закирова*
К РАННЕЙ ДИАГНОСТИКЕ РАКА ГОРТАНИ
Региональный онкологический диспансер, г.Семей, Казахстан

Zh. Sh. Kenzhalin¹, M. A. Karimov², R. A. Doskeeva²
INCIDENCE OF LARYNX CANCER IN EAST KAZAKHSTAN REGION
*¹East Kazakhstan regional cancer hospital, Oskemen
²Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty, Kazakhstan*

59 *Ж. Ш. Кенжалин¹, М. А. Каримов², Р. А. Доскеева²*
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ РАКОМ ГОРТАНИ В ВОСТОЧНОМ РЕГИОНЕ ВОСТОЧНО-КАЗАХСТАНСКОЙ ОБЛАСТИ И ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ БЕНЗ(Л) ПЕРЕНОМ И ТЯЖЕЛЫМИ МЕТАЛЛАМИ
*¹Восточно-Казахстанский областной онкологический диспансер г. Усть-Каменогорск,
²КазНИИ онкологии и радиологии г.Алматы*

V. V. Hvostovoj, I. L. Kiselev, Ju. S. Vorona
VOICE PROSTHESIS - EXPERIENCE IN KURSK REGION
Kursk State Medical University, Kursk, Russian Federation

60 *В. В. Хвостовой, И. Л. Киселев, Ю. С. Ворона*
ОПЫТ ВЫПОЛНЕНИЯ ГОЛОСОВОГО ПРОТЕЗИРОВАНИЯ В КУРСКОЙ ОБЛАСТИ
ГУЗ «Курский областной онкологический диспансер», Курский государственный медицинский университет кафедра онкологии



-
- E. C. Chojnzonov, T. Ja. Kucherova, L. I. Musabaeva,
S. Ju. Chizhevskaja, V. A. Evtushenko*
**MAGNETIC LASER IN THE TREATMENT OF RT
COMPLICATIONS**
*Cancer Research Institute SD RAMS, Tomsk,
Russian Federation*
- 61** *Е. Ц. Чойнзонов, Т. Я. Кучерова, Л. И. Мусабеева,
С. Ю. Чижевская, В. А. Евтушенко*
**МАГНИТОЛАЗЕР В ЛЕЧЕНИИ ЛУЧЕВЫХ
ОСЛОЖНЕНИЙ**
НИИ онкологии СО РАМН, г. Томск, Россия
-
- N. M. Amiraliev, A. T. Iskenderova, N. V. Kerimova*
**MANAGEMENT OF LARYNGEAL CANCER NECK
METASTASES**
Oncology clinic, AMU, Baku, Azerbaidzhan
- 62** *Н. М. Амиралиев, А. Т. Искендерова, Н. В. Керимова*
**ПОДХОДЫ К ЛЕЧЕНИЮ РЕГИОНАРНЫХ
МЕТАСТАЗОВ РАКА ГОРТАНИ**
*Онкологическая клиника Азербайджанского
Медицинского Университета, Баку, Азербайджан*
-
- G. B. Adilbaev, D. N. Ahmedin, M. E. Kajbarov,
A. A. Kulmaganbetova, S. M. Bektursynov*
**USING OF CAMISTAD IN MUCOSITES AFTER
CHEMORADIATION**
*Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan*
- 63** *Г. Б. Адильбаев, Д. Н. Ахмедин, М. Е. Кайбаров,
А. А. Кулмаганбетова, С. М. Бектурсын*
**ЭФФЕКТИВНОСТЬ КАМИСТАД-ОПОЛОСКИВАТЕЛЯ
В ПРОФИЛАКТИКЕ ЛУЧЕВЫХ ОСЛОЖНЕНИИ У
БОЛЬНЫХ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ ОПУХОЛЯМИ
ПОЛОСТИ РТА, ПОЛУЧИВШИХ ХИМИЛУЧЕВУЮ
ТЕРАПИЮ**
*Казахский Научно-Исследовательский институт
онкологии и радиологии. г. Алматы, Казахстан*
-
- O. A. Kovalev, I. V. Vihljanov, A. F. Lazarev, Ja. N. Shojhet*
**FUNCTIONAL REHABILITATION OF PATIENTS WITH
ORAL CAVITY AND OROPHARYNX CANCER**
*Altai Affiliation of the N. N. Blokhin RCRC RAMS, Barnaul,
Russian Federation*
- 64** *О. А. Ковалев, И. В. Вихлянов, А. Ф. Лазарев,
Я. Н. Шойхет*
**ПЕРВИЧНАЯ ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
БОЛЬНЫХ С ОПУХОЛЯМИ ДНА ПОЛОСТИ РТА И
РОТОВОГО ОТДЕЛА ГЛОТКИ**
*АГМУ «Стоматологическая поликлиника», Алтайский
филиал РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Алтайский
краевой онкологический диспансер, г. Барнаул, Россия*
-
- O. A. Kovalev¹, I. V. Vihljanov^{2,3}, Ja. N. Shojhet^{1,3},
A. F. Lazarev^{2,3}*
**FUNCTIONAL REHABILITATION OF PATIENTS
WITH ORAL CAVITY CANCER WITH MANDIBULAR
RESECTIONS**
¹GOU VPO AGMU
*²Altai Affiliation of the N. N. Blokhin RCRC RAMS, Barnaul,
Russian Federation*
³Altai regional cancer hospital
- 65** *¹О. А. Ковалев, ^{2,3}И. В. Вихлянов, ^{1,3}Я. Н. Шойхет
^{2,3}А. Ф. Лазарев*
**СПОСОБ ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ РЕАБИЛИТАЦИИ
БОЛЬНЫХ, ПЕРЕНЕСШИХ ОПЕРАЦИИ ПО ПОВОДУ
МЕСТНОРАСПРОСТРАНЁННЫХ ОПУХОЛЕЙ ДНА
ПОЛОСТИ РТА И НИЖНЕЙ ЧЕЛЮСТИ**
*¹ГОУ ВПО АГМУ,
²Алтайский филиал РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН,
³ГУЗ «Алтайский краевой онкологический диспансер»*
-



E. V. Klisho, I. V. Kondakova, E. L. Chojnzonov, D. A. Shishkin
**MATRIX METALLOPROTEASES IN THE SURVIVAL OF
HEAD AND NECK CANCER PATIENTS**

*Cancer Research Institute SD RAMS, Tomsk,
Russian Federation*

66 *Е. В. Клишо, И. В. Кондакова, Е. Л. Чойнзонов,
Д. А. Шишкин*
**СИСТЕМА МАТРИКНЫХ МЕТАЛЛОПРОТЕИНАЗ
В КАЧЕСТВЕ ФАКТОРОВ ПРОГНОЗА
ВЫЖИВАЕМОСТИ И ЭФФЕКТИВНОСТИ ЛЕЧЕНИЯ
ПРИ ПЛОСКОКЛЕТОЧНОМ РАКЕ ГОЛОВЫ И ШЕИ**
*Учреждение Российской академии медицинских наук
Научно-исследовательский институт онкологии
Сибирского отделения РАМН, Томск, Россия*

*N. M. Trizna¹, T. M. Sharshakova², S. A. Ivanov²,
D. V. Ugol'nik²*

**QUALITY OF LIFE IN HEAD
AND NECK CANCER PATIENTS**

*¹Gomel State Medical University, Gomel, Republic of Belarus
²Belarus State Medical University, Minsk, Republic of Belarus*

67 *Н. М. Тризна¹, Т. М. Шаршакова², С. А. Иванов²,
Д. В. Угольник²*
**КАЧЕСТВО ЖИЗНИ БОЛЬНЫХ С ОПУХОЛЯМИ
ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВОЙ ОБЛАСТИ**
*¹Белорусский государственный медицинский
университет
²Гомельский государтственный медицинский
университет*

Динеш Пендхаркар
**ИНДУКЦИОННАЯ И ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНАЯ
ХИМИОТЕРАПИЯ В ЛЕЧЕНИИ
РАСПРОСТРАНЕННОГО РАКА ГОЛОВЫ И ШЕИ**
Азиатский институт онкологии, Бомбей, Индия

68 *Dinesh Pendharkar, MD PhD*
**INDUCTION AND SEQUENTIAL CHEMOTHERAPY IN
ADVANCED HEAD AND NECK CANCER- REVIEW**
*Asian Inst of Oncology, S. L. Raheja Hospital, Mumbai
400016 India*

B. S. Kashakov
COMBINED RT OF ESOPHAGUS TUMORS
Kizilorda regional oncology center, Kizilorda, Kazakhstan

69 *Б. С. Кашаков*
**СОЧЕТАННАЯ ЛУЧЕВАЯ ТЕРАПИЯ ОПУХОЛЕЙ
ПИЩЕВОДА**
Кызылординский областной онкологический центр

S. Ju. Chizhevskaja, E. L. Chojnzonov, R. V. Mescherjakov
**MATHEMATIC MODELING FOR FIGURING OUTCOMES
OF TREATMENT IN PATIENTS WITH LARYNX AND
HYPOPHARYNX**

*Cancer Research Institute SD RAMS, Tomsk,
Russian Federation*

70 *С. Ю. Чижевская, Е. Л. Чойнзонов, Р. В. Мецержаков*
**ПРИМЕНЕНИЕ МАТЕМАТИЧЕСКОЙ МОДЕЛИ ДЛЯ
ПРОГНОЗА ИСХОДОВ ЗАБОЛЕВАНИЯ У БОЛЬНЫХ
ГОРТАНИ И ГОРТАНОГЛОТКИ**
*НИИ онкологии СО РАМН, Томск,
Российская Федерация*

G. Tsibirna, A. Doruk, V. Chorich
**CRYO, LASER AND RT OF LARYNGEAL CANCER THRU
LARYNGO-FISSURE**

*Institute of Oncology of the Republic of Moldova,
Chisinau, Republic of Moldova*

71 *Г. А. Цыбырнэ, А. С. Дорук, В. А. Чорич*
**ДЕСТРУКЦИЯ РАКОВЫХ ОПУХОЛЕЙ ГОРТАНИ ЧЕРЕЗ
ЛАРИНГОФИСУРУ КРИОГЕННЫМ, ЛАЗЕРНЫМ И
ЛУЧЕВЫМ МЕТОДОМ**
*Лаборатория опухолей головы шеи и микрохирургий
Институт Онкологий Молдовы. г. Кишинев*

A. Postolake, V. Dariy, G. Tsibirna
**LOCALLY ADVANCED LARYNX
CANCER TREATMENT RESULTS**

*Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau,
Republic of Moldova*

72 *А. Д. Постолаке, В. А. Дарий, Г. А. Цыбырнэ*
**РЕЗУЛЬТАТЫ ЛЕЧЕНИЯ МЕСТНО-
РАСПРОСТРАНЕННОГО РАКА ГОРТАНИ С
ДЫХАТЕЛЬНОЙ НЕДОСТАТОЧНОСТЬЮ**
*Институт Онкологии Молдовы, Кишинёв, Республка
Молдова*



-
- K. Klim, G. Tsibirna, A. Bezhan, A. Postolake*
DIFFERENT TYPES OF SUTURE OF PHARYNGEAL DEFECT AFTER LARYNGECTOMY
Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau, Republic of Moldova
- 73** *К. И. Клим, Г. А. Цыбырнэ, А. М. Бежан, А. Д. Постолаке*
СРАВНИТЕЛЬНАЯ ОЦЕНКА РАЗЛИЧНЫХ ШВОВ ДЕФЕКТА ПЕРЕДНЕЙ СТЕНКИ ГЛОТКИ ПОСЛЕ УДАЛЕНИЯ ГОРТАНИ
Институт Онкологии Молдовы, Кишинёв, Республика Молдова
-
- G. Tsibirna, V. Dariy, A. Postolaki*
CURRENT CONTROVERSIES OF SURGICAL TREATMENT OF LARYNGEAL CANCER
Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau, Republic of Moldova
- 74** *Г. А. Цыбырнэ, В. А. Дарий, А. Д. Постолаки*
АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ РАКА ГОРТАНИ
Научно-Исследовательский Институт Онкологии Р.Молдова
-
- L. G. Kozhanov, A. M. Sdvizhkov, E. S. Romanova*
ORGAN SPARING SURGERY OF LARYNGEAL CANCER
Cancer Clinic No. 1, Moscow, Russian Federation
- 75** *Л. Г. Кожанов, А. М. Сдвижков, Е. С. Романова*
ОРГАНОСОХРАННАЯ ХИРУРГИЯ В ЛЕЧЕНИИ РАКА ГОРТАНИ
Онкологический клинический диспансер №1, г. Москва, Россия
-



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

03 May 2011, TUESDAY

КОНГРЕСС ЗАЛ

03 мая 2011, ВТОРНИК

CONGRESS HALL

ORAL & OROPHARYNGEAL CANCERS
SESSION - I

РАК СЛИЗИСТОЙ ОБОЛОЧКИ ПОЛОСТИ РТА И
РОТОГЛОТКИ
СЕССИЯ - I

CHAIR:

*J. Klozar, M. Kropotov, L. Chaturthy,
V. Pismenny*

ПРЕДСЕДАТЕЛИ:

*Й. Клозар, М. А. Кропотов,
Л. Чатурти, В. И. Письменный*

*D. Ju. Semin, V. S. Medvedev, Ju. S. Mardynskij, I. A. Gulidov,
P. A. Isaev, M. U. Radzhapova, D. N. Derbugov, V. V. Pol'kin*
**NEUTRON BRACHYTHERAPY IN THE TREATMENT OF
ORAL AND OROPHARYNGEAL CANCER**
MRRC RAMS, Obninsk, Russian Federation

08:30 *Д. Ю. Семин, В. С. Медведев, Ю. С. Мардынский,
И. А. Гулидов, П. А. Исаев, М. У. Раджапова,
Д. Н. Дербугов, В. В. Полькин*
**ВНУТРИКАНЕВАЯ НЕЙТРОННАЯ ТЕРАПИЯ В
КОМПЛЕКСНОМ ЛЕЧЕНИИ ОПУХОЛЕЙ СЛИЗИСТОЙ
ОБОЛОЧКИ ПОЛОСТИ РТА И РОТОГЛОТКИ**
*ФГБУ Медицинский радиологический научный центр
Минздравсоцразвития России, г. Обнинск*

*V. B. Kim, T. Ju. Antropova, Ch. Kajazarov, M. A. Ibraimova,
Zh. Syrymbetkyzy, G. Zh. Kydyrbaeva, M. E. Kajbarov,
S. S. Sadykov*
**3D CONFORMAL RADIOTHERAPY PLANNING
TECHNOLOGIES IN RT OF ORAL AND OROPHARYNGEAL
CANCER**
*Kazakh Institute of Oncology and Radiology,
Almaty, Kazakhstan*

08:37 *В. Б. Ким, Т. Ю. Антропова, Ч. Кайназаров,
М. А. Ибраимова, Ж. Сырымбеткызы, Г. Ж. Кыдырбаева,
М. Е. Кайбаров, С. С. Садыков*
**3-D ТЕХНОЛОГИИ В ПРЕДЛУЧЕВОЙ ПОДГОТОВКЕ
К КОНФОРМНОЙ ЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИИ РАКА
ПОЛОСТИ РТА И ГЛОТКИ**
*Казахский НИИ онкологии и радиологии, г. Алматы,
Республика Казахстан*

*P. A. Isaev, Ju. S. Mardynskij, A. G. Zolotkov, V. S. Medvedev,
V. V. Pasov. D. Ju. Semin, D. N. Derbugov, V. V. Pol'kin*
**OSTEORADIONECROSIS OF MANDIBLE AFTER
RADIOTHERAPY IN DIFFERENT
FRACTIONATION REGIMENS**
MRRC RAMS, Obninsk, Russian Federation

08:44 *П. А. Исаева, Ю. С. Мардынский, А. Г. Золотков,
В. С. Медведев, В. В. Пасов, Д. Ю. Семин, Д. Н. Дербугов,
В. В. Полькин*
**ОСТЕОРАДИОНЕКРОЗ НИЖНЕЙ ЧЕЛЮСТИ ПРИ
РАЗЛИЧНЫХ РЕЖИМАХ ФРАКЦИОНИРОВАНИЯ
ДОЗЫ ИОНИЗИРУЮЩЕГО ИЗЛУЧЕНИЯ**
*ФГБУ Медицинский радиологический научный центр
Минздравсоцразвития России, г. Обнинск*

D. N. Ahmetov, A. T. Aubakirova, S. A. Baisheva
**IMMUNE STATUS DURING CHEMORADIATION
OF ORAL CANCER**
*Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan*

08:51 *Д. Н. Ахметов, А. Т. Аубакирова, С. А. Баишева*
**ОСОБЕННОСТИ СОСТОЯНИЯ ПОКАЗАТЕЛЕЙ
КЛЕТОЧНОГО ИММУНИТЕТА ПРИ ПРОВЕДЕНИИ
ХИМИОИМУНОТЕРАПИИ РАКА ПОЛОСТИ РТА**
*Казахский научно исследовательский институт
онкологии и радиологии. Г. Алматы, Казахстан*



V. Zh. Brzhezovskij, A. A. Shtil, M. A. Kropotov
**MOLECULAR MARKERS IN PREDICTING RESPONSE TO
 CHEMOTHERAPY OF ORAL CANCER**

N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

08:59 *В. Ж. Бржезовский, А. А. Штиль, М. А. Кропотов*
**ПОИСК МОЛЕКУЛЯРНЫХ КРИТЕРИЕВ ОТВЕТА
 ПЛОСКОКЛЕТОЧНОГО РАКА СЛИЗИСТОЙ
 ОБОЛОЧКИ ПОЛОСТИ РТА НА ХИМИОТЕРАПИЮ**

*Российский онкологический научный центр
 им. Н. Н. Блохина РАМН*

A. Ginsburg
**ORGAN SPARING SURGEY FOR
 OROPHARYNGEAL CANCER**
Sverdlovsk Oncology Dispensary, Russian Federation

09:06 *А. Г. Гинзбург*
**ОРГАНОСБЕРЕГАЮЩЕЕ ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ
 РАКА РОТОГЛОТКИ**

*Свердловский областной онкологический диспансер,
 Екатеринбург, РФ*

Q&A 09:11 Обсуждение

RADIATION AND CHEMOTHERAPY

ЛУЧЕВАЯ И ХИМИОТЕРАПИЯ

CHAIR:

G. Sarbani, N. Dengina, D. Pendarkar, A. Turesheva

ПРЕДСЕДАТЕЛИ:

Г. Сарбани, Н. В. Денгина, Д. Пендаркар, А. О. Турешева

G. Margolin
**OPTIMAL USE OF PDR AND HDR BRACHYTHERAPY IN
 MULTIMODALITY HEAD AND NECK ONCOLOGY**
Karolinska University, Sweden

09:15 *Г. Марголин*
**ОПТИМАЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ БРАХИТЕРАПИИ
 В КОМПЛЕКСНОМ ЛЕЧЕНИИ ОПУХОЛЕЙ ГОЛОВЫ
 И ШЕИ**

Каролинский Университет, Стокгольм, Швеция

Sarbani Ghoshlascar
IMRT VERSUS CONVENTIONAL RADIOTHERAPY
Tata Memorial Hospital, Mumbai, India

09:30 *Сарбани Гошласкар*
**ЛУЧЕВАЯ ТЕРАПИЯ С МОДУЛИРОВАННОЙ
 ИНТЕНСИВНОСТЬЮ В СРАВНЕНИИ СО
 СТАНДАРТНОЙ ЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИЕЙ**

Клиника им. Таты, Бомбей, Индия

Pendharkar Dinesh
**INDUCTION AND SEQUENTIAL CHEMOTHERAPY IN
 ADVANCED HEAD AND NECK CANCER- REVIEW**
Asian Institute of Oncology, Mumbai, India

09:45 *Пендхаркар Динеш*
**ИНДУКЦИОННАЯ И ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНАЯ
 ХИМИОТЕРАПИЯ В ЛЕЧЕНИИ РАСПРОСТРАНЕННОГО
 РАКА ГОЛОВЫ И ШЕИ**

Азиатский институт онкологии, Бомбей, Индия

Wei Guo
**TARGETED THERAPY WITH EGFR ANTIBODIES IN HEAD
 & NECK CANCER**
*9th People's Hospital, Shanghai Jiaotong University,
 Shanghai, China*

10:00 *Вэй Гуо*
**EGFR ТАРГЕТНАЯ ТЕРАПИЯ ПРИ ОПУХОЛЯ
 ГОЛОВЫ И ШЕИ**

Девятая народная клиника, Шанхай, КНР



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

PANEL 10:15	КРУГЛЫЙ СТОЛ
CAPITALIZING HIGH PATIENT VOLUME OF THE REGION FOR RESEARCH PRODUCTIVITY	ВОЗМОЖНОСТЬ ПРИВЛЕЧЕНИЯ БОЛЬШОГО КОЛИЧЕСТВА ПАЦИЕНТОВ РЕГИОНА ДЛЯ КЛИНИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ
Chair:	Председатели:
A. Shenoy, J. Klozar, Sheng-Po Hao, Wei Guo, S. Iyer	А. Шеной, Й. Клозар, Ш. Хао, В. Гуо, С. Айер
Moderator:	Модератор:
S. Subramanian	С. Субраманиан

COFFEE BREAK 11:00 КОФЕ БРЭЙК

ORAL & OROPHARYNGEAL CANCERS SESSION - II	РАК СЛИЗИСТОЙ ОБОЛОЧКИ ПОЛОСТИ РТА И РОТОГЛОТКИ СЕССИЯ - II
CHAIR:	Председатели:
<i>I. Belatsarkovskiy, G. Tibirna, V. Pismennyu</i>	<i>И. В. Белацерковский, Г. А. Цыбырнэ, В. И. Письменный</i>
<i>Luiz Paulo Kowalski</i>	11:30 <i>Луиж Ковальский</i>
LONG TERM RESULTS OF SALVAGE SURGERY IN ORAL CANCER	ОТДАЛЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ СПАСИТЕЛЬНЫХ ОПЕРАЦИЙ ПРИ РАКЕ ПОЛОСТИ РТА
<i>Hospital A. C. Camargo, São Paulo, Brazil.</i>	<i>Больница им. А. К. Камарго, Сан-Пауло, Бразилия</i>
<i>Jan Klozar</i>	11:45 <i>Йан Клозар</i>
IMPACT OF HPV IN OROPHARYNGEAL CARCINOMA	ВЛИЯНИЕ ВПЧ НА РАЗВИТИЕ РАКА ОРОФАРИНГЕАЛЬНОЙ ОБЛАСТИ
<i>Charles University, 1st Medical Faculty, Prague, Czech Republic</i>	<i>Карловский Университет, Прага, Чехия</i>
<i>Evgeni Choinzonov,</i>	12:00 <i>Евгений Чойнзон</i>
STANDARD OF CARE IN ORAL CANCER PATIENTS	СТАНДАРТЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛЬНЫХ РАКОМ ПОЛОСТИ РТА
<i>Cancer Research Institute SD RAMS, Tomsk, Russian Federation</i>	<i>НИИ онкологии СО РАМН, Томск, Российская Федерация</i>
<i>I. V. Reshetov</i>	12:15 <i>И. В. Решетов, О. В. Маторин, А. К. Голубцов, А. В. Корицкий</i>
ULTRASOUND ABLATION/CRYO/PDT OF TONGUE TUMORS	РЧА ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ НОВООБРАЗОВАНИЙ ЯЗЫКА
<i>P. Herten Moscow cancer research institute, Moscow, Russian Federation</i>	<i>МНИОИ им. П. А. Герцена, Москва, Российская Федерация</i>
<i>N. S. Turhal, F. Dane, B. Aktas, T. Korkmaz, S. Seber, M. Kocar, M. Kanitez, F. Telli, F. Yumuk, B. Atasoy</i>	12:22 <i>Н. С. Турхал, Ф. Дэйн, Б. Актас, Т. Коркмаз, С. Себер, М. Кочар, М. Канитез, Ф. Телли, Ф. Юмук, Б. Атасой</i>
CHALLENGES IN APPLICABILITY OF STANDARD TREATMENT TO HEAD & NECK CANCER PATIENTS IN TURKEY	ТРУДНОСТИ ВНЕДРЕНИЯ СТАНДАРТОВ ЛЕЧЕНИЯ ОПУХОЛЕЙ ГОЛОВЫ И ШЕИ В ТУРЦИИ
<i>Division of Medical Oncology, University of Marmara, Istanbul, Turkey</i>	<i>Университет Мармары, Стамбул, Турция</i>



M. A. Kropotov
FEATURES OF OROPHARYNX SURGICAL TREATMENT
N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

12:29 *M. A. Кропотов*
ОСОБЕННОСТИ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ РАКА РОТОГЛОТКИ
РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, Российская Федерация

V. I. Pismenniy, E. P. Krivoschekov, I. V. Pismenny
SURGICAL TREATMENT OF ORAL CAVITY CANCER
Samara State Medical University, Samara Regional Cancer Clinic, Samara, Russian Federation

12:36 *В. И. Письменный, Е. П. Кривошеков, И. В. Письменный*
ХИРУРГИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ ОПУХОЛЕЙ ПОЛОСТИ РТА И ЯЗЫКА
Самарский государственный медицинский университет, Самара, РФ, Самарский областной клинический онкологический диспансер, Самара, РФ

A. N. Rudyk, S. V. Zinchenko, R. Sh. Hasanov, R. G. Hamidullin, V. A. Chernyshev
TREATMENT OF OTHER THEN SQUAMOUSE CELL CARCINOMA NECK METASTASES WITHOUT PRIMARY
Republican oncology clinic, Kazan, Russian Federation

12:43 *А. Н. Рудык, С. В. Зинченко, Р. Ш. Хасанов, Р. Г. Хамидуллин, В. А. Чернышев*
К ВОПРОСУ О ЛЕЧЕНИИ БОЛЬНЫХ С МЕТАСТАЗАМИ НЕ ПЛОСКОКЛЕТОЧНОГО РАКА В ЛИМФАТИЧЕСКИЕ УЗЛЫ ШЕИ БЕЗ ВЫЯВЛЕННОГО ПЕРВИЧНОГО ОЧАГА
Республиканский клинический онкологический диспансер МЗ РТ, г. Казань, Россия - Приволжский филиал ГУ РОНЦ им. Н. Н. Блохина

A. K. Kojshybaev, V. V. Begunov, B. T. Bajzakov, Zh. A. Nurmuhambetova, O. N. Urazaev
MANAGEMENT OF NECK METASTASES WITHOUT PRIMARY
Marat Ospanov West Kazakhstan republican medical university, Aktobe, Kazakhstan

12:50 *А. К. Койшыбаев, В. В. Бегунов, Б. Т. Байзаков, Ж. А. Нурмухамбетова, О. Н. Уразаев*
ВОЗМОЖНОСТИ КОМПЛЕКСНОГО ЛЕЧЕНИЯ МЕТАСТАЗОВ РАКА В ЛИМФАТИЧЕСКИЕ УЗЛЫ ШЕИ БЕЗ ВЫЯВЛЕННОГО ПЕРВИЧНОГО ОЧАГА
Западно-Казахстанский государственный медицинский университет имени Марата Оспанова, г. Актобе, Республика Казахстан

V. V. Baryshev, V. G. Andreev
ORBIT RECONSTRUCTION AFTER MAXILLECTOMY
MRRC, RAMS, Obninsk, Russian Federation

12:57 *В. В. Барышев, В. Г. Андреев*
ОДНОМОМЕНТАННАЯ ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ПЛАСТИКА ОРБИТЫ ПОСЛЕ УДАЛЕНИЯ ЗЛОКАЧЕСТВЕННОЙ ОПУХОЛИ ВЕРХНЕЙ ЧЕЛЮСТИ
ФГБУ МРНЦ Министерства здравоохранения и социального развития РФ

V. V. Pol'kin, M. A. Kaplan, V. S. Medvedev, Ju. S. Mardynskij, D. Ju. Cemin. V. N. Kapinus, I. S. Spichenkova, P. A. Isaev
PDT AS ORGAN SPARING THERAPY OF OROPHARYNGEAL CANCERS
MRRC, RAMS, Obninsk, Russian Federation

13:04 *В. В. Полькин, М. А. Каплан, В. С. Медведев, Ю. С. Мардынский, Д. Ю. Семин, В. Н. Капинус, И. С. Спиченкова, П. А. Исаяев, Д. Н. Дербугов, М. У. Раджапова*
ФОТОДИНАМИЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ КАК МЕТОД ОРГАНСОХРАННОГО ЛЕЧЕНИЯ РАКА ОРОФАРИНГЕАЛЬНОЙ ОБЛАСТИ
ФГБУ Медицинский радиологический научный центр Минздрава России, г. Обнинск



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

I. V. Reshetov, A. P. Poljakov, L. E. Antonova
COMBINED DERMOTENSION WITH BOTULOTOXIN A (LANTOX) IN RECONSTRUCTION OF SKIN DEFECTS
P. Herzen Moscow cancer research institute, Moscow, Russian Federation

13:11

И. В. Решетов, А. П. Поляков, Л. Е. Антонова
КОМБИНИРОВАННАЯ ДЕРМОТЕНЗИЯ С ПРИМЕНЕНИЕМ БОТУЛОТОКСИНА А (LANTOX) ПРИ РЕКОНСТРУКЦИИ ПОКРОВНЫХ ТКАНЕЙ ГОЛОВЫ И ШЕИ
Московский научно-исследовательский онкологический институт им. П. А. Герцена, Москва, Российская Федерация

G. Zh. Kydyrbaeva, G. B. Adilbaev, M. E. Kajbarov, A. D. Savhatova
CHEMORADIATION FOR ORAL CANCER
Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty, Kazakhstan

13:18

Г. Ж. Кыдырбаева, Г. Б. Адильбаев, М. Е. Кайбаров, А. Д. Савхатова
РЕЗУЛЬТАТЫ ЛЕЧЕНИЯ ХИМИО-ЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИИ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ НОВООБРАЗОВАНИЙ ПОЛОСТИ РТА
Казахский научно-исследовательский институт онкологии и радиологии

Q&A **13:25 Обсуждение**

LUNCH 13:30 ОБЕД

MELANOMA & SKIN CANCER

Chair:

N. Baltabekov, P. Svetitskiy, A. Shenoy

МЕЛАНОМА И РАК КОЖИ

Председатели:

Н. Т. Балтабеков, П. В. Светицкий, А. Шеной

A. V. Balmukhanova, T. S. Teleuov
CLINICAL AND BIOLOGICAL FEATURES OF INTRA-ORBITAL MELANOMAS
S. D. Asfendiarov Kazakh National Medical University, Almaty, Kazakhstan

14:30

В. Балмуханова, Т. С. Телеуова
КЛИНИЧЕСКИЕ И БИОЛОГИЧЕСКИЕ КРИТЕРИИ ВНУТРИГЛАЗНЫХ МЕЛАНОМ
КазНМУ им. С. Д. Асфендиярова, Алматы Казахстан

V. Reshetov, O. V. Matorin, L. S. Arutjunjan, A. V. Korickij
MUCOSAL MELANOMA OF ORAL CAVITY
P. Herzen Moscow cancer research institute, Moscow, Russian Federation

15:00

И. В. Решетов, О. В. Маторин, Л. С. Арутюнян, А. В. Корицкий
МЕЛАНОМА СЛИЗИСТОЙ ПОЛОСТИ РТА, ПОЛОСТИ НОСА
МНИОИ им. П. А. Герцена

S. Subramanian
NEW DRUGS IN THE TREATMENT OF MELANOMA
N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

15:10

С. Субраманиан
НОВЫЕ ПРЕПАРАТЫ В ЛЕЧЕНИИ МЕЛАНОМЫ
РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, Российская Федерация

D. A. Tuleuova, G. A. Serikbaev, Zh. O. Maulenov, O. Ju. Truschenko, E. V. Klisho, I. V. Kondakova, E. L. Chojnzonov, D. A. Shishkin
RESULTS OF SKIN CANCER SURGICAL TREATMENT
Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty, Kazakhstan

15:25

Д. А. Тулеуова, Г. А. Серикбаев, Ж. О. Мауленов, О. Ю. Трусценко
РЕЗУЛЬТАТЫ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ РАКА КОЖИ
Казахский НИИ онкологии и радиологии, Алматы, Казахстан



I. N. Pustynskij, A. I. Paches, M. A. Kropotov, S. I. Tkachev
TREATMENT DECISION OF BASAL CELL AND SQUAMOUS CELL CANCER OF SKIN OF TEMPORAL REGION

N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

15:32 *И. Н. Пустынский, А. И. Пачес, М. А. Кропотов, С. И. Ткачев*

ВЫБОР МЕТОДА ЛЕЧЕНИЯ БОЛЬНЫХ БАЗАЛЬНОКЛЕТОЧНЫМ И ПЛОСКОКЛЕТОЧНЫМ РАКОМ КОЖИ ВИСОЧНОЙ ОБЛАСТИ

Российский онкологический научный центр им. Н. Н. Блохина РАМН

M. M. Ahundzhanov¹, M. A. Karimov², R. A. Doskeeva²
INFLUENCE OF INDUSTRY POLLUTION ON INCIDENCE OF HEAD AND NECK MALIGNANCIES IN PAVLODAR REGION

¹Pavlodar regional cancer hospital, Pavlodar, Kazakhstan

²Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty, Kazakhstan

15:39 *М. М. Ахунджанов¹, М. А. Каримов², Р. А. Доскеева²*
О ВОЗМОЖНОМ ВЛИЯНИИ ПАУ И ТМ НА ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ОГИШ В ПАВЛОДАРСКОЙ ОБЛАСТИ

¹КГКП "Павлодарский областной онкологический диспансер", г. Павлодар, Казахстан

²Казахский НИИ онкологии и радиологии, г. Алматы, Казахстан

Q & A 15:46 Обсуждение

ADJOURN 16:00 ОКОНЧАНИЕ

POSTERS

E. Zh. Aksholakov, K. H. Muhamedzhanov, G. K. Askarova
X-RAY DIAGNOSIS OF HEAD AND NECK HEMANGIOMAS

Almaty postgraduate education institute, Almaty, Kazakhstan

K. H. Muhamedzhanov, A. Zh. Aksholakov, G. K. Askarova

X-RAY VISUALIZATION OF NECK LIPOMAS

Almaty postgraduate education institute, Almaty, Kazakhstan

K. H. Muhamedzhanov, A. Zh. Aksholakov, G. K. Askarova

ULTRASOUND VISUALIZATION OF LYMPH NODES

Almaty postgraduate education institute, Almaty, Kazakhstan

ПОСТЕРЫ

76 *Е. Ж. Акшолоков, К. Х. Мухамеджанов, Г. К. Аскарова*
ЛУЧЕВАЯ ДИАГНОСТИКА ГЕМАНГИОМ ГОЛОВЫ
АГИУВ г. Алматы, Казахстан

77 *К. Х. Мухамеджанов, А. Ж. Акшолоков, Г. К. Аскарова*
ЛУЧЕВАЯ ДИАГНОСТИКА ЛИПОМ МЯГКИХ ТКАНЕЙ ШЕИ

Алматинский институт усовершенствования врачей г. Алматы, Республика Казахстан

78 *К. Х. Мухамеджанов, Е. Ж. Акшолоков, Г. К. Аскарова*
УЛЬТРАЗВУКОВОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ЛИМФАТИЧЕСКИХ УЗЛОВ ШЕИ ПРИ ВОСПАЛИТЕЛЬНЫХ ИЗМЕНЕНИЯХ

Алматинский институт усовершенствования врачей г. Алматы, Республика Казахстан



A. S. Kutzhanova¹, M. A. Kajnarova²
**EARLY DIAGNOSIS OF EYELID MALIGNANCIES IN
GENERAL PRACTICE**

*¹Almaty city outpatient department №3, Almaty,
Kazakhstan*

*²Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan*

79 *A. С. Кутжанова¹, М. А. Кайназарова²*
**КЛИНИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ВЫЯВЛЯЕМОСТИ
ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ НОВООБРАЗОВАНИЙ КОЖИ
ВЕК В АМБУЛАТОРНЫХ УСЛОВИЯХ**

¹Городская Поликлиника №3, г. Алматы, Казахстан

*²КазНИИ Онкологии и Радиологии, г. Алматы,
Казахстан*

*A. N. Rudyk, S. V. Zinchenko, R. Sh. Hasanov,
R. G. Hamidullin, V. A. Chernyshev*
**TREATMENT OF NECK METASTASES OF NON-
SQUAMOUS CELL CARCINOMA FROM AN UNKNOWN
PRIMARY**

Republican oncology clinic, Kazan, Russian Federation

80 *A. Н. Рудык, С. В. Зинченко, Р. Ш. Хасанов,
Р. Г. Хамидуллин, В. А. Чернышев*
**К ВОПРОСУ О ЛЕЧЕНИИ БОЛЬНЫХ С
МЕТАСТАЗАМИ НЕ ПЛОСКОКЛЕТОЧНОГО РАКА В
ЛИМФАТИЧЕСКИЕ УЗЛЫ ШЕИ БЕЗ ВЫЯВЛЕННОГО
ПЕРВИЧНОГО ОЧАГА**

*Республиканский клинический онкологический
диспансер МЗ РТ, г. Казань, Россия Приволжский филиал
ГУРОНЦ им. Н. Н. Блохина*

G. Tsibirna
**HEAD AND NECK SURGERY EVOLUTION AND
PERSPECTIVES**

*Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau,
Republic of Moldova*

81 *Г. А. Цыбырнэ*
**ЭВОЛЮЦИЯ ОНКОХИРУРГИИ ОПУХОЛЕЙ ГОЛОВЫ И
ШЕИ И ЕЁ ПЕРСПЕКТИВЫ**

*Институт Онкологии Молдовы, Кишинев, Республика
Молдова*

*G. Tsibirna, V. Darii, A. Doruk, K. Klim, A. Klipka,
K. Kozhokaru*
**CURRENT STATUS OF HEAD AND NECK CANCER
TREATMENT**

*Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau,
Republic of Moldova*

82 *Г. А. Цыбырнэ, В. А. Дари, А. С. Дорук, К. И. Клим,
А. И. Клипка, К. Д. Кожокару*
**СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЛЕЧЕНИЯ МЕСТНО-
РАСПРОСТРАНЕННОГО РАКА ГОЛОВЫ И ШЕИ**

*Институт Онкологии Молдовы, Кишинев, Республика
Молдова.*

V. Palade, G. Tsibirna, A. Doruk
**CRYO SURGERY DURING ELECTROSURGICAL
TREATMENT OF HEAD AND NECK MELANOMAS**

*Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau,
Republic of Moldova*

83 *В. И. Паладе, Г. А. Цыбырнэ, А. С. Дорук*
**ПРИМЕНЕНИЕ КРИОГЕННОГО МЕТОДА ПРИ
ЭЛЕКТРОХИРУРГИЧЕСКОМ ЛЕЧЕНИИ МЕЛАНОМ
КОЖИ ГОЛОВЫ И ШЕИ**

*Институт онкологии Республики Молдова, Кишинев,
Республика Молдова*

A. Klipka, G. Tsibirna, I. Klipka
**MANAGEMENT OF ORAL CAVITY
CANCER IN MOLDOVA**

*Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau,
Republic of Moldova*

84 *А. И. Клипка, Г. А. Цыбырнэ, И. И. Клипка*
**ТАКТИКА КОМПЛЕКСНОГО ЛЕЧЕНИЯ БОЛЬНЫХ
РАКОМ СЛИЗИСТОЙ ОБОЛОЧКИ ПОЛОСТИ РТА В
РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА**

*Институт онкологии Республики Молдова, Кишинев,
Республика Молдова*



A. Bezhan, G. Tsihirna, N. Antohiy, C. Marina
**RECONSTRUCTIVE SURGERY OF HEAD AND NECK
WITH FREE FLAPS**

*Institute of Oncology of the Republic of Moldova, Chisinau,
Republic of Moldova*

85 *A. М. Бежан, Г. А. Цыбырнэ, Н. И. Антохий, С. И. Марина*
**РЕКОНСТРУКТИВНАЯ МИКРОХИРУРГИЯ
ПОСЛЕОПУХОЛЕВЫХ ДЕФЕКТОВ
ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВОЙ
ОБЛАСТИ СВОБОДНЫМИ
ВАСКУЛЯРИЗИРОВАННЫМИ ЛОСКУТАМИ**

*Институт онкологии Республики Молдова, Кишинев,
Республика Молдова*

E. Dronova, A. Mudunov
**CT IN THE EVALUATION OF VESSEL INVASION IN
LOCALLY ADVANCED CANCER**

N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

86 *Е. Л. Дронова, А. М. Мудунов*
**КОМПЬЮТЕРНАЯ ТОМОГРАФИЯ В ОЦЕНКЕ
РАСПРОСТРАНЕНИЯ ОПУХОЛЕВОГО ПРОЦЕССА НА
МАГИСТРАЛЬНЫЕ СОСУДЫ ШЕИ**

*Российский онкологический научный центр
им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, РФ*

M. T. Abenova
**CYTO – MORPHOLOGIC FEATURES
OF ORAL CAVITY TUMORS**

Oncology clinic, Astana, Kazakhstan

87 *М. Т. Абенова*
**ЦИТОМОРФОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ
НОВООБРАЗОВАНИЙ ПОЛОСТИ РТА**

ГККП "Онкологический диспансер" г. Астана, Казахстан

*S. B. Alieva, S. A. Tjuljandin, S. I. Tkachev, I. S. Romanov,
I. A. Zaderenko*
**CHEMORADIATION WITH TAXOTERE FOR LOCALLY
ADVANCED SCC OF PHARYNX AND ORAL CAVITY**

N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation

88 *С. Б. Алиева, С. А. Тюляндин, С. И. Ткачев, И. С. Романов,
И. А. Задеренко*

**ВОЗМОЖНОСТИ ХИМИОЛУЧЕВОГО ЛЕЧЕНИЯ С
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТАКСОТЕРА В КОМПЛЕКСНОЙ
ТЕРАПИИ МЕСТНО-РАСПРОСТРАНЕННОГО
ПЛОСКОКЛЕТОЧНОГО РАКА ГЛОТКИ И ПОЛОСТИ РТА**

ГУРОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва

B. M. Zhumadullaev
**INCIDENCE AND MORTALITY FROM CHILDHOOD
MALIGNANCIES IN KAZAKHSTAN (2000 - 2010)**

*Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan*

89 *Б. М. Жумадуллаев*
**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ И СМЕРТНОСТЬ ОТ
ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ НОВООБРАЗОВАНИЙ ДЕТЕЙ В
РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН ЗА 2000-2010 ГГ.**

*Казахский научно-исследовательский институт
онкологии и радиологии, г. Алматы, Казахстан*

*L. N. Balackaja, E. L. Chojnzonov, N. A. Rogachkova,
E. Ju. Kostjuchenko*
**SPEECH ANALYSIS IN PATIENTS WITH
OROPHARYNGEAL CANCER**

*Cancer Research Institute SD RAMS, Tomsk,
Russian Federation*

90 *Л. Н. Балацкая, Е. Л. Чойнзонов, Н. А. Рогачкова,
Е. Ю. Костюченко*

**АКУСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ РЕЧЕВОЙ ФУНКЦИИ У
БОЛЬНЫХ ОРОФАРИНГЕЛЬНОЙ ОБЛАСТИ**

НИИ онкологии СО РАМН, Томск, Российская Федерация



*A. K. Kojshybaev, T. K. Simbatov, G. A. Kuatova S. A. Eshimov
N. U. Asanova*

SURGICAL TREATMENT OF LIP CANCER RECURRENCE

Marat Ospanov West Kazakhstan republican medical
university, Aktobe, Kazakhstan

*G. O. Olzhataeva¹, V. B. Sirota², M. B. Sadvakasova¹,
M. D. Zhumakaev¹, N. V. Malyshev², V. A. Kruk¹*

ARGLABIN AS A RADIOMODIFICANT IN THE TREATMENT OF ORAL CAVITY CANCER

¹Karaganda regional cancer hospital, Karaganda,
Kazakhstan

²Karaganda state medical university

*I. V. Vihljanov, S. S. Glotov, V. T. Golubcov, G. M. Glikenfrej,
K. N. Matvienko, O. A. Samsonova Ju. N. Zorkina,
A. V. Artamonova, A. F. Lazarev*

RETROSPECTIVE ANALYSIS OF OROPHARYNGEAL CANCER TREATMENT RESULTS

Altai Branch of the N. N. Blokhin RCRC RAMS, Barnaul,
Russian Federation, Altai Regional Oncology Center, Barnaul,
Russian Federation

I. V. Vihljanov, B. S. Evdokimov, A. V. Brjuhanov, A. F. Lazarev

MRI AND CT IN DIAGNOSIS OF OROPHARYNGEAL CANCERS

Altai Affiliation of the N. N. Blokhin RCRC RAMS, Barnaul,
Russian Federation, Altai Regional Diagnostic Center,
Barnaul, Russian Federation

G. Zh. Kydyrbaeva

RECONSTRUCTIVE SURGERY OF LOCALLY ADVANCED ORAL CANCER

Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan

D. N. Ahmetov, S. A. Baisheva, A. T. Aubakirova

CHEMOTHERAPY WITH IMMUNE THERAPY IN THE TREATMENT OF ORAL CAVITY CANCER

Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty,
Kazakhstan

91 *A. K. Койшыбаев, Т. К. Симбатов, Г. А. Куатова,
С. А. Ешимов, Н. У. Асанова*

РЕЗУЛЬТАТЫ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ

РЕЦИДИВОВ РАКА НИЖНЕЙ ГУБЫ

Западно-Казахстанский государственный
медицинский университет имени Марата Оспанова, г.
Актобе, Республика Казахстан

92 *Г. О. Олжатаева¹, В. Б. Сирота², М. Б. Садвакасова¹,
М. Д. Жумакаев¹, Н. В. Малышев², В. А. Крук¹*

ПРИМЕНЕНИЕ АРГЛАБИНА КАК РАДИОМОДИФИКАТОРА ПРИ ЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИИ РАКА СЛИЗИСТОЙ ПОЛОСТИ РТА

¹Карагандинский областной онкологический диспансер,
Караганда, Казахстан

²Карагандинский государственный медицинский
университет, Караганда, Казахстан

93 *И. В. Вихлянов, С. С. Глотов, В. Т. Голубцов,
Г. М. Гликенфрейд, К. Н. Матвиенко, О. А. Самсонова,
Ю. Н. Зоркина, А. В. Артамонова, А. Ф. Лазарев*

РЕЗУЛЬТАТЫ МНОГОЛЕТНЕГО ОПЫТА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МЕТОДИКИ КОМПЛЕКСНОГО ЛЕЧЕНИЯ МЕСТНОРАСПРОСТРАНЕННОГО РАКА РОТОВОГО ОТДЕЛА ГЛОТКИ

ГУЗ Алтайский краевой онкологический диспансер
г. Барнаул, Россия Алтайский филиал РОНЦ
им. Н. Н. Блохина РАМН

94 *И. В. Вихлянов, Б. С. Евдокимов, А. В. Брюханов,
А. Ф. Лазарев*

МАГНИТНО-РЕЗОНАНСНАЯ И СПИРАЛЬНАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ ТОМОГРАФИИ В ДИАГНОСТИКЕ ОПУХОЛЕЙ ОРОФАРИНГЕАЛЬНОЙ ЗОНЫ

Алтайский филиал РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, КГУЗ
"Диагностический Центр Алтайского Края", г. Барнаул,

95 *Г. Ж. Кыдырбаева*

РЕКОНСТРУКТИВНАЯ ХИРУРГИЯ В КОМПЛЕКСНОМ ЛЕЧЕНИИ РАКА ПОЛОСТИ РТА

Казахский научно-исследовательский институт
онкологии и радиологии

96 *Д. Н. Ахметов, С. А. Баишева, А. Т. Аубакирова*

КОМПЛЕКСНОЕ ЛЕЧЕНИЕ МЕСТНОРАСПРОСТРАНЕННОГО РАКА ПОЛОСТИ РТА, ВКЛЮЧАЮЩАЯ ВНУТРИАРТЕРИАЛЬНУЮ ПХТ С ИММУНОТЕРАПИЕЙ

Казахский Научно-исследовательский институт
онкологии и радиологии. г. Алматы, Казахстан



-
- D. A. Tuleuova, G. A. Serikbaev, Zh. O. Maulenov, O. Ju. Truschenko, E. V. Klisho, I. V. Kondakova, E. L. Chojnzonov, D. A. Shishkin*
RESULTS OF SKIN CANCER SURGICAL TREATMENT
Kazakh Institute of Oncology and Radiology, Almaty, Kazakhstan
- 97** *Д. А. Тулеуова, Г. А. Серикбаев, Ж. О. Мауленов, О. Ю. Трущенко*
РЕЗУЛЬТАТЫ ХИРУРГИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ РАКА КОЖИ
Казахский НИИ онкологии и радиологии Отделение опухолей костей и мягких тканей
-
- V. V. Tatchihin*
HISTORICAL DEVELOPMENT OF TONGUE CANCER SURGICAL TREATMENT
Regional Cancer Clinic, Gomel, Republic of Belarus
- 98** *В. В. Татчихин*
ИСТОРИЯ ХИРУРГИЧЕСКИХ СПОСОБОВ ЛЕЧЕНИЯ РАКА ЯЗЫКА
Учреждение Гомельский областной клинический онкологический диспансер, Гомель, Республика Беларусь.
-
- I. V. Reshetov, S. A. Kravcov, A. P. Poljakov, O. V. Matorin, M. V. Ratushnyj, M. M. Filushin*
MICROSURGICAL AUTO TRANSPLANTATION OF TISSUES IN SURGICAL TREATMENT OF HEAD AND NECK TUMORS
P. Herten Moscow cancer research institute, Moscow, Russian Federation
- 99** *И. В. Решетов, А. П. Поляков, С. А. Кравцов, О. В. Маторин, М. В. Ратушный, М. М. Филюшин*
МИКРОХИРУРГИЧЕСКАЯ АУТОТРАНСПЛАНТАЦИЯ ТКАНЕЙ В ХИРУРГИЧЕСКОМ ЛЕЧЕНИИ ОПУХОЛЕЙ ЧЕРЕПНО-ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВОЙ ЗОНЫ
Московский научно-исследовательский онкологический институт им. П. А. Герцена. Москва. Российская Федерация
-
- V. V. Tatchihin, S. A. Ivanov, N. M. Trizna*
TREATMENT RESULTS OF LIP CANCER STAGE I-II
Regional Cancer Clinic, Gomel, Republic of Belarus
- 100** *В. В. Татчихин, С. А. Иванов, Н. М. Тризна*
РЕЗУЛЬТАТЫ ЛЕЧЕНИЯ ПЕРВИЧНОГО РАКА ГУБЫ I-II СТАДИИ
Гомельский областной клинический онкологический диспансер
-
- L. P. Yakovleva, E. G. Matjakin, I. S. Romanov, M. A. Kropotov, A. I. Pavlovskaja, S. B. Alieva*
TREATMENT DECISIONS IN THE MANAGEMENT OF ORAL CAVITY CANCER
N. N. Blokhin RCRC RAMS, Moscow, Russian Federation
- 101** *Л. П. Яковлева, Е. Г. Матякин, И. С. Романов, М. А. Кропотов, А. И. Павловская, С. Б. Алиева*
ТАКТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА ПОЛОСТИ РТА
РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, Москва, РФ
-
- A. R. Zhumabaev, U. Zh. Mamazhakyp, Ch. D. Ryspekova, N. M. Mamashov*
ORAL CAVITY CANCER INCIDENCE IN THE OSH REGION OF KIRGIZSTAN
Osh State University, Osh, Kyrgyzstan
- 102** *А. Р. Жумабаев, А. Ж. Мамажакып, Ч. Д. Рыспекова, Н. М. Мамашов*
РАК СЛИЗИСТОЙ ОБОЛОЧКИ ПОЛОСТИ РТА В ОШСКОЙ ОБЛАСТИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ОшГУ, Медицинский факультет, кафедра онкологии, офтальмологии и ториноларингологии, г. Ош, Кыргызстан
-
- Z. A. Manambaeva, N. Ju. Karnakova, V. Hohrjakova, M. O. Bojtanova, M. Ju. Sadykov, N. K. Zhumikbaeva*
CHEMORADIATION IN ORAL CAVITY AND OROPHARYNX CANCER
State Medical University, Semey, Kazakhstan
- 103** *З. А. Манамбаева, Н. Ю. Карнакова, В. Хохрякова, М. О. Бойтанова, М. Ю. Садыхов, Н. К. Жумыкбаева*
ОПЫТ ПРИМЕНЕНИЯ ХИМИОЛУЧЕВОЙ ТЕРАПИИ ОПУХОЛЕЙ ПОЛОСТИ РТА И ГЛОТКИ
Государственный медицинский университет г. Семей, Казахстан
-



II Eurasian Congress on Head & Neck Oncology

30 April — 03 May 2011, Almaty, Kazakhstan

EAFO

III Eurasian Seminar on Pathologic Diagnostics of Tumors “Head and Neck Cancer”

02–03 MAY 2011

CHAIR

Tatiana KONDRATIEVA (RF) – Julia WOOLGAR (UK)

EAFO

III Евразийский семинар по патоморфологической диагностике опухолей «Опухоли головы и шеи»

02–03 МАЯ 2011г.

ПРЕДСЕДАТЕЛИ

Т. Т. Кондратьева (РФ) – J. A. Woolgar
(Великобритания)

PROGRAM ПРОГРАММА

02 MAY 2011 (Day I)

02 МАЯ 2011 (День I)

HALL II

ЗАЛ II

OPENING CEREMONY

08:30

Открытие

Chair:

J. Woolgar, T. Kondratieva, A. Shibanova,
H. Ravindran, V. Polyakov, S. Iyer, S. Subramanian

Председатели:

J. Woolgar, Т. Т. Кондратьева, А. И. Шибанова,
Х. Равиндран, В. Г. Поляков, С. Айер,
С. Субраманиан

Squamous epithelial dysplasia and early
lesions. **J. Woolgar**

08:40

Плококлеточная дисплазия и ранние
изменения. **J. Woolgar**

Head & Neck Tumors. A cytopathologists' view.

09:00

Опухоли головы и шеи – взгляд цитопатолога.

T. Kondratieva

Т. Т. Кондратьева

The biopsy specimen and potential pitfalls.

09:30

Послеоперационный препарат. .

J. Woolgar

J. Woolgar

**Pathological staging of the primary
tumour and potential pitfalls** –
development of protocols, basic practical
procedures & definitions. **J. Woolgar**

10:00

Определение морфологической стадии рака –
разработка протоколов, практические аспекты
и определения. **J. Woolgar**

COFFEE BREAK

10:30

КОФЕ-БРЕЙК

Diagnosing Thyroid Cancer. A clinicians' view.

11:00

Диагностика рака щитовидной железы. Взгляд
клинициста. **Р. Део**

R. Deo

Р. Део

Cytopathology of Thyroid Cancer. **T. Kondratieva**

11:20

Цитопатология рака щитовидной железы.

Т. Т. Кондратьева

Immunocytochemistry & immunohistochemistry
in the diagnosis of thyroid cancer.

12:50

Иммуноцитохимия и иммуногистохимия
в диагностике рака щитовидной железы.

H. Ravindran

Х. Равиндран

Interactive session. Case discussion – Thyroid
cancer

12:20

Интерактивная сессия. Обсуждение
клинических наблюдений - Рак щитовидной
железы



	LUNCH 13:30	ОБЕД
Interactive session – II Case discussion – Continued	14:30	Интерактивная сессия II. Обсуждение клинических наблюдений
Summary of the Day	15:55	Итоги дня
ГОРОДСКАЯ ЭКСКУРСИЯ	16:00	CITY TOUR

03 May 2011 (Day II)

HALL II

03 мая 2011 (День II)

ЗАЛ II

Neck levels. R. Kantharia	09:00	Клиническая классификация лимфоузлов шеи по-уровням. Р. Кантариа
Pathological staging of neck dissections and potential pitfalls: A practical guide for the reporting pathologist J. Woolgar	09:20	Патологическая классификация шейных диссекции и потенциальные недостатки. Шейные диссекции. Практические рекомендации для патоморфолога. J. Woolgar
Metastases from unknown primaries. T. Kondratieva	09:40	Метастазы на шее при невыявленном первичном очаге. Т. Т. Кондратьева
Molecular-genetic and immunocytochemical diagnosis of metastases from unknown primaries. H. Ravindran	10:00	Молекулярно-генетические и иммуногенетические аспекты метастазов из невыявленного первичного очага. Х. Радиндран
Interactive session. Case discussion - Neck Metastases from unknown primary	10:30	Интерактивная сессия. Обсуждение клинических наблюдений – Метастазы рака при невыявленном первичном очаге

COFFEE BREAK 11:00

КОФЕ-БРЕЙК

Interactive session. Case discussion

Интерактивная сессия. Обсуждение клинических наблюдений

LUNCH 13:30

ОБЕД

Cytopathology of tumors of the mandible and maxilla. **T. Kondratieva**

14:30

Цитологическая диагностика опухолей верхней и нижней челюсти. **Т. Т. Кондратьева**

Interactive session. Case discussion – Tumors of the mandible and maxilla

15:15

Интерактивная сессия. Обсуждение клинических наблюдений – Опухоли верхней и нижней челюсти

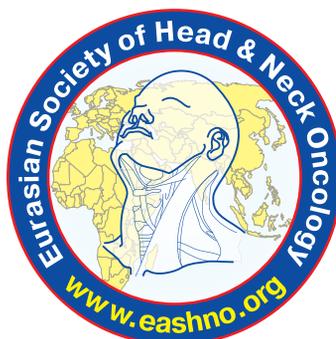
ADJOURN 16:00

ЗАКРЫТИЯ

Eafo

Eurasian Federation of Oncology

Uniting Continents
in Fighting Cancer



FUTURE EVENTS

ПРЕДСТОЯЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

10–12 May	Eurasian Multidisciplinary Operative Surgical Course on Head & Neck Cancer		Samara, Russia
10–12 мая	Евразийский мультидисциплинарный оперативно-хирургический курс по опухолям головы и шеи	2012	Самара, РФ
01–03 Oct	III IFHNOS Global CME «Current concepts in Head & Neck Surgery and Oncology»		Kyiv, Ukraine
01–03 окт	III IFHNOS Глобальная программа: «Современные аспекты хирургии и онкологии головы и шеи»	2012	Киев, Украина
April	III Eurasian Congress on Head & Neck Oncology (EASHNO 2013)		Turkey
Апрель	III Евразийский конгресс по опухолям головы и шеи (EASHNO 2013)	2013	Турция

www.eafo.info

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Евразийская федерация онкологии,
РОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН,
тел. +7-499-612-96-26; факс: +7-495-324-19-30
e-mail: reg@eafo.info

CONTACT INFORMATION

Eurasian Federation of Oncology,
N. N. Blokhin Russian Cancer Research Center,
Tel.: +7-499-612-96-26; Fax: +7-495-324-19-30
e-mail: travel@eafo.info

